

REPUBLIC
OF
SOUTH AFRICA



REPUBLIEK
VAN
SUID-AFRIKA

Government Gazette Staatskoerant

Vol. 336

PRETORIA, 25 JUNE
JUNIE 1993

No. 14877 ✓

GOVERNMENT NOTICES

ADMINISTRATION: HOUSE OF ASSEMBLY

DEPARTMENT OF EDUCATION AND CULTURE

No. 1060

25 June 1993

UNIVERSITIES ACT, 1955

STATUTE OF THE POTCHEFSTROOMSE UNIVER- SITEIT VIR CHRISTELIKE HOËR ONDERWYS: AMENDMENT

By virtue of the powers vested in him by section 17 (2) of the Universities Act, 1955 (Act No. 61 of 1955), the Minister of Education and Culture has approved the amendment of the Statute of the Potchefstroomse Universiteit vir Christelike Hoër Onderwys as set out in the Schedule.

SCHEDULE

1. In this Schedule "the Statute" means the statute published under Government Notice No. R. 303 of 26 February 1993.
2. Substitute the following paragraph for paragraph 18 of the Statute:

"THE COUNCIL

PERIOD OF OFFICE

18. Subject to the provisions of paragraph 19, the members appointed or elected in terms of section 7 (1) (a) and (b) of the Act shall hold office for a period of four years, the members appointed or elected in terms of section 7 (1) (c), (d), (e) and (g) of the Act shall hold office for a period of three years, and the members appointed in terms of section 7 (1) (h) of the Act by bodies within the University shall hold office for a period determined by the Council after consultation with the body concerned."

GOEWERMENSKENNISGEWINGS

ADMINISTRASIE: VOLKSRAAD

DEPARTEMENT VAN ONDERWYS EN KULTUUR

No. 1060

25 Junie 1993

WET OP UNIVERSITEITE, 1955

STATUUT VAN DIE POTCHEFSTROOMSE UNIVER- SITEIT VIR CHRISTELIKE HOËR ONDERWYS: WYSIGING

Kragtens die bevoegdheid aan hom verleen by artikel 17 (2) van die Wet op Universiteite, 1955 (Wet No. 61 van 1955), het die Minister van Onderwys en Kultuur die wysiging van die Statuut van die Potchefstroomse Universiteit vir Christelike Hoër Onderwys soos in die Bylae uiteengesit, goedgekeur.

BYLAE

1. In hierdie Bylae beteken "die Statuut" die statuut afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 303 van 26 Februarie 1993.
2. Vervang paragraaf 18 van die Statuut deur die volgende paragraaf:

"DIE RAAD

AMPSTERMYN

18. Behoudens die bepalings van paragraaf 19 beklee die lede wat ingevolge artikel 7 (1) (a) en (b) van die Wet benoem of gekies is, hulle amp vier jaar lank, die lede wat ingevolge artikel 7 (1) (c), (d), (e) en (g) van die Wet benoem, gekies of aangewys is, hulle amp drie jaar lank en die lede wat ingevolge artikel 7 (1) (h) van die Wet deur instansies binne die Universiteit benoem is, hulle amp vir 'n termyn wat deur die Raad na oorlegpleging met die betrokke instansie bepaal word."

DEPARTMENT OF FINANCE**No. 1066****25 June 1993****RATE OF INTEREST ON GOVERNMENT LOANS**

It is hereby notified that the Minister of Finance and of Trade and Industry has, in terms of section 26 (1) of the Exchequer Act, 1975 (Act No. 66 of 1975), fixed the standard interest rate applicable from 1 July 1993 and until further notice, to loans granted by the State out of the State Revenue Fund, at fifteen comma nil nil per cent (15,00%) per annum.

The above-mentioned standard interest rate is applicable from 1 July 1993 and until further notice to all drawings of loans from state moneys, except loans in respect of which other rates of interest are specifically authorised by legislation or the Minister of Finance and of Trade and Industry.

No. 1067**25 June 1993**

REGIONAL SERVICES COUNCILS ACT, 1985
(ACT No. 109 OF 1985)

PUBLICATION OF RATE: MIDLAND REGIONAL SERVICES COUNCIL

I, Theodorus Gerhardus Alant, Deputy Minister of Finance, acting on behalf of the Minister of Finance and of Trade and Industry, hereby make known in terms of the definitions of "regional services levy" and "regional establishment levy" in section 1 of the Regional Services Councils Act, 1985 (Act No. 109 of 1985), that the Midland Regional Services Council has with my concurrence increased the rate for—

- (a) the regional services levy in its region from 0,318 per cent to 0,34 per cent plus value-added tax levied in terms of section 7 of the Value-Added Tax Act, 1991 (Act No. 89 of 1991); and
- (b) the regional establishment levy in its region from 0,127 per cent to 0,13 per cent plus value-added tax levied in terms of section 7 of the Value-Added Tax Act, 1991 (Act No. 89 of 1991).

of the amount on which the levies concerned are to be calculated in terms of the notice referred to in section 12 (1) (b) of the Regional Services Councils Act, 1985 (Act No. 109 of 1985).

The increased levies are payable with effect from 1 July 1993.

T. G. ALANT,

Deputy Minister of Finance.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES**No. 1066****25 Junie 1993**

RENTEKOERS VAN TOEPASSING OP STAATSLENINGS

Hierby word bekendgemaak dat die Minister van Finansies en van Handel en Nywerheid, ingevolge artikel 26 (1) van die Skatkiswet, 1975 (Wet No. 66 van 1975), die standaardrentekoers van toepassing vanaf 1 Julie 1993 en tot nadere kennisgewing, op lenings deur die Staat toegestaan uit die Staatsinkomstefonds, op vyftien komma nul nul persent (15,00%) per jaar vasgestel het.

Bogenoemde standaardrentekoers is van toepassing vanaf 1 Julie 1993 en tot nadere kennisgewing op alle trekkings van lenings uit staatsgelde, uitgesonderd lenings ten opsigte waarvan ander rentekoerse spesiek deur wetgewing of die Minister van Finansies en van Handel en Nywerheid gemagtig is.

No. 1067**25 Junie 1993**

WET OP STREEKSDIENSTERADE, 1985
(WET No. 109 VAN 1985)

BEKENDMAKING VAN TARIEF: MIDLAND STREEKSDIENSTERAAD

Ek, Theodorus Gerhardus Alant, Adjunkminister van Finansies, handelende namens die Minister van Finansies en van Handel en Nywerheid, maak hierby ingevolge die omskrywings van "streeksdiensteheffing" en "streeksvestigingsheffing" in artikel 1 van die Wet op Streeksdiensterade, 1985 (Wet No. 109 van 1985), bekend dat die Midland Streeksdiensteraad met my instemming die tarief vir—

- (a) die streeksdiensteheffing in sy streek verhoog het vanaf 0,318 persent na 0,34 persent plus belasting op toegevoegde waarde gehef ingevolge artikel 7 van die Wet op Belasting op Toegevoegde Waarde, 1991 (Wet No. 89 van 1991); en
- (b) die streeksvestigingsheffing in sy streek verhoog het vanaf 0,127 persent na 0,13 persent plus belasting op toegevoegde waarde gehef ingevolge artikel 7 van die Wet op Belasting op Toegevoegde Waarde, 1991 (Wet No. 89 van 1991);

van die bedrag waarop die betrokke heffings ingevolge die kennisgewing bedoel in artikel 12 (1) (b) van die Wet op Streeksdiensterade, 1985 (Wet No. 109 van 1985), bereken moet word.

Die verhoogde heffings is betaalbaar met ingang van 1 Julie 1993.

T. G. ALANT,

Adjunkminister van Finansies.

No. 1068**25 June 1993****REGIONAL SERVICES COUNCILS ACT, 1985
(ACT No. 109 OF 1985)****PUBLICATION OF RATE: SENTRALE KAROO
REGIONAL SERVICES COUNCIL**

I, Theodorus Gerhardus Alant, Deputy Minister of Finance, acting on behalf of the Minister of Finance and of Trade and Industry, hereby make known in terms of the definitions of "regional services levy" and "regional establishment levy" in section 1 of the Regional Services Councils Act, 1985 (Act No. 109 of 1985), that the Sentrale Karoo Regional Services Council has with my concurrence increased the rate for—

- (a) the regional services levy in its region from 0,3 per cent to 0,34 per cent plus value-added tax levied in terms of section 7 of the Value-Added Tax Act, 1991 (Act No. 89 of 1991); and
- (b) the regional establishment levy in its region from 0,12 per cent to 0,14 per cent plus value-added tax levied in terms of section 7 of the Value-Added Tax Act, 1991 (Act No. 89 of 1991),

of the amount on which the levies concerned are to be calculated in terms of the notice referred to in section 12 (1) (b) of the Regional Services Councils Act, 1985 (Act No. 109 of 1985).

The increased levies are payable with effect from 1 July 1993.

T. G. ALANT,
Deputy Minister of Finance.

No. 1069**25 June 1993****REGIONAL SERVICES COUNCILS ACT, 1985
(ACT No. 109 OF 1985)****PUBLICATION OF RATE: NORTH-WEST REGIONAL
SERVICES COUNCIL**

I, Theodorus Gerhardus Alant, Deputy Minister of Finance, acting on behalf of the Minister of Finance and of Trade and Industry, hereby make known in terms of the definitions of "regional services levy" and "regional establishment levy" in section 1 of the Regional Services Councils Act, 1985 (Act No. 109 of 1985), that the North-West Regional Services Council has with my concurrence increased the rate for—

- (a) the regional services levy in its region from 0,3 per cent to 0,33 per cent plus Value-Added Tax levied in terms of section 7 of the Value-Added Tax Act, 1991 (Act No. 89 of 1991); and
- (b) the regional establishment levy in its region from 0,16 per cent to 0,2 per cent plus Value-Added Tax levied in terms of section 7 of the Value-Added Tax Act, 1991 (Act No. 89 of 1991),

No. 1068**25 Junie 1993****WET OP STREEKSDIENSTERADE, 1985
(WET No. 109 VAN 1985)****BEKENDMAKING VAN TARIEF: SENTRALE KAROO
STREEKSDIENSTERAAD**

Ek, Theodorus Gerhardus Alant, Adjunkminister van Finansies, handelende namens die Minister van Finansies en van Handel en Nywerheid, maak hierby ingevolge die omskrywings van "streeksdiensteheffing" en "streeksvestigingsheffing" in artikel 1 van die Wet op Streeksdiensterade, 1985 (Wet No. 109 van 1985), bekend dat die Sentrale Karoo Streeksdiensteraad met my instemming die tarief vir—

- (a) die streeksdiensteheffing in sy streek verhoog het vanaf 0,3 persent na 0,34 persent plus belasting op toegevoegde waarde gehef ingevolge artikel 7 van die Wet op Belasting op Toegevoegde Waarde, 1991 (Wet No. 89 van 1991); en
- (b) die streeksvestigingsheffing in sy streek verhoog het vanaf 0,12 persent na 0,14 persent plus belasting op toegevoegde waarde gehef ingevolge artikel 7 van die Wet op Belasting op Toegevoegde Waarde, 1991 (Wet No. 89 van 1991),

van die bedrag waarop die betrokke heffings ingevolge die kennisgewing bedoel in artikel 12 (1) (b) van die Wet op Streeksdiensterade, 1985 (Wet No. 109 van 1985), bereken moet word.

Die verhoogde heffings is betaalbaar met ingang van 1 Julie 1993.

T. G. ALANT,
Adjunkminister van Finansies.

No. 1069**25 Junie 1993****WET OP STREEKSDIENSTERADE, 1985
(WET No. 109 VAN 1985)****BEKENDMAKING VAN TARIEF: NOORDWESTE
STREEKSDIENSTERAAD**

Ek, Theodorus Gerhardus Alant, Adjunkminister van Finansies, handelende namens die Minister van Finansies en van Handel en Nywerheid, maak hierby ingevolge die omskrywings van "streeksdiensteheffing" en "streeksvestigingsheffing" in artikel 1 van die Wet op Streeksdiensterade, 1985 (Wet No. 109 van 1985), bekend dat die Noordweste Streeksdiensteraad met my instemming die tarief vir—

- (a) die streeksdiensteheffing in sy streek verhoog het vanaf 0,3 persent na 0,33 persent plus Belasting op Toegevoegde Waarde gehef ingevolge artikel 7 van die Wet op Belasting op Toegevoegde Waarde, 1991 (Wet No. 89 van 1991); en
- (b) die streeksvestigingsheffing in sy streek verhoog het vanaf 0,16 persent na 0,2 persent plus Belasting op Toegevoegde Waarde gehef ingevolge artikel 7 van die Wet op Belasting op Toegevoegde Waarde, 1991 (Wet No. 89 van 1991),

of the amount on which the levies concerned are to be calculated in terms of the notice referred to in section 12 (1) (b) of the Regional Services Councils Act, 1985 (Act No. 109 of 1985).

The increased levies are payable with effect from 1 July 1993.

T. G. ALANT,

Deputy Minister of Finance.

No. 1070 25 June 1993

REGIONAL SERVICES COUNCILS ACT, 1985
(ACT No. 109 OF 1985)

PUBLICATION OF RATE: DIAMANTVELD REGIONAL SERVICES COUNCIL

I, Theodorus Gerhardus Alant, Deputy Minister of Finance, acting on behalf of the Minister of Finance and of Trade and Industry, hereby make known in terms of the definitions of "regional services levy" and "regional establishment levy" in section 1 of the Regional Services Councils Act, 1985 (Act No. 109 of 1985), that the Diamantveld Regional Services Council has with my concurrence increased the rate for—

- (a) the regional services levy in its region from 0,30 per cent to 0,33 per cent plus value-added tax levied in terms of section 7 of the Value-Added Tax Act, 1991 (Act No. 89 of 1991); and
- (b) the regional establishment levy in its region from 0,12 per cent to 0,132 per cent plus value-added tax levied in terms of section 7 of the Value-Added Tax Act, 1991 (Act No. 89 of 1991),

of the amount on which the levies concerned are to be calculated in terms of the notice referred to in section 12 (1) (b) of the Regional Services Councils Act, 1985 (Act No. 109 of 1985).

The increased levies are payable with effect from 1 July 1993.

T. G. ALANT,

Deputy Minister of Finance.

No. 1071 25 June 1993

REGIONAL SERVICES COUNCILS ACT, 1985
(ACT No. 109 OF 1985)

PUBLICATION OF RATE: NAMAQUALAND REGIONAL SERVICES COUNCIL

I, Theodorus Gerhardus Alant, Deputy Minister of Finance, acting on behalf of the Minister of Finance and of Trade and Industry, hereby make known in terms of the definitions of "regional services levy" and "regional establishment levy" in section 1 of the Regional Services Councils Act, 1985 (Act No. 109 of 1985), that the Namaqualand Regional Services Council has with my concurrence increased the rate for—

- (a) the regional services levy in its region from 0,29 per cent to 0,32 per cent plus value-added tax levied in terms of section 7 of the Value-Added Tax Act, 1991 (Act No. 89 of 1991); and

van die bedrag waarop die betrokke heffings ingevolge die kennisgewing bedoel in artikel 12 (1) (b) van die Wet op Streeksdiensterade, 1985 (Wet No. 109 van 1985), gereken moet word.

Die verhoogde heffings is betaalbaar met ingang van 1 Julie 1993.

T. G. ALANT,

Adjunkminister van Finansies.

No. 1070 25 Junie 1993

WET OP STREEKSDIENSTERADE, 1985
(WET No. 109 VAN 1985)

BEKENDMAKING VAN TARIEF: DIAMANTVELD STREEKSDIENSTERAAD

Ek, Theodorus Gerhardus Alant, Adjunkminister van Finansies, handelende namens die Minister van Finansies en van Handel en Nywerheid, maak hierby ingevolge die omskrywings van "streeksdiensteheffing" en "streeksvestigingsheffing" in artikel 1 van die Wet op Streeksdiensterade, 1985 (Wet No. 109 van 1985), bekend dat die Diamantveld Streeksdiensteraad met my instemming die tarief vir—

- (a) die streeksdiensteheffing in sy streek verhoog het vanaf 0,30 persent na 0,33 persent plus belasting op toegevoegde waarde gehef ingevolge artikel 7 van die Wet op Belasting op Toegevoegde Waarde, 1991 (Wet No. 89 van 1991); en
- (b) die streeksvestigingsheffing in sy streek verhoog het vanaf 0,12 persent na 0,132 persent plus belasting op toegevoegde waarde gehef ingevolge artikel 7 van die Wet op Belasting op Toegevoegde Waarde, 1991 (Wet No. 89 van 1991),

van die bedrag waarop die betrokke heffings ingevolge die kennisgewing bedoel in artikel 12 (1) (b) van die Wet op Streeksdiensterade, 1985 (Wet No. 109 van 1985), bereken moet word.

Die verhoogde heffings is betaalbaar met ingang van 1 Julie 1993.

T. G. ALANT,

Adjunkminister van Finansies.

No. 1071 25 Junie 1993

WET OP STREEKSDIENSTERADE, 1985
(WET No. 109 VAN 1985)

BEKENDMAKING VAN TARIEF: NAMAKWALAND STREEKSDIENSTERAAD

Ek, Theodorus Gerhardus Alant, Adjunkminister van Finansies, handelende namens die Minister van Finansies en van Handel en Nywerheid, maak hierby ingevolge die omskrywings van "streeksdiensteheffing" en "streeksvestigingsheffing" in artikel 1 van die Wet op Streeksdiensterade, 1985 (Wet No. 109 van 1985), bekend dat die Namakwaland Streeksdiensteraad met my instemming die tarief vir—

- (a) die streeksdiensteheffing in sy streek verhoog het vanaf 0,29 persent na 0,32 persent plus belasting op toegevoegde waarde gehef ingevolge artikel 7 van die Wet op Belasting op Toegevoegde Waarde, 1991 (Wet No. 89 van 1991); en

- (b) the regional establishment levy in its region from 0,12 per cent to 0,13 per cent plus value-added tax levied in terms of section 7 of the Value-Added Tax Act, 1991 (Act No. 89 of 1991),

of the amount on which the levies concerned are to be calculated in terms of the notice referred to in section 12 (1) (b) of the Regional Services Councils Act, 1985 (Act No. 109 of 1985).

The increased levies are payable with effect from 1 July 1993.

T. G. ALANT,
Deputy Minister of Finance.

No. 1076 25 June 1993

Lost/Missing—stock—Transnet 7,5% 2008

Dealers, Stockbrokers please take note:

Transnet, 7,5% 2008 stock, certificate No. AL5210 has been reported as lost since 27 May 1993.

If found or offered for trading please forward to:

Transnet Limited
P.O. Box 61966
MARSHALLTOWN
2107,

Or contact Mr W. Savage at Tel. 492-1620.

No. 1090 25 June 1993

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

DEPARTMENT OF FINANCE:
INLAND REVENUE

OFFICE OF THE COMMISSIONER FOR
INLAND REVENUE

PRACTICE NOTE: No. 20

Date: 25 June 1993

INCOME TAX: TRANSACTIONS, OPERATIONS OR SCHEMES FOR PURPOSES OF AVOIDING OR POSTPONING LIABILITY FOR OR REDUCING AMOUNTS OF TAXES ON INCOME: SECTION 103 OF THE INCOME TAX ACT, 1962 (THE ACT)

1. Concern has been expressed that the opening words of subsections 103 (1), 103 (2) and the wording of subsection 103 (5) (a) of the Act gives the Commissioner the right and in fact impose an obligation on him to invoke those provisions in relevant circumstances and to re-open any assessment irrespective of the period that has expired since the date of the assessment.
2. The view of Inland Revenue is that the raising of additional assessments in terms of these subsections is subject to the restrictions imposed by the first proviso to section 79 of the Act. Additional assessments may therefore not be raised after the expiry of three years from the date of the assessment unless the Commissioner is satisfied that the amount which should have been assessed to tax was not so assessed or the fact that the full amount of tax chargeable was not assessed, was due to fraud, misrepresentation or non-disclosure of material facts.

COMMISSIONER FOR INLAND REVENUE,
PRETORIA.

- (b) die streeksvestigingsheffing in sy streek verhoog het vanaf 0,12 persent na 0,13 persent plus belasting op toegevoegde waarde gehef ingevolge artikel 7 van die Wet op Belasting op Toegevoegde Waarde, 1991 (Wet No. 89 van 1991),

van die bedrag waarop die betrokke heffings ingevolge die kennisgewing bedoel in artikel 12 (1) (b) van die Wet op Streeksdiensterade, 1985 (Wet No. 109 van 1985), bereken moet word.

Die verhoogde heffings is betaalbaar met ingang van 1 Julie 1993.

T. G. ALANT,
Adjunkminister van Finansies.

No. 1076 25 Junie 1993

Verlore/Vermiste—effek—Transnet 7,5% 2008

Handelaars neem asseblief kennis:

Transnet, 7,5% 2008 effek, sertifikaat No. AL5210 is sedert 27 Mei 1993 as verlore aangeteken.

Indien gevind of geoffer word vir handel stuur asseblief aan:

Transnet Beperk
Posbus 61966
MARSHALLTOWN
2107,

Of skakel mnr. W. Savage by Tel. 492-1620.

No. 1090 25 Junie 1993

REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

DEPARTEMENT VAN FINANSIES:
BINNELANDSE INKOMSTE

KANTOOR VAN DIE KOMMISSARIS VAN
BINNELANDSE INKOMSTE

PRAKTYKNOTA: No. 20

Datum: 25 Junie 1993

INKOMSTEBELASTING: TRANSAKSIES, HANDELINGE OF SKEMAS OM AANSPEERLIKHEID VIR BELASTING TE VERMY OF UIT TE STEL OF BEDRAG VAN BELASTING TE VERMINDER: ARTIKEL 103 VAN DIE INKOMSTEBELASTINGWET, 1962 (DIE WET)

1. Kommer is uitgespreek dat die inleidende woorde van subartikels 103 (1), 103 (2) en die bewoording van subartikel 103 (5) (a) van die Wet die Kommissaris die reg verleen, en inderdaad 'n verpligting op hom lê om hierdie bepalings in die tersaaklike omstandighede toe te pas en om enige aanslag, ongeag die tydperk wat sedert die datum van aanslag verloop het, te heropen.
2. Die sienswyse van Binnelandse Inkomste is dat die heffing van addisionele aanslae ingevolge hierdie subartikels onderhewig is aan die beperkings soos vervat in die eerste voorbehoudsbepaling tot artikel 79 van die Wet. Addisionele aanslae mag derhalwe nie na die verloop van drie jaar vanaf die datum van die aanslag gehef word nie, tensy die Kommissaris oortuig is dat die bedrag wat vir belasting aangeslaan moet gewees het nie aldus aangeslaan is nie of die feit dat die volle bedrag van die hefbare belasting nie aangeslaan is nie, te wyte is aan bedrog, wanvoorstelling of verswyging van tersaaklike feite.

KOMMISSARIS VAN BINNELANDSE INKOMSTE,
PRETORIA.

DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS**No. 1058****25 June 1993****PRESENTATION OF CREDENTIALS**

It is hereby notified that Mr Rene Victor Franken was received by the President of the Slovak Republic on 3 June 1993, on which occasion he presented his Letter of Credence as Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the Republic of South Africa to Slovakia.

(4/2/36/2)

DEPARTMENT OF LOCAL GOVERNMENT AND NATIONAL HOUSING**No. 1093****25 June 1993****INTERIM MEASURES FOR LOCAL GOVERNMENT ACT, 1991****DECLARATION OF A BODY TO BE A LOCAL GOVERNMENT BODY FOR PURPOSES OF THE ACT**

Whereas the Technical Committee of Bot River established under section 50 (1) of the Divisional Councils Ordinance, 1976 (Ordinance No. 18 of 1976), of the Cape of Good Hope, performs certain local government functions in respect of the Bot River local area, now therefore I hereby under section 1 (2) of the Interim Measures for Local Government Act, 1991 (Act No. 128 of 1991), declare the Technical Committee of Bot River referred to above, to be a local government body for purposes of the said Act.

J. T. DELPORT,

Minister of Local Government.

DEPARTMENT OF NATIONAL EDUCATION**No. 1062****25 June 1993****APPROVAL OF OFFICIAL PLACE NAMES**

I, Pieter Gabriel Marais, Minister of National Education, approved the following place names on the advice of the National Place Names Committee on 22 May 1993:

Arena, a township in Roodepoort.

Drieziek, a township in Vereeniging.

KwaMthembeni, a post office at Ntuzuma, KwaZulu.

Limpopo, a post office at Messina.

Masibekela, a post office at kaMhlushwa, KaNgwane.

Mizamoyethu, a township at Hout Bay.

Orange Farm, a township and post office in Vereeniging.

Sizamile, a township at Port Nolloth.

Thabatlou, a post office at Mapulaneng.

Vaalcon, a station in Sasolburg.

P. G. MARAIS,

Minister of National Education.

DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE**No. 1058****25 Junie 1993****GELOOFSBRIEFOORHANDIGING**

Hierby word bekendgemaak dat mnr. Rene Victor Franken op 3 Junie 1993 deur die President van die Republiek Slowakye ontvang is en dat hy by daardie geleentheid sy Geloofsbrief as Buitengewone en Gevolmagtigde Ambassadeur van die Republiek van Suid-Afrika in Slowakye oorhandig het.

(4/2/36/2)

DEPARTEMENT VAN PLAASLIKE REGERING EN NASIONALE BEHUISING**No. 1093****25 Junie 1993****WET OP TUSSENTYDSE MAATREËLS VIR PLAASLIKE REGERING, 1991****VERKLARING VAN 'N LIGGAAM TOT 'N PLAASLIKE OWERHEIDSLIGGAAM VIR DOELEINDES VAN DIE WET**

Nademaal die Tegnieëse Komitee van Botrivier ingestel kragtens artikel 50 (1) van die Ordonnansie op Afdelingsrade, 1976 (Ordonnansie No. 18 van 1976), van die Kaap die Goeie Hoop, sekere plaaslike owerheidsfunksies ten opsigte van die Botrivier plaaslike gebied verrig; nou derhalwe verklaar ek hierby kragtens artikel 1 (2) van die Wet op Tussentydse Maatreëls vir Plaaslike Regering, 1991 (Wet No. 128 van 1991), die Tegnieëse Komitee van Botrivier hierbo vermeld, tot 'n plaaslike owerheidsliggaam vir doeleindes van genoemde Wet.

J. T. DELPORT,

Minister van Plaaslike Regering.

DEPARTEMENT VAN NASIONALE OPVOEDING**No. 1062****25 Junie 1993****GOEDKEURING VAN AMPTELIKE PLEKNAME**

Ek, Pieter Gabriel Marais, Minister van Nasionale Opvoeding, het onderstaande plekname op advies van die Nasionale Pleknamekomitee op 22 Mei 1993 goedgekeur:

Arena, 'n dorp te Roodepoort.

Drieziek, 'n dorp te Vereeniging.

KwaMthembeni, 'n poskantoor te Ntuzuma, KwaZulu.

Limpopo, 'n poskantoor te Messina.

Masibekela, 'n poskantoor te kaMhlushwa, KaNgwane.

Mizamoyethu, 'n dorp te Houtbaai.

Orange Farm, 'n dorp en poskantoor te Vereeniging.

Sizamile, 'n dorp te Port Nolloth.

Thabatlou, 'n poskantoor te Mapulaneng.

Vaalcon, 'n stasie te Sasolburg.

P. G. MARAIS,

Minister van Nasionale Opvoeding.

No. 1082

25 June 1993

BUREAU OF HERALDRY**APPLICATION FOR REGISTRATION OF HERALDIC REPRESENTATIONS AND OBJECTIONS THERETO****SECTION 7A AND B OF THE HERALDRY ACT, 1962
(ACT No. 18 OF 1962)**

The undermentioned bodies and persons have applied in terms of section 7 of the Heraldry Act, 1962 (Act No. 18 of 1962), for the registration of their heraldic representations. Anyone wishing to object to the registration of these heraldic representations on the grounds that such registration will encroach upon rights to which he is legally entitled should do so within one month of the date of publication of this notice upon a form obtainable from the State Herald, Private Bag X236, Pretoria, 0001.

1. Weskoppies Hospital (H4/3/1/2315)

Arms: Azure, a staff erect Argent, entwined of two serpents respectant or and ensigned of an antique lamp Argent, enflamed or; the whole within an orlé of chain, fracted in chief, Argent.

Crest: In front of a demi-sun issuant or, a representation of the tower of the main building of the Weskoppies Hospital Azure.

Wreath and mantling: Azure and Argent.

2. Institute of Directors (H4/3/1/3548)

Arms: Argent, on a pale ermine between a castle of three towers and an argosy in full sail, Sable, a cross and in the first quarter a sword erect, or; on a chief Gules a compass card Or.

Crest: Issuant from a circlet Or with eight thrift flowers slipped and leaved proper on the rim, a pair of scales Gules, behind the pivot a compass card as in the arms.

Mantling: Sable and Argent.

Supporters: Dexter a lion Or gorged with a collar Gules, charged with bezants, and sinister a dragon Or, winged Argent, the underside of the wing charged with a cross Gules.

Motto: INTEGRITY AND ENTERPRISE

3. Town Clerks' Council (H4/3/1/3571)

Arms: Gules, a civic mace erect surmounted by two quill pens in saltire, Argent, enfiled of a mural crown Or.

Crest: A demi-lion issuant Gules, armed and langued Azure, holding a mace as in the arms erect.

Wreath and mantling: Gules and Argent.

Motto: PRIMUS PRAEFECTUS

No. 1082

25 June 1993

BURO VIR HERALDIEK**AANSOEK OM REGISTRASIE VAN HERALDIESE VOORSTELLINGS EN BESWARE DAARTEEN****ARTIKEL 7A EN B VAN DIE HERALDIEKWET, 1962
(WET No. 18 VAN 1962)**

Ondergenoemde instansies en persone het kragtens artikel 7 van die Heraldiekwet, 1962 (Wet No. 18 van 1962), aansoek gedoen om die registrasie van hulle heraldiese voorstellings. Enigeen wat teen die registrasie van hierdie heraldiese voorstellings beswaar wil aanteken op grond daarvan dat sodanige registrasie inbreuk sal maak op regte wat hom wettiglik toekom, moet dit binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing doen op 'n vorm wat van die Staatsheraldikus, Privaat Sak X236, Pretoria, 0001, verkrygbaar is.

1. Weskoppies-hospitaal (H4/3/1/2315)

Wapen: In blou, 'n silwer regopgeplaaste staf omwonde van twee toegewende goue slange en getop met 'n silwer antieke lamp, goud gevlam; die geheel binne-in 'n silwer ketting-binnesoem, in die skildhoof gebroke.

Helmteken: Voor 'n goue uitkomende son, 'n blou voorstelling van die toring van die hoofgebou van Weskoppies-hospitaal.

Wreath en dekklede: Blou en silwer.

2. Institute of Directors (H4/3/1/3548)

Wapen: In silwer, 'n paal van hermelyn, belaaï met 'n kruis en in die eerste kwartier 'n regopgeplaaste swaard, albei goud, tussen 'n kasteel met drie torings en 'n koopvaardyskip met gespanne seile, albei swart; op 'n rooi skildhoof 'n goue kompasroos.

Helmteken: Uitkomend uit 'n goue hoofring, die rand getop met agt gestingelde en geblaarde grasangeliers van natuurlike kleur, 'n rooi weegskaal, agter die spil 'n kompasroos soos op die skild.

Dekklede: Swart en silwer.

Skildhouers: Regs 'n goue leeu, gekeel met 'n rooi halsband belaaï met besante en links 'n goue draak met silwer vlerke, die onderkant van die vlerk belaaï met 'n rooi kruis.

Wapenspreuk: INTEGRITY AND ENTERPRISE

3. Raad vir Stadsklerke (H4/3/1/3571)

Wapen: In rooi, 'n regopgeplaaste stads-ampstaf, daaroorheen twee skuinsgekreuste veerpenne, alles silwer, omring met 'n goue muurkroon.

Helmteken: 'n Halwe uitkomende rooi leeu, blou genaël en getong, wat 'n regopgeplaaste staf soos op die skild vashou.

Wreath en dekklede: Rooi en silwer.

Wapenspreuk: PRIMUS PRAEFECTUS

4. Roodepoort Sports Liaison Body (H4/3/1/3579)

Arms: Vert, a swan Argent swimming on a base wavy Azure charged with two bars wavy Argent, in chief four annulets interlaced in fess Or.

Motto: LUDENDI CAUSA

5. Katlehong Technical Centre (H4/3/1/3602)

Arms: Argent, a cross Gules, each limb charged with a bezant, surmounted in the centre by a cogwheel Azure charged with a hexagon Argent, thereupon three bulrushes slipped erect Brunâtre.

Motto: NOS DIDICIMUS

6. South Western Districts Sports Federation (H4/3/1/3603)

Arms: Sable, three ostrich feathers in fess conjoined; the whole within a bordure; Argent.

7. Inkatha Freedom Party (H4/3/1/3604)

Badge: The upper halves of three concentric annulets, respectively Gules, Argent and per pale Sable and Vert, in the centre a demi-bezant conjoined.

Flag: A rectangular flag with proportion 3:2, consisting of seven horizontal stripes, from top to bottom red, white, black, green, yellow white and red, the red and white stripes each one sixth and the black, green and yellow stripes each one ninth of the width of the flag.

8. Northern Transvaal Renal Patients Society (H4/3/1/3609)

Arms: Per pale, Gules and Argent, a kidney erect within an orle, counterchanged.

9. Highveld Regional Services Council (H4/3/2/551)

Arms: Per fess enarched, Vert and Argent, in base four lozenges placed 1, 2 and 1 Sable; a chief saw-toothed Or; the shield ensigned of a mural crown with three towers issuant Argent.

Supporters: Dexter a wattled crane and sinister a goliath heron, proper.

Motto: PROSPERITY THROUGH LABOUR

10. Richard John Girdwood (H4/3/4/493)

Arms: Gules, a salmon haurient in bend Argent, in its mouth a ring and in sinister chief a fleur-de-lis, Or; the whole within an orle raguly Argent.

4. Roodepoortse Sportskakelliggaam (H4/3/1/3579)

Wapen: In groen, 'n swemmende silwer swaan op 'n golwende skildvoet van blou, belaaï met twee silwer golwende dwarsbalke, in die skildhoof vergesel van vier goue dwarsbalksgewys ineen-gevegte ringe.

Wapenspreuk: LUDENDI CAUSA

5. Katlehongse Tegnieuse Sentrum (H4/3/1/3602)

Wapen: In silwer, 'n rooi kruis, elke arm belaaï met 'n besant, oor die middel heen 'n blou tandrat belaaï met 'n silwer seshoek, daarop drie bruin regsopgeplaaste gestingelde palmiete.

Wapenspreuk: NOS DIDICIMUS

6. Suidwestelike Distrikte Sportfederasie (H4/3/1/3603)

Wapen: In swart, drie naas mekaar geplaaste aanstotende volstruisvere; die geheel binne-in 'n skildsoom; alles silwer.

7. Inkatha Freedom Party (H4/3/1/3604)

Kenteken: Die boonste halfes van drie konsentriese ringe, onderskeidelik rooi, silwer en gedeel van swart en groen, in die middel 'n aanstotende halwe besant.

Vlag: 'n Reghoekige vlag met die verhouding 3:2, bestaande uit sewe horisontale bane, van bo na onder rooi, wit, swart, groen, geel, wit en rooi, die rooi en wit bane elk een sesde en die swart, groen en geel bane elk een negende van die vlaghoogte.

8. Noord-Transvaalse Nierpatiëntevereniging (H4/3/1/3609)

Wapen: Gedeel van rooi en silwer, 'n regopgeplaaste nier binne-in 'n binnesoom, van die een in die ander.

9. Hoëveld-Streeksdiensteraad (H4/3/2/551)

Wapen: Gewelfd deursnede, groen en silwer, in die skildvoet vier swart ruite, geplaas 1, 2 en 1; 'n goue saagtandvormige skildhoof; die skild getop met 'n silwer muurkroon met drie uitkomende torings.

Skildhouers: Regs 'n Ielkraanvoël en links 'n reusereier, albei van natuurlike kleur.

Wapenspreuk: VOORSPOED DEUR ARBEID

10. Richard John Girdwood (H4/3/4/493)

Wapen: In rooi, 'n skuinsregs swemmende silwer salm met 'n besette ring in die bek, in die skildhoof links vergesel van 'n fleur-de-lis, albei goud; die geheel binne-in 'n silwer knoetsige binnesoom.

Crest: A cock's head erased Or, wattled and combed, within a vol, Gules, penfeathers Argent.

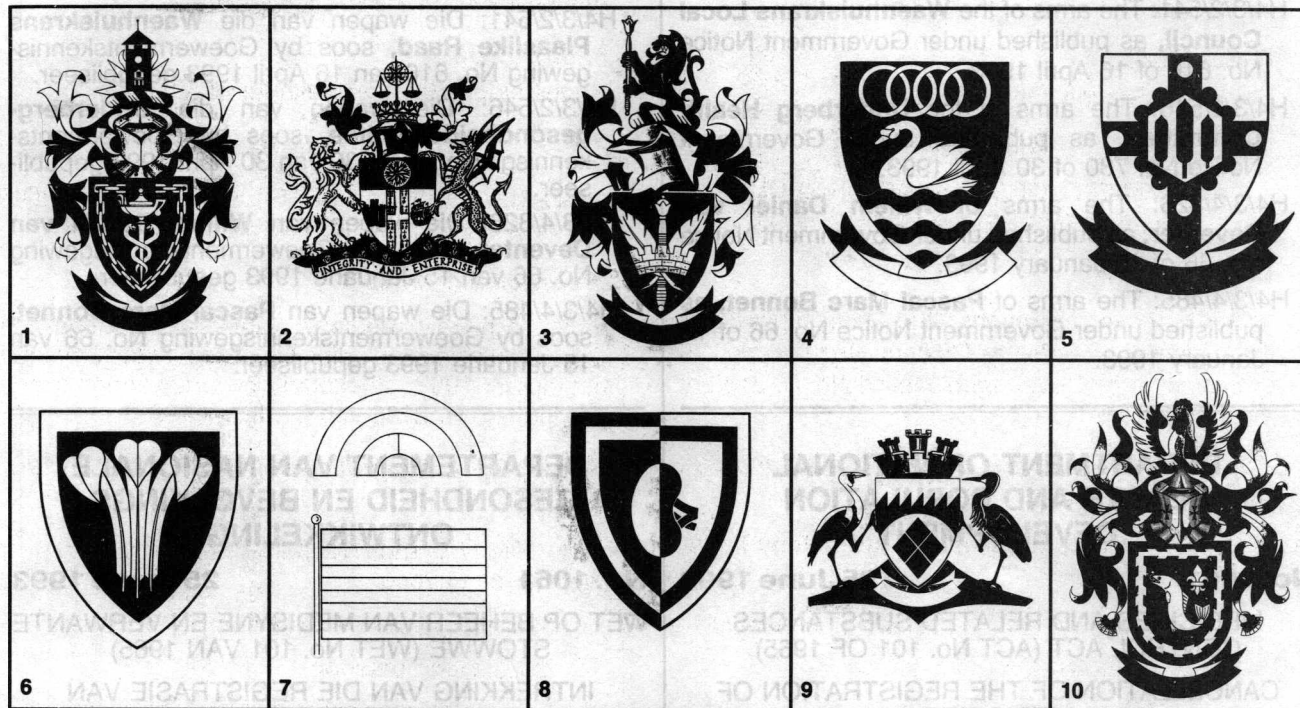
Wreath and mantling: Gules and Argent

Motto: CONFORTARE

Helmteken: 'n Goue afgerukte haankop, die lelle en kam rooi, binne-in 'n vlug, ook rooi, met silwer penvere.

Wronk en dekklede: Rooi en silwer

Wapenspreuk: CONFORTARE



No. 1096

25 June 1993

BUREAU OF HERALDRY

REGISTRATION OF HERALDIC REPRESENTATIONS, NAMES AND A UNIFORM

The Bureau of Heraldry hereby gives notice in terms of section 10 of the Heraldry Act, 1962 (Act No. 18 of 1962), that the undermentioned have been registered:

H4/3/1/34: The uniform of the **Western Province Rugby Football Union**, as published under Government Notice No. 730 of 30 April 1993.

H4/3/1/3567: The arms of the **Zodwa Special School for Severely Mentally Handicapped Children**, as published under Government Notice No. 66 of 15 January 1993.

H4/3/1/3569: The arms of the **Gekombineerde Skool Ogies**, as published under Government Notice No. 66 of 15 January 1993.

H4/3/1/3572: The arms of the **Free State Municipal Medical Fund**, as published under Government Notice No. 66 of 15 January 1993.

H4/3/1/3583: The name of the **Club 21 Angling Club**, as published under Government Notice No. 616 of 16 April 1993.

H4/3/1/3592: The name of the **Video Trade Association**, as published under Government Notice No. 616 of 16 April 1993.

No. 1096

25 Junie 1993

BURO VIR HERALDIEK

REGISTRASIE VAN HERALDIESE VOORSTELLINGS, NAME EN 'N UNIFORM

Die Buro vir Heraldiek gee hierby ingevolge artikel 10 van die Heraldiekwet, 1962 (Wet No. 18 van 1962), kennis dat die ondergemelde geregistreer is:

H4/3/1/34: Die uniform van die **Rugbyvoetbalunie van die Westelike Provinsie**, soos by Goewermentskennisgewing No. 730 van 30 April 1993 gepubliseer.

H4/3/1/3567: Die wapen van die **Zodwa Spesiale Skool vir Verstandelik Erg Gestremde Kinders**, soos by Goewermentskennisgewing No. 66 van 15 Januarie 1993 gepubliseer.

H4/3/1/3569: Die wapen van die **Gekombineerde Skool Ogies**, soos by Goewermentskennisgewing No. 66 van 15 Januarie 1993 gepubliseer.

H4/3/1/3572: Die wapen van die **Vrystaatse Munisipale Mediese Fonds**, soos by Goewermentskennisgewing No. 66 van 15 Januarie 1993 gepubliseer.

H4/3/1/3583: Die naam van die **Klub 21 Hengelklub**, soos by Goewermentskennisgewing No. 616 van 16 April 1993 gepubliseer.

H4/3/1/3592: Die naam van die **Videohandelvereniging**, soos by Goewermentskennisgewing No. 616 van 16 April 1993 gepubliseer.

H4/3/1/3595: The name of the **Southern Natal Ladies Darts Association**, as published under Government Notice No. 616 of 16 April 1993.

H4/3/2/537: The arms of the **Itsokolele Town Committee**, as published under Government Notice No. 730 of 30 April 1993.

H4/3/2/541: The arms of the **Waenhuiskrans Local Council**, as published under Government Notice No. 616 of 16 April 1993.

H4/3/2/546: The arms of the **Underberg Health Committee**, as published under Government Notice No. 730 of 30 April 1993.

H4/3/4/326: The arms of **Willem Daniël van Deventer**, as published under Government Notice No. 66 of 15 January 1993.

H4/3/4/485: The arms of **Pascal Marc Bonnet**, as published under Government Notice No. 66 of 15 January 1993.

H4/3/1/3595: Die naam van die **Suid-Nataalse Damesveerpilvereniging**, soos by Goewermentskennissgewing No. 616 van 16 April 1993 gepubliseer.

H4/3/2/537: Die wapen van die **Itsokolele-dorpskomitee**, soos by Goewermentskennissgewing No. 730 van 30 April 1993 gepubliseer.

H4/3/2/541: Die wapen van die **Waenhuiskrans Plaaslike Raad**, soos by Goewermentskennissgewing No. 616 van 16 April 1993 gepubliseer.

H4/3/2/546: Die wapen van die **Underberg-gesondheidskomitee**, soos by Goewermentskennissgewing No. 730 van 30 April 1993 gepubliseer.

H4/3/4/326: Die wapen van **Willem Daniël van Deventer**, soos by Goewermentskennissgewing No. 66 van 15 Januarie 1993 gepubliseer.

H4/3/4/485: Die wapen van **Pascal Marc Bonnet**, soos by Goewermentskennissgewing No. 66 van 15 Januarie 1993 gepubliseer.

DEPARTMENT OF NATIONAL HEALTH AND POPULATION DEVELOPMENT

No. 1061

25 June 1993

MEDICINES AND RELATED SUBSTANCES
CONTROL ACT (ACT No. 101 OF 1965)

CANCELLATION OF THE REGISTRATION OF
MEDICINES

It is hereby notified in terms of section 17 of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act No. 101 of 1965), that the Registrar of Medicines, with the approval of the Medicines Control Council established by section 2 of the said Act, has cancelled the registration of the following medicines:

DEPARTEMENT VAN NASIONALE GESONDHEID EN BEVOLKINGS- ONTWIKKELING

No. 1061

25 Junie 1993

WET OP BEHEER VAN MEDISYNE EN VERWANTE
STOWWE (WET No. 101 VAN 1965)

INTREKKING VAN DIE REGISTRASIE VAN
MEDISYNE

Hierby word ingevolge artikel 17 van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet No. 101 van 1965), bekendgemaak dat die Registrateur van Medisyne, met die goedkeuring van die Medisynebeheerraad ingestel by artikel 2 van genoemde Wet, die registrasie van die volgende medisyne ingetrek het:

Number Nommer	Name of product Naam van produk	Applicant Applikant	Date Datum
H/5.4.2/187.....	Cetiprin 200 mg	Adcock-Ingram Laboratories Ltd	93-04-14
U/10.2/84.....	Theo-Dur Sprinkle Caps 50 mg	Adcock Ingram Pharmaceuticals Ltd	92-12-15
U/10.2/85.....	Theo-Dur Sprinkle Caps 75 mg	Adcock Ingram Pharmaceuticals Ltd	92-12-15
U/10.2/86.....	Theo-Dur Sprinkle Caps 125 mg	Adcock Ingram Pharmaceuticals Ltd	92-12-15
U/10.2/87.....	Theo-Dur Sprinkle Caps 200 mg	Adcock Ingram Pharmaceuticals Ltd	92-12-15
G/24/196.....	Kay Ciel Elixir	Berlimed (Pty) Ltd	93-04-01
G/10.2.2/197.....	Elixophyllin-KI	Berlimed (Pty) Ltd	93-04-01
G/10.2.2/198.....	Elixophyllin	Berlimed (Pty) Ltd	93-04-01
H/28/62.....	Biligram	Berlimed (Pty) Ltd	93-04-01
H/28/63.....	Biligram for Infusion	Berlimed (Pty) Ltd	93-04-01
K/18.1/85.....	Sincomen 25 mg	Berlimed (Pty) Ltd	93-04-01
K/18.1/86.....	Sincomen 50 mg	Berlimed (Pty) Ltd	93-04-01
K/18.1/87.....	Sincomen 100 mg	Berlimed (Pty) Ltd	93-04-01
M/21.8.2/232.....	Diane	Berlimed (Pty) Ltd	93-04-01
N/28/58.....	Bilisopin Solution for Injection—30 ml Ampoules	Berlimed (Pty) Ltd	93-04-01
N/13.9.2/173.....	Travogen Solution	Berlimed (Pty) Ltd	93-04-01
P/18.6/17.....	Gyno-Travogen Cream	Berlimed (Pty) Ltd	93-04-01
F/6.1/263.....	Feno Lozenges	Boots Pharmaceuticals (Pty) Ltd	93-02-18
Z/20.1.1/273.....	Macromycin-E SF	Healthcare Industries (Pty) Ltd	93-03-09
D/10.2.1/55.....	Berotec 200	Ingelheim Pharmaceuticals (Pty) Ltd	93-02-11
D/24/151.....	Sterisol Water for Injections	Intramed (Pty) Ltd	92-10-14
B/20.2.1/26.....	Prosymasul Tablets	Ledlab (Pty) Ltd	92-09-04
L/2.6/231.....	Tranqipam 1 mg	Lennon Limited	92-10-30
L/2.6/232.....	Tranqipam 2,5 mg	Lennon Limited	92-10-30
S/5.8/197.....	Embacol	Rhone-Poulenc Rorer SA (Pty) Ltd	92-06-26
B/6.1/46.....	Intropin 400 mg	The Boots Co. (SA) (Pty) Ltd	93-03-17
N/6.1/47.....	Intropin 800 mg	The Boots Co. (SA) (Pty) Ltd	93-03-17

No. 1095 25 June 1993**NOTICE UNDER SECTION 29 (1) OF THE FUND-RAISING ACT, 1978 (ACT No. 107 OF 1978)**

By virtue of the powers vested in me by section 29 (1) of the Fund-raising Act, 1978 (Act No. 107 of 1978), I, Glen Morris Edward Carelse, Deputy Minister of Welfare, hereby prohibit the collection of contributions by or for or on behalf of the Fynbos Foundation of Southern Africa/Mr F. Paymans, Identity Number 5404055057003.

G. M. E. CARELSE,

Deputy Minister of Welfare.

DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS

No. 1064 25 June 1993**ARCHITECTS' ACT, 1970 (ACT No. 35 OF 1970)****NOTICE UNDER SECTION 7 (3) (b): AMENDMENT OF TARIFF OF PROFESSIONAL FEES**

I, George Shepstone Bartlett, Minister of Public Works, hereby make known that after consideration of relevant recommendations made by the South African Council for Architects, I have under section 7 (3) (b) of the Architects' Act, 1970 (Act No. 35 of 1970), amended Government Notice No. R. 227 of 19 February 1993 as follows:

1. By the substitution for paragraph 2.5 of the English text of the following:
 "2.5 Any fees or remuneration calculated or specified in terms of this notice are exclusive of Value-Added Tax."
2. By the substitution for paragraph 7 of the following:
 "7. *Apportionment of fees between stages and basis of payment for work as described in paragraph 3:*

7.1

Work stage	Proportion of fee	Cumulative total
1	5%	5%
2	15%	20%
3	15%	35%
4	40%	75%
5	25%	100%

Stage fees may be re-allocated by agreement with the client.

- 7.2 Subject to paragraph 8, the remuneration of the architect for the standard services performed by him in terms of paragraph 3 shall, unless otherwise agreed with the client, become due to the architect on submission of a fee invoice on the completion of each stage, apportioned as recommended in paragraph 7.1."

No. 1095 25 Junie 1993**KENNISGEWING KRAGTENS ARTIKEL 29 (1) VAN DIE WET OP FONDSINSAMELING, 1978 (WET No. 107 VAN 1978)**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 29 (1) van die Wet op Fondinsameling, 1978 (Wet No. 107 van 1978), verbied ek, Glen Morris Edward Carelse, Adjunkminister van Welsyn, hierby die insameling van bydraes deur of vir of namens die Fynbos Stigting van Suider-Afrika/mnr. F. Paymans, Identiteitsnommer 5404055057003.

G. M. E. CARELSE,

Adjunkminister vir Welsyn.

DEPARTEMENT VAN OPENBARE WERKE

No. 1064 25 Junie 1993**WET OP ARGITEKTE, 1970 (WET No. 35 VAN 1970)****KENNISGEWING KRAGTENS ARTIKEL 7 (3) (b): WYSIGING VAN PROFESSIONELE GELDETARIEF**

Ek, George Shepstone Bartlett, Minister van Openbare Werke, maak hierby bekend dat ek na oorweging van ter sake dienende aanbevelings deur die Suid-Afrikaanse Raad vir Argitekte gedoen, Goewermementskennisgewing No. R. 227 van 19 Februarie 1993 as volg gewysig het:

1. Paragraaf 2.5 in die Engelse teks word deur die volgende paragraaf vervang:
 "2.5 Any fees or remuneration calculated or specified in terms of this notice are exclusive of Value-Added Tax."
2. Paragraaf 7 word deur die volgende paragraaf vervang:
 "7. *Toewysing van gelde tussen stadiums en basis van betaling vir werk soos in paragraaf 3 omskryf:*

7.1

Werk stadium	Deel van gelde	Kumulatiewe totaal
1	5%	5%
2	15%	20%
3	15%	35%
4	40%	75%
5	25%	100%

Die gelde vir die verskillende stadiums kan by ooreenkoms met die kliënt her-toegewys word.

- 7.2 Behoudens paragraaf 8, is die argitek se vergoeding vir die standaard dienste wat hy ooreenkomstig paragraaf 3 uitvoer, tensy andersins met die kliënt ooreengekom, betaalbaar aan die argitek na voorlegging van 'n gelddefaktuur by voltooiing van elke stadium, toegewys soos in paragraaf 7.1 aanbeveel."

DEPARTMENT OF REGIONAL AND LAND AFFAIRS

No. 1065

25 June 1993

AMENDMENT OF THE GUIDE PLAN FOR THE CAPE METROPOLITAN AREA: PENINSULA: A PORTION OF THE REMAINDER OF ERF 3663 AND ERF 4661, CONSTANTIA (STEENBERG ESTATE)

Under section 6A (19) of the Physical Planning Act, 1967 (Act No. 88 of 1967), read with section 37 (1) (d) of the Physical Planning Act, 1991 (Act No. 125 of 1991), I, Johannes Hendrikus Lodewyk Scheepers, Deputy Minister of Land Affairs, hereby amend the Guide Plan for the Cape Metropolitan Area: Peninsula, as made known by Government Notice No. 2467 of 9 December 1988, by changing the designation of a portion of the Remainder of Erf 3663 and Erf 4661, Constantia (Steenberg Estate) from "agriculture" to "urban development", as indicated by approximation on the map in the accompanying Schedule.

J. H. L. SCHEEPERS,

Deputy Minister of Land Affairs.

DEPARTEMENT VAN STREEK- EN GRONDSAKE

No. 1065

25 Junie 1993

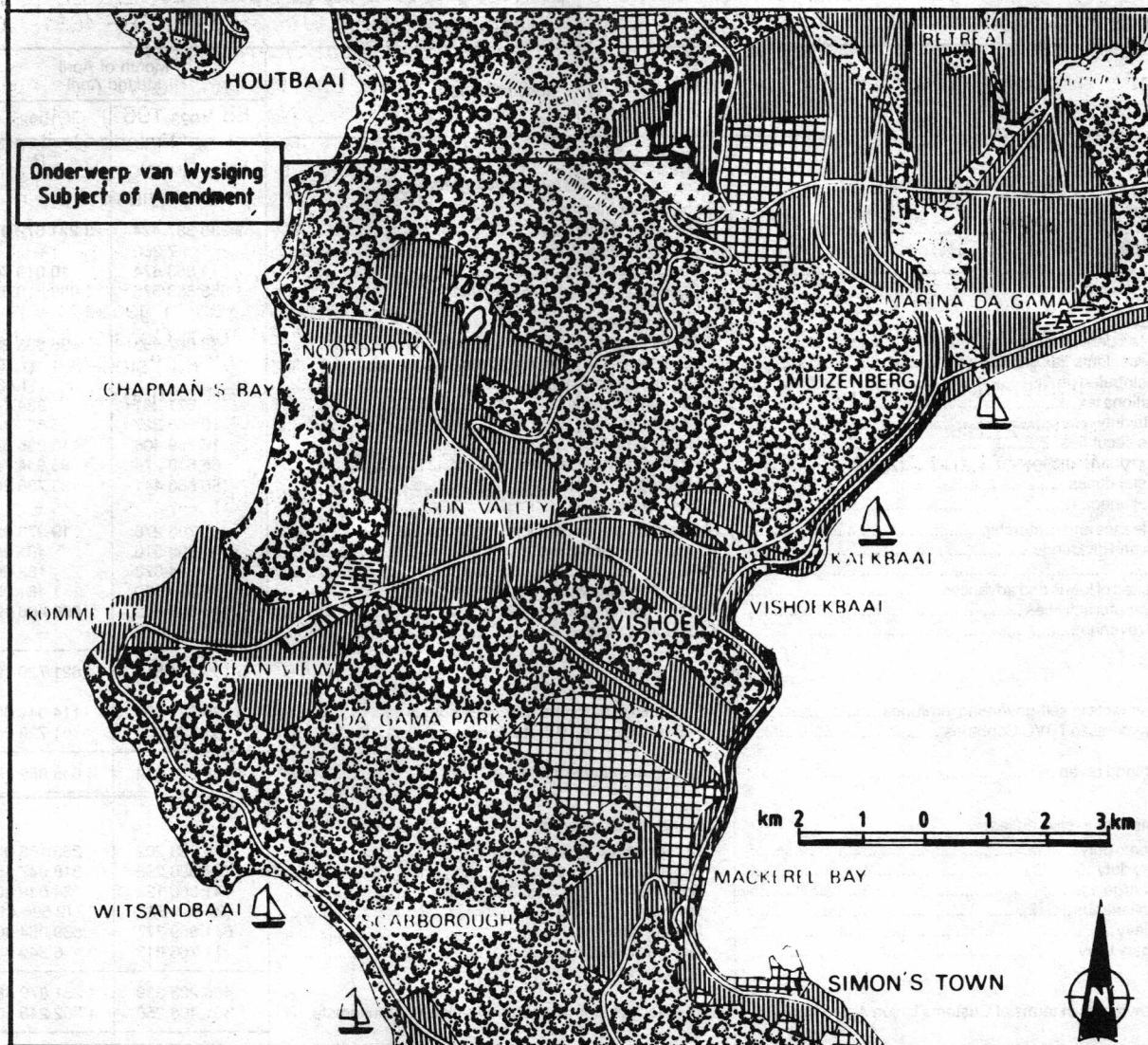
WYSIGING VAN DIE GIDSPLAN VIR DIE KAAPSE METROPOOL: SKIEREILAND: 'N GEDEELTE VAN DIE RESTANT VAN ERF 3663 EN ERF 4661, CONSTANTIA (STEENBERGLANDGOED)

Kragtens artikel 6A (19) van die Wet op Fisiese Beplanning, 1967 (Wet No. 88 van 1967), gelees met artikel 37 (1) (d) van die Wet op Fisiese Beplanning, 1991 (Wet No. 125 van 1991), wysig ek, Johannes Hendrikus Lodewyk Scheepers, Adjunkminister van Grondsake, hierby die Gidsplan vir die Kaapse Metro-pool: Skiereiland, soos bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 2467 van 9 Desember 1988, deur die gebruiksaanwysing van 'n gedeelte van die Restant van Erf 3663 en Erf 4661, Constantia (Steenberglandgoed) vanaf "landbou" na "stedelike ontwikkeling" te verander, soos by benadering op die kaart in die bygaande Bylae aangedui.

J. H. L. SCHEEPERS,

Adjunkminister van Grondsake.

WYSIGING VAN DIE / AMENDMENT OF THE
KAAPSE SKIEREILAND / CAPE PENINSULA
GIDSPLAN / GUIDE PLAN



Stedelike Ontwikkeling



Urban Development

Natuurgebied



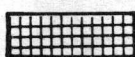
Nature Area

Oopruimte



Open Space

Owerheidsgebruik



Government Use

Landbou



Agriculture

Rioolwerke



Sewerage Works

Onderwerp van Wysiging



Subject of Amendment

DEPARTMENT OF STATE EXPENDITURE

No. 1098

25 June 1993

Statement of Revenue collected during the period
1 April 1993 to 30 April 1993.

Treasury, Pretoria.

DEPARTEMENT VAN STAATS- BESTEDING

No. 1098

25 Junie 1993

Staat van Inkomste ingevorder gedurende die tyd-
perk 1 April 1993 tot 30 April 1993.

Tesourie, Pretoria.

Head of Revenue	Inkomstehoof	Month of April Maand April	
		1993	1992
		R	R
State Revenue Account	Staatsinkomsterekening		
Inland Revenue:	Binnelandse Inkomste:		
Tax on income	Belasting op inkomste	3 235 387 424	3 271 672 975
Loan Levy, 1989-94	Leningsheffing, 1989-94	7 200	—
Sales tax	Verkoopbelasting	4 853 674	10 019 704
Value Added Tax	Belasting op Toegevoegde Waarde	1 585 858 575	1 039 616 623
Other taxes:	Ander belasting:		
Non-resident shareholders' tax	Belasting op buitelandse aandeelhouders	33 082 983	36 833 286
Non-residents' tax on interest	Rentebelasting op buitelanders	—	(1 792)
Undistributed profits	Onuitgekeerde winste	—	(11 424)
Donations tax	Geskenkbelasting	671 281	934 145
Estate duty	Boedelbelasting	10 866 227	5 667 459
Trade securities	Handelseffekte	16 859 408	13 886 683
Stamp duties and fees	Seëlregte en gelde	65 618 274	86 944 726
Transfer duties	Hereregte	155 856 441	133 736 369
Miscellaneous	Diverse	—	—
Mining leases and ownership	Mynverhurings- en eiendomsregte	1 706 276	19 973 926
Interest and dividends	Rente en dividende	866 516	401 060
Levies	Heffings	214 673	188 083
Recoveries of loans and advances	Terugvorderings van lenings en voorskotte	1 323 000	1 461 238
Departmental activities	Departementele bedrywighede	46 092 862	200 406 132
Capital revenue	Kapitaalinkomste	—	—
	R	5 159 264 814	4 821 729 193
Less:	Min:		
Payments to self-governing territories	Betalings aan selfregerende gebiede	R 129 327 000	114 044 000
Payments to TBVC Countries	Betalings aan TBVC Lande	R 61 726 000	61 726 000
Total: Inland revenue	Totaal: Binnelandse inkomste	R 4 968 211 814	4 645 959 193
Customs and excise duties:	Doeane- en aksynsregte:		
Customs duty	Doeanereg	269 223 202	256 165 017
Excise duty	Aksynsreg	424 898 298	318 947 459
Surcharge	Bobelasting	141 360 122	134 049 304
Miscellaneous	Diverse	(22 381 873)	(2 686 410)
Fuel levy	Brandstofheffing	641 359 777	539 054 401
Ordinary Levy	Gewone Heffing	11 765 813	6 349 711
	R	1 466 225 339	1 251 879 482
Less: Payments in terms of Customs Union Agreements	Min: Betalings ingevolge Doeane-unie-ooreenkomste	R 1 361 408 250	1 202 246 500
Total: Customs and excise duties	Totaal: Doeane- en aksynsregte	R 104 817 089	49 632 982
	R	5 073 028 903	4 695 592 175
Revenue Account: House of Assembly	Inkomsterekening: Volksraad		
Inland revenue	Binnelandse inkomste	1 388 155	42 968 731
Revenue Account: House of Representatives	Inkomsterekening: Raad van Verteenwoordigers		
Inland revenue	Binnelandse inkomste	3 121 090	4 497 828
Revenue Account: House of Delegates	Inkomsterekening: Raad van Afgevaardigdes		
Inland revenue	Binnelandse inkomste	103 491	294 839
		4 612 736	47 761 398
Grandtotal	Groototaal	R 5 077 641 639	4 743 353 573
Reconciliation with statement published by Government Notice 836 in Government Gazette of 14 May 1993:	Rekonsiliësie met opgaaf gepubliseer by Goewerments- kennisgwing 836 in Staatskoerant van 14 Mei 1993:		
In Transit 31 March 1993	In Transit 31 Maart 1993	(5 072 493)	—
Collections as above	Invoorderings soos hierbo	5 077 641 639	—
	R	5 072 569 146	—
In Transit/Overremitted, 30 April 1993	In Transit/Te veel oorgedra, 30 April 1993	157 353 561	—
Received into Exchequer Account	In Skatkisrekening ontvang	R 5 229 922 707	—

DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS AND FORESTRY

No. 1057

25 June 1993

PROHIBITION ON THE MAKING OF FIRES IN THE OPEN AIR, THE BURNING OF GROUND COVER AND THE CLEARING OR MAINTENANCE OF A FIRE BELT BY BURNING: NATAL

I, Gottlieb Christian Daniël Claassens, acting in my capacity of Director-General: Water Affairs and Forestry, in terms of the provisions of section 25 (1), (2) and (3) of the Forest Act, 1984 (Act No. 122 of 1984)—

(1) hereby declare that in my opinion—

- (a) all State forests and private forests in the areas set out in the Schedule hereto are subject to an extraordinary fire hazard;
- (b) the destruction by burning of any ground cover, including slash in any timber plantation or any harvest residue, and the clearing or maintenance of a fire belt by burning in the areas and during the periods as set out in the Schedule hereto, could give rise to an increased fire hazard;

(2) hereby direct that in the said areas and during the said periods no person shall from 18:00 on Fridays to 06:00 on Mondays make a fire in the open air or, if such a fire has been made, allow it to continue to burn or add fuel thereto, otherwise than—

- (a) fires made within a demarcated picnic or camping area or caravan park or holiday resort, but only at places within such a demarcated area as have been specifically prepared and maintained for that purpose;
- (b) fires for the preparation of food on residential stands; and
- (c) fires to facilitate the harvesting of sugar cane from 18:00 on Fridays to 08:00 on Saturdays and from 17:00 on Sundays to 16:00 on Mondays;

(3) hereby direct that in the said areas and during the said periods no person, except any person who has permission to burn veld in terms of the directions of the Conservation of Agricultural Resources Act, 1983 (Act No. 43 of 1983), shall destroy by burning any ground cover, including slash in any timber plantation or any harvest residue: Provided that maize harvest residue may be destroyed by burning from 16:00 to 06:00 in the areas and during the periods indicated in the third column of the Schedule; and

(4) hereby prohibit the clearing and maintenance of a fire belt by burning in the said areas and during the said periods.

G. C. D. CLAASSENS,

Director-General: Water Affairs and Forestry.

DEPARTEMENT VAN WATERWESE EN BOSBOU

No. 1057

25 Junie 1993

VERBOD OP DIE MAAK VAN VURE IN DIE OPE LUG, DIE VERBRANDING VAN GRONDBEDEKKING EN DIE SKOONMAAK OF INSTANDHOUDING VAN 'N BRANDSTROOK DEUR DIT TE BRAND: NATAL

Ek, Gottlieb Christian Daniël Claassens, handelend in my hoedanigheid van Direkteur-generaal: Waterwese en Bosbou, ingevolge die bepalings van artikel 25 (1), (2) en (3) van die Boswet, 1984 (Wet No. 122 van 1984)—

(1) verklaar hierby dat volgens my oordeel—

- (a) alle Staatsbosse en private bosse in die gebiede genoem in die Bylae hiertoe aan 'n buitengewone brandgevaar onderhewig is;
- (b) die vernietiging deur verbranding van enige grondbedekking, met inbegrip van takafval in enige houtplantasie of enige oesreste, en die skoonmaak of instandhouding van 'n brandstrook deur dit te brand, binne die gebiede en gedurende die tydperke in die Bylae hiertoe gemeld tot 'n verhoogde brandgevaar kan lei;

(2) gelas hierby dat in die gemelde gebiede en gedurende gemelde tydperke niemand van 18:00 op Vrydae tot 06:00 op Maandae 'n vuur in die ope lug mag maak nie of, as so 'n vuur wel gemaak is, toelaat dat dit voortbrand of brandstof daarby gevoeg word nie, uitgesonderd—

- (a) vure gemaak binne 'n afgebakende piekniek- of kampeerplek of woonwapark of vakansie-oord, maar slegs op plekke binne so 'n afgebakende gebied wat spesifiek vir die doel voorberei is en in stand gehou word;
- (b) vure vir die voorbereiding van voedsel op woonpersele; en
- (c) vure om die inoesting van suikerriet te vergemaklik van 18:00 op Vrydae tot 08:00 op Saterdag en van 17:00 op Sondag tot 06:00 op Maandae;

(3) gelas hierby dat in die gemelde gebiede en gedurende gemelde tydperke niemand, uitgesonderd iemand wat toestemming het om veld te mag brand ingevolge die voorskrifte van die Wet op die Bewaring van Landbouhulpbronne, 1983 (Wet No. 43 van 1983), enige grondbedekking, met inbegrip van takafval in enige houtplantasie of enige oesreste, mag vernietig deur verbranding nie: Met dien verstande dat mielieoesreste van 16:00 tot 06:00 deur verbranding vernietig mag word in die gebiede en gedurende die tydperke vermeld in die derde kolom van die Bylae; en

(4) verbied hierby in die gemelde gebiede en gedurende gemelde tydperke die skoonmaak en instandhouding van 'n brandstrook deur dit te brand.

G. C. D. CLAASSENS,

Direkteur-generaal: Waterwese en Bosbou.

SCHEDULE • BYLAE

PERIOD OF VALIDITY OF PROHIBITION ON:
GELDIGHEIDSDUUR VAN VERBOD OP:

Magisterial District Landdrosdistrik	Making of fires in the open air Maak van vure in die oë lug From to/Vanaf tot	Burning of ground cover Verbranding van grond- bedekking From to/Vanaf tot	Burning of maize harvest residue permitted Verbranding van mielie- oesreste toegelaat From to/Vanaf tot	Clearing of fire belts Skoonmaak van brand- stroke From to/Vanaf tot
ZULULAND COAST/ZOELOELANDKUS				
Lower Umfolozi/Laer Umfolozi.....	93-07-01-93-11-30	93-08-01-93-09-30	—	93-08-01-93-09-30
Hlabisa.....	do	do	—	do
Mtunzini.....	do	do	—	do
ZULULAND INTERIOR AREAS/ZOELOE- LAND BINNELANDSE GEBIEDE				
Babanango.....	do	93-07-01-93-10-31	—	do
Eshowe.....	do	do	—	do
Mtonjaneni.....	do	do	—	do
NORTHERN NATAL/NOORD-NATAL				
Dannhauser.....	do	93-07-01-93-10-31	93-07-01-93-09-30	do
Dundee.....	do	do	do	do
Glencoe.....	do	do	do	do
Klip River/Kliprivier.....	do	do	do	do
Newcastle.....	do	do	do	do
Ngotshe.....	do	do	do	do
Paulpietersburg.....	do	do	do	do
Utrecht.....	do	do	do	do
Vryheid.....	do	do	do	do
Weenen.....	do	do	do	do
EAST GRIQUALAND/GRIEKWALAND- OOS				
Mount Currie.....	do	do	do	do
NATAL MIDLANDS/NATALE MIDDEL- LANDE				
Alfred.....	do	do	do	do
Bergville.....	do	do	do	do
Camperdown.....	do	do	do	do
Estcourt.....	do	do	do	do
Ixopo.....	do	do	do	do
Kranskop.....	do	do	do	do
Lions River/Lionsrivier.....	do	do	do	do
Lower Tugela/Laer Tugela.....	do	do	do	do
Mooi River/Mooirivier.....	do	do	do	do
Impendle.....	do	do	do	do
New Hanover.....	do	do	do	do
Pietermaritzburg.....	do	do	do	do
Polela.....	do	do	do	do
Richmond.....	do	do	do	do
Umvoti.....	do	do	do	do
Underberg.....	do	do	do	do

No. 1100

25 June 1993

PROHIBITION ON THE DESTRUCTION BY BURN-
ING OF GROUND COVER: DISTRICTS OF PIET
RETIEF/ERMELO/WAKKERSTROOM

I, Gottlieb Christian Daniel Claassens, acting in my capacity of Director-General: Water Affairs and Forestry, in terms of the provisions of section 25 (2) of the Forest Act, 1984 (Act No. 122 of 1984), hereby declare that in my opinion—

the destruction by burning of any ground cover, including slash in any timber plantation or any harvest residue can give rise to an increased fire hazard, and therefore no person shall destroy specified ground cover, slash or harvest residue from 1 July 1993 up to and including 31 October 1993 by burning in the areas the boundaries of which are defined in the Schedule hereto, except any person who has permission to burn veld in terms of the directions of the Conservation of Agricultural Resources Act, 1983 (Act No. 43 of 1983).

G. C. D. CLAASSENS,

Director-General: Water Affairs and Forestry.

No. 1100

25 Junie 1993

VERBOD OP DIE VERNIETIGING DEUR VER-
BRANDING VAN GRONDBEDEKKING: DISTRIKTE
PIET RETIEF/ERMELO/WAKKERSTROOM

Ek, Gottlieb Christian Daniel Claassens, handelend in my hoedanigheid van Direkteur-generaal: Waterwese en Bosbou, ingevolge die bepalings van artikel 25 (2) van die Boswet, 1984 (Wet No. 122 van 1984), verklaar hierby dat volgens my oordeel—

die vernietiging deur verbranding van enige grondbedekking, met ingegrip van takafval in enige houtplantasie of enige oesreste tot 'n verhoogde brandgevaar kan lei, en derhalwe mag niemand vermelde grondbedekking, takafval of oesreste vanaf 1 Julie 1993 tot en met 31 Oktober 1993 deur verbranding vernietig nie in die gebiede waarvan die grense in die Bylae hiervan omskryf word, uitgesonderd iemand wat toestemming het om veld te mag brand ingevolge die voorskrifte van die Wet op die Bewaring van Landbouhulpbronne, 1983 (Wet No. 43 van 1983).

G. C. D. CLAASSENS,

Direkteur-generaal: Waterwese en Bosbou.

SCHEDULE**NORTHERN BOUNDARY**

From the point where the Ermelo/Amsterdam Road crosses the western boundary of the farm Steenkoolspruit 275 IT; thence in an easterly direction to Amsterdam, and further to Nerston, on the Swaziland border.

EASTERN BOUNDARY

From Nerston, along the Swaziland border, in a southerly direction to the common boundary between the properties Berbice 23 HU and Bergplaats 25 HU; thence in a general south-westerly direction to the Transvaal/Natal border along the eastern boundaries of the following properties, so as to include them in the area: Berbice 23 HU, Delft 22 HU, Agatha 41 HU and Gunsteling 45 HU.

SOUTHERN BOUNDARY

From the junction of the south-eastern boundary of the property Gunsteling 45 HU with the Transvaal/Natal border; thence in a general westerly direction along the Transvaal/Natal border to the Piet Retief/Braunschweig Road on the farm Zendingelingspost 204 HT.

WESTERN BOUNDARY

From the junction of the Piet Retief/Braunschweig Road with the Natal/Transvaal border on the farm Zendingelingspost 204 HT; in an easterly direction along the said road, passing over the farms Tafelberg 186 HT, Talaga 183 HT and Normandie 178 HT to the junction with the Piet Retief/Paulpietersburg Road; thence in a northerly direction along the said road to the crossing with the Assegai River, on the farm Umkonta 150 HT; thence in a north-westerly direction along the Assegai River to the crossing with the Piet Retief/Wakkerstroom Road on the farm Welverdiend 148 HT; thence along the said road in a westerly direction where the road intersects the southern boundary of the property Kaffir Locatie 24 HT; thence in a general westerly direction along the southern boundaries of the following properties, so as to include them in the area: Kaffir Locatie 24 HT, Grootspuit 23 HT, Roodekraal 21 HT and Makwassa 19 HT; thence along the western boundary of the property Rooikop 18 HT, the south-western boundary of the property Nooitgezien 381 HT and the south-eastern, south-western and western boundaries of the property Twyfelhoek 379 IT to the junction of the Wakkerstroom/Amersfoort Magisterial District boundary with last-mentioned boundary; thence in a general northerly direction along the Wakkerstroom/Amersfoort Magisterial District boundary to the Ermelo Magisterial District boundary; thence northwards along the western boundaries of the following properties, so as to include them in the area: Nooitgedacht 319 IT, Mavrierstad 321 IT, Twyfelaar 298 IT, Blymoedig 301 IT, Windhoek 291 IT, Waaihoek 286 IT and Schiedam 274 IT, to a point where the Ermelo/Amsterdam Road is crossed on the farm Steenkoolspruit 275 IT.

BYLAE**NOORDELIKE GRENS**

Vanaf die punt waar die Ermelo/Amsterdampad die westelike grens van die plaas Steenkoolspruit 275 IT kruis; daarvandaan in 'n oostelike rigting tot by Amsterdam, en verder tot by Nerston aan die Swazilandgrens.

OOSTELIKE GRENS

Vanaf Nerston langs die Swazilandgrens in 'n suidelike rigting tot by die algemene grens tussen die eiendomme Berbice 23 HU en Bergplaats 25 HU; daarvandaan in 'n algemeen suidwestelike rigting tot by die Transvaal/Natalgrens langs; daarvandaan langs die oostelike grense van die volgende eiendomme, sodat die eiendomme by die gebied ingesluit word: Berbice 23 HU, Delft 22 HU, Agatha 41 HU en Gunsteling 45 HU.

SUIDELIKE GRENS

Vanaf die aansluiting van die suidoostelike grens van die eiendom Gunsteling 45 HU met die Transvaal/Natalgrens; daarvandaan in 'n algemeen westelike rigting met die Transvaal/Natalgrens langs tot by die Piet Retief/Braunschweigpad op die plaas Zendingelingspost 204 HT.

WESTELIKE GRENS

Vanaf die aansluiting van die Piet Retief/Braunschweigpad met die Natal/Transvaalgrens op die plaas Zendingelingspost 204 HT, in 'n oostelike rigting met genoemde pad langs oor die plase Tafelberg 186 HT, Talaga 183 HT, Normandie 178 HT tot by die aansluiting met die Piet Retief/Paulpietersburgpad; daarvandaan in 'n noordelike rigting met genoemde pad langs tot by die kruising met die Assegairivier, op die plaas Umkonta 150 HT; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting met die Assegairivier langs tot by die kruising met die Piet Retief/Wakkerstroomp pad, op die plaas Welverdiend 148 HT; daarvandaan met genoemde pad langs in 'n westelike rigting waar die pad die suidelike grens van die eiendom Kaffir Locatie 24 HT kruis; daarvandaan in 'n algemeen westelike rigting met die suidelike grense van die volgende eiendomme langs, sodat die eiendomme by die gebied ingesluit word: Kaffir Locatie 24 HT, Grootspuit 23 HT, Roodekraal 21 HT en Makwassa 19 HT; daarvandaan met die westelike grens van die eiendom Rooikop 18 HT; die suidwestelike grens van die eiendom Nooitgezien 381 HT en die suidoostelike, suidwestelike en westelike grense van die eiendom Twyfelhoek 379 IT langs tot by die aansluiting van die Wakkerstroom/Amersfoortlanddrosdistrikgrens met laasgenoemde grens; daarvandaan in 'n algemeen noordelike rigting met die Wakkerstroom/Amersfoortlanddrosdistrikgrens langs tot by die Ermelolanddrosdistrikgrens; daarvandaan noordwaarts met die westelike grense van die volgende eiendomme langs, sodat die eiendomme by die gebied ingesluit word: Nooitgedacht 319 IT, Mavrierstad 321 IT, Twyfelaar 298 IT, Blymoedig 301 IT, Windhoek 291 IT, Waaihoek 286 IT en Schiedam 274 IT, tot by 'n punt waar die Ermelo/Amsterdampad die plaas Steenkoolspruit 275 IT kruis.

No. 1101**25 June 1993****PROHIBITION ON THE MAKING OF FIRES IN THE OPEN AIR AND ON THE CLEARING OR MAINTENANCE OF A FIRE BELT BY BURNING: DISTRICTS OF PIET RETIEF/ERMELO/WAKKERSTROOM**

I, Gottlieb Christian Daniel Claassens, acting in my capacity of Director-General: Water Affairs and Forestry, in terms of the provisions of section 25 (1) and of the Forest Act, 1984 (Act No. 122 of 1984), hereby declare that in my opinion—

1. a State forest or private forest in the area the boundaries of which are defined in the Schedule hereto, is subject to an extraordinary fire hazard and direct that in the said area no person shall **from 1 August 1993 up to and including 31 October 1993** make a fire in the open air or, if such a fire has been made, allow it to continue to burn or add fuel thereto, otherwise than—

- 1.1 fires made within a demarcated picnic or camping area or holiday resort, but only at places within such a demarcated area which are specifically prepared and maintained for that purpose;

- 1.2 fires made on residential and industrial stands within proclaimed townships; and

- 1.3 fires made for the burning of grass for grazing, harvest residue and grass/weeds on cultivated lands, industrial purposes and fires for the preparation of food; and

2. I prohibit the clearing or maintenance of a fire belt by burning **from 1 August 1993 up to and including 31 October 1993**.

G. C. D. CLAASSENS,

Director-General: Water Affairs and Forestry.

SCHEDULE**NORTHERN BOUNDARY**

From the point where the Ermelo/Amsterdam Road crosses the western boundary of the farm Steenkoolspruit 275 IT; thence in an easterly direction to Amsterdam, and further to Nerston on the Swaziland border.

EASTERN BOUNDARY

From Nerston along the Swaziland border, in a southerly direction to the common boundary between the properties Witkoppies 15 HU and Berbice 23 HU.

SOUTHERN BOUNDARY

From the Swaziland border, along the Pongola/Piet Retief Road in a westerly direction to the south-eastern corner of the farm Bloemendal 10 HU; thence along the southern boundaries of the farms Bloemendal 10 HU, Lodewyk's Lust 181 HT and Langfontein 182 HT to the Piet Retief/Paulpietersburg Main Road; thence along the said road in a northerly direction to the junction with the Piet Retief/Braunschweig Road; thence in a south-westerly direction along the said road, over the farms Normandie 178 HT, Talaga 183 HT, to the junction with the Uitgevalen Road on the farm Tafelberg 186 HT.

No. 1101**25 Junie 1993****VERBOD OP DIE MAAK VAN VURE IN DIE OPE LUG EN OP DIE SKOONMAAK OF INSTANDHOUDING VAN 'N BRANDSTROOK DEUR TE BRAND: DISTRIKTE PIET RETIEF/ERMELO/WAKKERSTROOM**

Ek, Gottlieb Christian Daniel Claassens, handelend in my hoedanigheid van Direkteur-generaal: Waterwese en Bosbou, ingevolge die bepalings van artikel 25 (1) en 25 (3) van die Boswet, 1984 (Wet No. 122 van 1984), verklaar hierby dat volgens my oordeel—

1. 'n Staatsbos of private bos binne die gebied waarvan die grense in die Bylae hiervan omskryf word, onderhewig is aan 'n buitengewone brandgevaar en gelas dat in die gemelde gebied niemand **vanaf 1 Augustus 1993 tot en met 31 Oktober 1993** 'n vuur in die ope lug mag maak nie, of as so 'n vuur wel gemaak is, toelaat dat dit voortbrand of brandstof daarby gevoeg word nie, uitgesonderd—

- 1.1 vure gemaak binne 'n afgebakende piekniek- of kampeerplek of vakansie-oord maar slegs op plekke binne so 'n afgebakende gebied wat spesifiek vir dié doel voorberei en in stand gehou is;

- 1.2 vure gemaak op woon- en industriële persele binne geproklameerde dorpsgebiede; en

- 1.3 vure gemaak vir die brand van gras vir weiding, oesreste en gras/onkruid op bewerkte lande, industriële doeleindes en vure vir die voorbereiding van voedsel; en

2. verbied ek die skoonmaak of instandhouding van 'n brandstrook deur dit te brand **vanaf 1 Augustus 1993 tot en met 31 Oktober 1993**.

G. C. D. CLAASSENS,

Direkteur-generaal: Waterwese en Bosbou.

BYLAE**NOORDELIKE GRENS**

Vanaf die punt waar die Ermelo/Amsterdampad die westelike grens van die plaas Steenkoolspruit 275 IT kruis; daarvandaan in 'n oostelike rigting tot by Amsterdam; daarvandaan tot by Nerston aan die Swazilandgrens.

OOSTELIKE GRENS

Vanaf Nerston met die Swazilandgrens langs in 'n suidelike rigting tot by die gemeenskaplike grens tussen die eiendomme Witkoppies 15 HU en Berbice 23 HU.

SUIDELIKE GRENS

Vanaf die Swazilandgrens, langs die Pongola/Piet Retiefpad in 'n westelike rigting tot by die suidoostelike hoek van die plaas Bloemendal 10 HU; daarvandaan langs die suidelike grense van die plaas Bloemendal 10 HU, Lodewyk's Lust 181 HT en Langfontein 182 HT tot by die Piet Retief/Paulpietersburghoofpad; daarvandaan langs genoemde pad in 'n noordelike rigting tot by die aansluiting met die Piet Retief/Braunschweigpad; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting langs genoemde pad, oor die plaas Normandie 178 HT, Talaga 183 HT, tot by die aansluiting met die Uitgevalenpad op die plaas Tafelberg 186 HT.

WESTERN BOUNDARY

From the above-mentioned junction on the farm Tafelberg 186 HT in a northerly direction along the Uitgevalle Road to the Piet Retief/Uitgevalle Road on the farm Uitgevalle 175 HT; thence in a north-easterly direction along the last-mentioned road, over the farms Bodestadt 164 HT, Marienthal 163 HT, Meyershoop 162 HT and Anholt 165 HT to the crossing over the Assegaai River on the farm Umkonta 150 HT; thence in a north-westerly direction along the Assegaai River to the crossing over the Piet Retief/Wakkerstroom Road, on the farm Welverdiend 148 HT; thence along the said road in a westerly direction to where the road crosses the southern boundary of the property Kaffir Locatie 24 HT; thence in a general westerly direction along the southern boundaries of the following properties, so as to include them in the area: Kaffir Locatie 24 HT, Grootspuit 23 HT, Roodekraal 21 HT and Makwassa 19 HT; thence along the western boundary of the property Rooikop 18 HT, the south-western boundary of the property Nooitgezien 381 HT and the south-eastern, south-western and western boundaries of the property Twyfelhoek 379 IT to the junction of the last-mentioned boundary with the Wakkerstroom/Amersfoort Magisterial District boundary to the Ermelo Magisterial District boundary; thence in a general northerly direction along the Wakkerstroom/Amersfoort Magisterial District boundary; thence northwards along the western boundaries of the following properties, so as to include them in the area: Nooitgedacht 319 IT, Mavriestad 321 IT, Twyfelaar 298 IT, Blymoedig 301 IT, Windhoek 291 IT, Waaihoek 286 IT and Schiedam 274 IT, to a point where the Ermelo/Amsterdam Road crosses the boundary of the farm Steenkoolspruit 275 IT.

No. 1102**25 June 1993**

PROHIBITION ON THE MAKING OF FIRES IN THE OPEN AIR AND ON THE CLEARING OR MAINTENANCE OF A FIRE BELT BY BURNING: DISTRICTS OF ERMELO/CAROLINA/WATERVAL-BOVEN

I, Gottlieb Christian Daniel Claassens, acting in my capacity of Director-General: Water Affairs and Forestry, in terms of the provisions of section 25 (1) and 25 (3) of the Forest Act, 1984 (Act No. 122 of 1984), hereby declare that in my opinion—

1. a State forest or private forest in the area the boundaries of which are defined in the Schedule hereto, is subject to an extraordinary fire hazard and direct that in the said area no person shall **from 1 August 1993 up to and including 31 October 1993** make a fire in the open air or, if such a fire has been made, allow it to continue to burn or add fuel thereto, otherwise than—

- 1.1 fires made in that portion of KaNgwane situated inside the defined boundary;

- 1.2 fires made within a demarcated picnic or camping area or holiday resort, but only at places within such a demarcated area which are specifically prepared and maintained for that purpose;

WESTELIKE GRENS

Vanaf die bogenoemde aansluiting op die plaas Tafelberg 186 HT in 'n noordelike rigting langs die Uitgevallepad tot by die Piet Retief/Uitgevallepad op die plaas Uitgevalle 175 HT; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting langs laasgenoemde pad, oor die plase Bodestadt 164 HT, Marienthal 163 HT, Meyershoop 162 HT en Anholt 165 HT tot by die kruising met die Assegaairivier op die plaas Umkonta 150 HT; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting met die Assegaairivier langs tot by die kruising met die Piet Retief/Wakkerstroompad, op die plaas Welverdiend 148 HT; daarvandaan met genoemde pad langs in 'n westelike rigting tot waar die pad die suidelike grens van die eiendom Kaffir Locatie 24 HT kruis; daarvandaan in 'n algemeen westelike rigting met die suidelike grense van die volgende eiendomme langs, sodat hulle by die gebied ingesluit word: Kaffir Locatie 24 HT, Grootspuit 23 HT, Roodekraal 21 HT en Makwassa 19 HT; daarvandaan met die westelike grens van die eiendom Rooikop 18 HT, die suidwestelike grens van die eiendom Nooitgezien 381 HT en die suidoostelike, suidwestelike en westelike grense van die eiendom Twyfelhoek 379 IT langs tot by die aansluiting van laasgenoemde grens met die Wakkerstroom/Amersfoortlanddrosdistrikgrens; daarvandaan in 'n algemeen noordelike rigting met die Wakkerstroom/Amersfoortlanddrosdistrikgrens langs tot by die Ermelolanddrosdistrikgrens; daarvandaan noordwaarts met die westelike grense van die volgende eiendomme langs, sodat hulle by die gebied ingesluit word: Nooitgedacht 319 IT, Mavriestad 321 IT, Twyfelaar 298 IT, Blymoedig 301 IT, Windhoek 291 IT, Waaihoek 286 IT en Schiedam 274 IT, tot by 'n punt waar die Ermelo/Amsterdamdamp die grens van die plaas Steenkoolspruit 275 IT kruis.

No. 1102**25 Junie 1993**

VERBOD OP DIE MAAK VAN VURE IN DIE OPE LUG EN OP DIE SKOONMAAK OF INSTANDHOUDING VAN 'N BRANDSTROOK DEUR TE BRAND: DISTRIKTE ERMELO/CAROLINA/WATERVAL-BOVEN

Ek, Gottlieb Christian Daniel Claassens, handelend in my hoedanigheid van Direkteur-generaal: Waterwese en Bosbou, ingevolge die bepalings van artikel 25 (1) en 25 (3) van die Boswet, 1984 (Wet No. 122 van 1984), verklaar hierby dat volgens my oordeel—

1. 'n Staatsbos of private bos binne die gebied waarvan die grense in die Bylae hiervan omskryf word, onderhewig is aan 'n buitengewone brandgevaar en gelas dat in die gemelde gebied niemand **vanaf 1 Augustus 1993 tot en met 31 Oktober 1993** 'n vuur in die ope lug maak nie, of as so 'n vuur wel gemaak is, toelaat dat dit voortbrand of brandstof daarby gevoeg word nie, uitgesonderd—

- 1.1 vure gemaak in die gedeelte van KaNgwane geleë binne die omskrewe grens;

- 1.2 vure gemaak binne 'n afgebakende piekniek- of kampeerplek of vakansie-oord, maar slegs op plekke binne so 'n afgebakende gebied wat spesifiek vir dié doel voorberei en in stand gehou is;

1.3 fires made on residential and industrial stands within proclaimed townships; and

1.4 fires made for the burning of grass for grazing, harvest residue and grass/weeds on cultivated lands, industrial purposes and fires for the preparation of food; and

2. I prohibit the clearing or maintenance of a fire belt by burning **from 1 August 1993 up to and including 31 October 1993.**

G. C. D. CLAASSENS,

Director-General: Water Affairs and Forestry.

SCHEDULE

SOUTHERN BOUNDARY

From the point where the Ermelo/Amsterdam Road crosses the western boundary of the farm Steenkoolspruit 275 IT; thence in an easterly direction to Amsterdam, and further to Nerston on the Swaziland border.

EASTERN BOUNDARY

From Nerston, northwards along the Swaziland border to the Carolina/Barberton District boundary.

NORTHERN BOUNDARY

From the Swaziland border in a westerly direction along the Carolina/Barberton District boundary to the Badplaas/Barberton Road; thence in a westerly direction along the said road to the intersection with the Badplaas/Machadodorp Road on the farm Kees Zyn Doorns 708 JT; thence in a northerly direction along the Machadodorp Road to a point where the said road crosses the northern boundary of the farm Gemakstroom 396 JT; thence in a south-westerly direction along the boundaries of the following farms so as to include these farms in the area: Gemakstroom 396 JT, Gembokhoek 397 JT, Gevonden 398 JT, Waterval 424 JT, Kranskloof 423 JT, Suikerboschfontein 422 JT, Leeuwpoot 13 IT and Nooitgedacht 14 IT to where the boundary of the last-mentioned farm crosses the Carolina/Badplaas Road.

WESTERN BOUNDARY

From a point where the Carolina/Badplaas Road crosses the western boundary of the farm Nooitgedacht 14 IT in a southerly direction along the western boundary of the farm Appeldoorn 38 IT to the Oshoek/Carolina Road; thence easterly along the said road to the north-western corner beacon of Glentyan 64 IT; thence in a southerly direction along the western boundaries of the following farms so as to include these farms in the area: Glentyan 64 IT, Lillieburn 74 IT, Kelvininside 95 IT, Hamilton 99 IT, Edenvale 100 IT, Liefgekozen 119 IT, Coalbank 129 IT, Bothmanloop 139 IT, Schimmelhoek 272 IT and Steenkoolspruit 275 IT; thence along the southern boundary of Schimmelhoek 272 IT and Steenkoolspruit 275 IT to a point where the said boundary intersects the Ermelo/Amsterdam Road.

1.3 vure gemaak op woon- en industriële persele binne geproklameerde dorpsgebiede; en

1.4 vure gemaak vir die brand van gras vir weiding, oesreste en gras/onkruid op bewerkte lande, industriële doeleindes en vure vir die voorbereiding van voedsel; en

2. verbied ek die skoonmaak of instandhouding van 'n brandstrook deur dit te brand **vanaf 1 Augustus 1993 tot en met 31 Oktober 1993.**

G. C. D. CLAASSENS,

Direkteur-generaal: Waterwese en Bosbou.

BYLAE

SUIDELIKE GRENS

Vanaf die punt waar die Ermelo/Amsterdam Road die westelike grens van die plaas Steenkoolspruit 275 IT kruis; daarvandaan in 'n oostelike rigting tot by Amsterdam en verder tot by Nerston aan die Swazilandgrens.

OOSTELIKE GRENS

Vanaf Nerston noordwaarts langs die Swazilandgrens tot by die Carolina/Barbertondistrikgrens.

NOORDELIKE GRENS

Vanaf die Swazilandgrens in 'n westelike rigting langs die Carolina/Barbertondistrikgrens tot by die Badplaas/Barbertonpad; daarvandaan in 'n westelike rigting met genoemde pad langs tot by die kruising met die Badplaas/Machadodorp Road op die plaas Kees Zyn Doorns 708 JT; daarvandaan in 'n noordelike rigting met die Machadodorp Road langs tot by 'n punt waar genoemde pad die noordelike grens van die plaas Gemakstroom 396 JT kruis; daarvandaan in 'n suid-westelike rigting met die grense van die volgende plase langs sodat die plase by die gebied ingesluit word: Gemakstroom 396 JT, Gembokhoek 397 JT, Gevonden 398 JT, Waterval 424 JT, Kranskloof 423 JT, Suikerboschfontein 422 JT, Leeuwpoot 13 IT en Nooitgedacht 14 IT, tot waar die grens van laasgenoemde plaas die Carolina/Badplaaspad kruis.

WESTELIKE GRENS

Vanaf 'n punt waar die Carolina/Badplaaspad die westelike grens van die plaas Nooitgedacht 14 IT kruis in 'n suidelike rigting met die westelike grens van die plaas Appeldoorn 38 IT langs tot by die Oshoek/Carolinapad; daarvandaan in 'n oostelike rigting met genoemde pad langs tot by die noordwestelike hoekbaken van Glentyan 64 IT; daarvandaan in 'n suidelike rigting met die westelike grense van die volgende plase langs sodat die plase by die gebied ingesluit word: Glentyan 64 IT, Lillieburn 74 IT, Kelvininside 95 IT, Hamilton 99 IT, Edenvale 100 IT, Liefgekozen 119 IT, Coalbank 129 IT, Bothmanloop 139 IT, Schimmelhoek 272 IT en Steenkoolspruit 275 IT; daarvandaan met die suidelike grens van Schimmelhoek 272 IT langs tot by 'n punt waar genoemde grens die Ermelo/Amsterdam Road kruis.

No. 1103**25 June 1993****PROHIBITION ON THE DESTRUCTION BY BURNING OF GROUND COVER: DISTRICTS OF ERMELO/CAROLINA/WATerval-BOVEN**

I, Gottlieb Christian Daniel Claassens, acting in my capacity of Director-General: Water Affairs and Forestry, in terms of the provisions of section 25 (2) of the Forest Act, 1984 (Act No. 122 of 1984), hereby declare that in my opinion—

the destruction by burning of any ground cover, including slash in any timber plantation or any harvest residue can give rise to an increased fire hazard, and therefore no person shall destroy specified ground cover, slash or harvest residue **from 1 July 1993 up to and including 31 October 1993** by burning in the areas the boundaries of which are defined in the Schedule hereto, except any person who has permission to burn veld in terms of the directions of the Conservation of Agricultural Resources Act, 1983 (Act No. 43 of 1983).

G. C. D. CLAASSENS,

Director-General: Water Affairs and Forestry.

SCHEDULE**SOUTHERN BOUNDARY**

From the point where the Ermelo/Amsterdam Road crosses the western boundary of the farm Steenkoolspruit 275 IT, thence in an easterly direction to Amsterdam, and further to Nerston on the Swaziland border.

EASTERN BOUNDARY

From Nerston, northwards along the Swaziland border to the Carolina/Barberton District boundary.

NORTHERN BOUNDARY

From the Swaziland border in a westerly direction along the Carolina/Barberton District boundary to the Badplaas/Barberton Road; thence in a westerly direction along the said road to the intersection with the Badplaas/Machadodorp Road on the farm Kees Zyn Doorns 708 JT; thence in a northerly direction along the Machadodorp Road to a point where the said road crosses the northern boundary of the farm Gemakstroom 396 JT; thence in a south-westerly direction along the following farm boundaries so as to include these farms in the area: Gemakstroom 396 JT, Gembokhoek 397 JT, Gevonden 398 JT, Waterval 424 JT, Kranskloof 423 JT, Suikerboschfontein 422 JT, Leeuwpoot 13 IT and Nooitgedacht 14 IT to where the last-mentioned farm boundary crosses the Carolina/Badplaas Road.

WESTERN BOUNDARY

From a point where the Carolina/Badplaas Road crosses the western boundary of the farm Nooitgedacht 14 IT in a southerly direction along the western boundary of the farm Appeldoorn 38 IT to the Oshoek/Carolina Road; thence easterly along the said road to the north-western corner beacon of Glentyan 64 IT; thence in a southerly direction along the western boundaries of the following farms so as to include them in

No. 1103**25 Junie 1993****VERBOD OP DIE Vernietiging DEUR VERBRANDING VAN GRONDBEDEKKING: DISTRIKTE ERMELO/CAROLINA/WATerval-BOVEN**

Ek, Gottlieb Christian Daniel Claassens, handelend in my hoedanigheid van Direkteur-generaal: Waterwese en Bosbou, ingevolge die bepalings van artikel 25 (2) van die Boswet, 1984 (Wet No. 122 van 1984), verklaar hierby dat volgens my oordeel—

die vernietiging deur verbranding van enige grondbedekking, met inbegrip van takafval in enige houtplantasie of enige oesreste tot 'n verhoogde brandgevaar kan lei, en derhalwe mag niemand vermelde grondbedekking, takafval of oesreste **vanaf 1 Julie 1993 tot en met 31 Oktober 1993** deur verbranding vernietig nie in die gebiede waarvan die grense in die Bylae hiervan omskryf word, uitgesonderd iemand wat toestemming het om veld te mag brand ingevolge die voorskrifte van die Wet op die Bewaring van Landbouhulpbronne, 1983 (Wet No. 43 van 1983).

G. C. D. CLAASSENS,

Direkteur-generaal: Waterwese en Bosbou.

BYLAE**SUIDELIKE GRENS**

Vanaf die punt waar die Ermelo/Amsterdampad die westelike grens van die plaas Steenkoolspruit 275 IT kruis; daarvandaan in 'n oostelike rigting tot by Amsterdam en verder tot by Nerston aan die Swazilandgrens.

OOSTELIKE GRENS

Vanaf Nerston noordwaarts langs die Swazilandgrens tot by die Carolina/Barbertondistrikgrens.

NOORDELIKE GRENS

Vanaf die Swazilandgrens in 'n westelike rigting langs die Carolina/Barbertondistrikgrens tot by die Badplaas/Barbertonpad; daarvandaan in 'n westelike rigting met genoemde pad langs tot by die kruising met die Badplaas/Machadodorppad op die plaas Kees Zyn Doorns 708 JT; daarvandaan in 'n noordelike rigting langs die Machadodorppad tot by 'n punt waar genoemde pad die noordelike grens van die plaas Gemakstroom 396 JT kruis; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting met die grense van die volgende plase langs sodat die plase by die gebied ingesluit word: Gemakstroom 396 JT, Gembokhoek 397 JT, Gevonden 398 JT, Waterval 424 JT, Kranskloof 423 JT, Suikerboschfontein 422 JT, Leeuwpoot 13 IT en Nooitgedacht 14 IT, tot waar die laasgenoemde plaasgrens die Carolina/Badplaaspad kruis.

WESTELIKE GRENS

Vanaf 'n punt waar die Carolina/Badplaaspad die westelike grens van die plaas Nooitgedacht 14 IT kruis in 'n suidelike rigting langs die westelike grens van die plaas Appeldoorn 38 IT tot by die Oshoek/Carolina-pad; daarvandaan in 'n oostelike rigting met genoemde pad langs tot by die noordwestelike hoekbaken van Glentyan 64 IT; daarvandaan in 'n suidelike rigting langs die westelike grense van die volgende

the area: Glentyan 64 IT, Lillieburn 74 IT, Kelvinside 95 IT, Hamilton 99 IT, Edenvale 100 IT, Liefgekozen 119 IT, Coalbank 129 IT, Bothmanloop 139 IT, Schimmelhoek 272 IT and Steenkoolspruit 275 IT; thence along the southern boundary of Schimmelhoek 272 IT and the farm Steenkoolspruit 275 IT to a point where it intersects with the Ermelo/Amsterdam Road.

No. 1104**25 June 1993**

PROHIBITION ON THE MAKING OF FIRES IN THE OPEN AIR AND ON THE CLEARING OR MAINTENANCE OF A FIRE BELT BY BURNING: DISTRICTS OF LYDENBURG/PILGRIM'S REST/WHITE RIVER/NELSPRUIT/WATERVAL-BOVEN/BELFAST/CAROLINA/BARBERTON

I, Gottlieb Christian Daniel Claassens, acting in my capacity of Director-General: Water Affairs and Forestry, in terms of the provisions of section 25 (1) and 25 (3) of the Forest Act, 1984 (Act No. 122 of 1984), hereby declare that in my opinion—

1. a State forest or private forest in the area the boundaries of which are defined in the Schedule hereto, is subject to an extraordinary fire hazard and direct that in the said area no person shall **from 1 August 1993 up to and including 31 October 1993** make a fire in the open air or, if such a fire has been made, allow it to continue to burn or add fuel thereto otherwise than—
 - 1.1 fires made in those portions of KaNgwane and Lebowa situated inside the defined boundary;
 - 1.2 fires made within a demarcated picnic or camping area or holiday resort, but only at places within such a demarcated area which are specifically prepared and maintained for that purpose;
 - 1.3 fires made on residential and industrial stands within proclaimed townships;
 - 1.4 the burning of sugar cane fields prior to harvesting; and
 - 1.5 fires made for the burning of grass for grazing, harvest residue and grass/weeds on cultivated lands, industrial purposes and fires for the preparation of food; and
2. I prohibit the clearing or maintenance of a fire belt by burning **from 1 August 1993 up to and including 31 October 1993**.

G. C. D. CLAASSENS,

Director-General: Water Affairs and Forestry.

SCHEDULE**SOUTHERN BOUNDARY**

From a point where the Machadodorp/Waterval-Boven Road intersects the southern boundary of the property Schoongezicht 347 JT; thence in a generally northern and thereafter easterly direction along the Machadodorp/Waterval-Boven/Nelspruit Road, so as

plase sodat die plase by die gebied ingesluit word: Glentyan 64 IT, Lillieburn 74 IT, Kelvinside 95 IT, Hamilton 99 IT, Edenvale 100 IT, Liefgekozen 119 IT, Coalbank 129 IT, Bothmanloop 139 IT, Schimmelhoek 272 IT en Steenkoolspruit 275 IT; daarvandaan langs die suidelike grens van Schimmelhoek 272 IT langs tot by 'n punt waar genoemde grens die Ermelo/Amsterdam pad kruis.

No. 1104**25 Junie 1993**

VERBOD OP DIE MAAK VAN VURE IN DIE OPE LUG EN OP DIE SKOONMAAK OF INSTANDHOUDING VAN 'N BRANDSTROOK DEUR TE BRAND: DISTRIKTE LYDENBURG/PILGRIM'S REST/WITRIVIER/NELSPRUIT/WATERVAL-BOVEN/BELFAST/CAROLINA/BARBERTON

Ek, Gottlieb Christian Daniel Claassens, handelend in my hoedanigheid van Direkteur-generaal: Waterwese en Bosbou, ingevolge die bepalings van artikel 25 (1) en 25 (3) van die Boswet, 1984 (Wet No. 122 van 1984), verklaar hierby dat volgens my oordeel—

1. 'n Staatsbos of private bos binne die gebied waarvan die grense in die Bylae hiervan omskryf word, onderhewig is aan 'n buitengewone brandgevaar en gelas dat in die gemelde gebied niemand **vanaf 1 Augustus 1993 tot en met 31 Oktober 1993** 'n vuur in die ope lug mag maak nie, of as so 'n vuur wel gemaak is, toelaat dat dit voortbrand of brandstof daarby gevoeg word nie, uitgesonderd—
 - 1.1 vure gemaak in die gedeeltes van KaNgwane en Lebowa geleë binne die omskrewe grens;
 - 1.2 vure gemaak binne 'n afgebakende piekniek- of kampeerplek of vakansie-oord maar slegs op plekke binne so 'n afgebakende gebied wat spesifiek vir dié doel voorberei en in stand gehou is;
 - 1.3 vure gemaak op woon- en industriële persele binne geproklameerde dorpsgebiede;
 - 1.4 die brand van suikerrietlande voor inoesting; en
 - 1.5 vure gemaak vir die brand van gras vir weiding, oesreste en gras/onkruid op bewerkte lande, industriële doeleindes en vure vir die voorbereiding van voedsel; en
2. verbied ek die skoonmaak of instandhouding van 'n brandstrook deur dit te brand **vanaf 1 Augustus 1993 tot en met 31 Oktober 1993**.

G. C. D. CLAASSENS,

Direkteur-generaal: Waterwese en Bosbou.

BYLAE**SUIDELIKE GRENS**

Vanaf die punt waar die Machadodorp/Waterval-Bovenpad die suidelike grens van die plaas Schoongezicht 347 JT kruis; daarvandaan in 'n algemene noordelike en daarna oostelike rigting met die Machadodorp/Waterval-Boven/Nelspruitpad langs sodat die

to include the road reserve in the area, to the point where this road intersects the boundary between the properties Doornhoek 341 JT and Kindergoed 332 JT; thence in a generally southerly direction along the western boundaries of the properties Kindergoed 332 JT, Schoonspruit 340 JT and Elandshoek 536 JT; thence in a south-westerly direction along the north-western boundaries of the following farms: Doornhoek 614 JT (Carolina District), Driehoek 395 JT, Ndubazi Ranch 413 JT (Waterval-Boven District), to a point where the boundary of the last-mentioned farm crosses the Machadodorp/Badplaas Road, Road P180-1, so as to include them in the area: thence in a generally south-easterly direction along the said road to where this road intersects with the Badplaas/Barberton Road, Roads P11-1 and P11-2, on the property Kees Zyn Doorns 708 JT; thence in a generally easterly direction along the Badplaas/Barberton Road, Roads P11-1 and P11-2, so as to include the road reserve in the area, to where the last-mentioned road intersects the Carolina/Barberton Magisterial District boundary; thence first in a southerly and then in a generally easterly direction along the Carolina/Barberton Magisterial District boundary to the Swaziland border; thence in a generally easterly direction to the Mozambique/Swaziland/RSA border intersection.

EASTERN BOUNDARY

From the north-eastern corner of the property Maviljan 252 KU in a generally southerly direction along the eastern boundaries of the following properties in succession so as to include them in the area: Maviljan 252 KU, Injaka 267 KU, Waterval 273 KU, Marite 287 KT and Sandford 291 KU; thence in an easterly direction along the Pilgrim's Rest/White River District boundary to the Kruger National Park boundary; thence southwards and eastwards along the Kruger National Park boundary to the Mozambique border; thence southwards to the Swaziland/Mozambique/RSA border intersection.

NORTHERN BOUNDARY

From the north-eastern corner of the property Maviljan 252 KUA along the northern and western boundaries of this property, so as to include the property in the area, to the northern boundary of the farm Injaka 267 KU; thence westwards along the northern boundary of the farm Injaka 267 KU and north and westwards along the northern and eastern boundaries of the farm Wales 250 KU so as to include the two last-mentioned farms in the area; thence in a generally north-westerly direction along the northern and eastern boundaries of the following properties in succession so as to include them in the area: Ramanas 536 KT, Versailles 535 KT, De Houtbosch 503 KT, The Peak 504 KTA, Crystal 497 KT, Terpen 466 KT, Op de Berg 429 KT, Mulford 433 KT and Lander 434 KT to the southernmost corner beacon of Portion 1 of Mariepskop 420 KT; thence along the eastern boundary of Portion 1 of Mariepskop 420 KT, to the south-eastern boundary of the property Blyde Rivier Poort 416 KT so as to include Portion 1 of Mariepskop 420 KT in the area; thence along the south-eastern and north-eastern boundaries of Blyde

padreserwe by die gebied ingesluit word, tot waar hierdie pad die grens tussen die eiendomme Doornhoek 341 JT en Kindergoed 332 JT kruis; daarvandaan in 'n algemeen suidelike rigting met die westelike grens van die eiendomme Kindergoed 332 JT, Schoonspruit 340 JT en Elandshoek 536 JT langs; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting met die noordwestelike grens van die volgende plase langs: Doornhoek 614 JT (distrik Carolina), Driehoek 395 JT, Ndubazi Ranch 413 JT (distrik Waterval-Boven), tot by 'n punt waar laasgenoemde plaasgrens die Machadodorp/Badplaaspad, Pad P180-1, kruis, sodat die plase by die gebied ingesluit word; daarvandaan in 'n algemeen suidoostelike rigting met genoemde pad langs tot waar die pad die Badplaas/Barbertonpad, Paaie P11-1 en P11-2, op die eiendom Kees Zyn Doorns 708 JT kruis; daarvandaan in 'n algemeen oostelike rigting met die Badplaas/Barbertonpad, Paaie P11-1 en P11-2, langs tot waar laasgenoemde pad die Carolina/Barbertonlanddrosdistrikgrens kruis sodat die padreserwe by die gebied ingesluit word; daarvandaan eers in 'n suidelike en dan in 'n algemeen oostelike rigting met die Carolina/Barbertonlanddrosdistrikgrens langs tot by die Swazilandgrens; daarvandaan in 'n algemeen oostelike rigting tot by die Mosambiek/Swaziland/RSA-grenskruising.

OOSTELIKE GRENS

Vanaf die noordoostelike hoek van die eiendom Maviljan 252 KU in 'n algemeen suidelike rigting met die oostelike grense van die volgende eiendomme in genoemde volgorde langs: Maviljan 252 KU, Injaka 267 KU, Waterval 273 KU, Marite 287 KU en Sandford 291 KU, sodat hulle by die gebied ingesluit word; daarvandaan in 'n oostelike rigting met die Pilgrim's Rest/Witriverdistrikgrens langs tot by die grens van die Nasionale Krugerwildtuin; daarvandaan suidwaarts en ooswaarts met die grens van die Nasionale Krugerwildtuin langs tot by die Mosambiekgrens; daarvandaan suidwaarts tot by die Swaziland/Mosambiek/RSA-grenskruising.

NOORDELIKE GRENS

Vanaf die noordoostelike hoek van die eiendom Maviljan 252 KU met die noordelike en westelike grense van genoemde eiendom langs, sodat die eiendom by die gebied ingesluit word, tot by die noordelike grens van die plaas Injaka 267 KU; daarvandaan weswaarts met die noordelike grens van die plaas Injaka 267 KU en noord- en weswaarts met die oostelike en noordelike grense van die plaas Wales 250 KU langs sodat laasgenoemde twee plase by die gebied ingesluit word; daarvandaan in 'n algemeen noordwestelike rigting met die noordelike en oostelike grense van die volgende eiendomme in genoemde volgorde langs sodat hulle by die gebied ingesluit word: Ramanas 536 KT, Versailles 535 KT, De Houtbosch 503 KT, The Peak 504 KT, Crystal 497 KT, Terpen 466 KT, op die Berg 429 KT, Mulford 433 KT en Lander 434 KT, tot by die suidelikste hoekbaken van Gedeelte 1 van Mariepskop 420 KT, daarvandaan met die oostelike grens van Gedeelte 1 van Mariepskop 420 KT langs tot by die suidoostelike grens van die eiendom Blyde Rivier Poort 416 KT, sodat Gedeelte 1 van Mariepskop 420 KT by die gebied ingesluit word; daarvandaan

Rivier Poort 416 KT so as to include this property in the area; thence further north-westwards along the north-eastern boundaries of the properties Diepkloof 415 KT and Steenveld 229 KT to the northernmost corner of Steenveld 229 KT, so as to include the last-mentioned two properties in the area; thence southwards along the western boundary of Steenveld 229 KT to the north-eastern corner of Rietvley 413 KT; thence westwards along the northern boundaries of the farms Rietvley 413 KT, Branddraai 409 KT and Klipfonteinhoek 407 KT to the point where the Ohrigstad/Tzaneen Road crosses the northern boundary of the last-mentioned farm, so as to include in the area Rietvley 413 KT, Branddraai 409 KT and that portion of Klipfonteinhoek 407 KT situated to the east of the said road.

WESTERN BOUNDARY

From a point where the Machadodorp/Waterval-Boven Road intersects the southern boundary of the property Schoongezicht 347 JT; thence along the southern and western boundaries of the following properties so as to include them in the area: Schoongezicht 347 JT, Farrefontein 349 JT, Vlakfontein 325 JT, Wachteenbeetjieshoek 327 JT, Wilgekraal 141 JT en Doornhoek 143 JT to a point where the afore-mentioned properties' north-eastern boundary intersects the Machadodorp/Lydenburg Road; thence northwards along the western road reserve boundary of the Machadodorp/Lydenburg/Tzaneen Road through Lydenburg and Ohrigstad to that point where this road crosses the northern boundary of the property Klipfontein 407 KT.

No. 1105

25 June 1993

PROHIBITION ON THE DESTRUCTION BY BURNING OF GROUND COVER: DISTRICTS OF LYDENBURG/PILGRIM'S REST/WHITE RIVER/NELSPRUIT/WATERVAL-BOVEN/BELFAST/CAROLINA/BARBERTON

I, Gottlieb Christian Daniel Claassens, acting in my capacity of Director-General: Water Affairs and Forestry, in terms of the provisions of section 25 (2) of the Forest Act, 1984 (Act No. 122 of 1984), hereby declare that in my opinion—

the destruction by burning of any ground cover, including slash in any timber plantation or any harvest residue can give rise to an increased fire hazard, and therefore no person shall destroy specified ground cover, slash or harvest residue from 1 July 1993 up to and including 31 October 1993 by burning in the areas the boundaries of which are defined in the Schedule hereto, except any person who has permission to burn veld in terms of the directions of the Conservation of Agricultural Resources Act, 1983 (Act No. 43 of 1983).

G. C. D. CLAASSENS,

Director-General: Water Affairs and Forestry.

met die suidoostelike en noordoostelike grense van Blyde Rivier Poort 416 KT langs sodat die eiendom by die gebied ingesluit word; daarvandaan verder noordweswaarts met die noordoostelike grense van die eiendomme Diepkloof 415 KT, en Steenveld 229 KT langs tot by die noordelike hoek van Steenveld 229 KT, sodat laasgenoemde twee eiendomme by die gebied ingesluit word; daarvandaan suidwaarts met die westelike grens van Steenveld 229 KT langs tot by die noordoostelike hoek van Rietvley 314 KT; daarvan weswaarts langs die noordelike grense van die plase Rietvley 413 KT, Branddraai 409 KT en Klipfonteinhoek 407 KT langs tot waar die Ohrigstad/Tzaneenpad die noordelike grens van laasgenoemde plaas kruis, sodat Rietvley 413 KT, Branddraai 409 KT en die gedeelte van Klipfonteinhoek 407 KT geleë ten ooste van genoemde pad by die gebied ingesluit word.

WESTELIKE GRENS

Vanaf die punt waar die Machadodorp/Waterval-Bovenpad die suidelike grens van die plaas Schoongezicht 347 JT kruis; daarvandaan met die suidelike en westelike grense van die volgende eiendomme langs sodat die eiendomme by die gebied ingesluit word: Schoongezicht 347 JT, Farrefontein 349 JT, Vlakfontein 325 JT, Wachteenbeetjieshoek 327 JT, Wilgekraal 141 JT en Doornhoek 143 JT tot waar laasgenoemde eiendom se noordoostelike grens die Machadodorp/Lydenburgpad kruis; daarvandaan noordwaarts met die westelike grens van die padreserwe van die Machadodorp/Lydenburg/Tzaneenpad langs deur Lydenburg en Ohrigstad tot by die punt waar hierdie pad die noordelike grens van die eiendom Klipfonteinhoek 407 KT kruis.

No. 1105

25 Junie 1993

VERBOD OP DIE VERNIETIGING DEUR VERBRANDING VAN GRONDBEDEKKING: DISTRIKTE LYDENBURG/PILGRIM'S REST/WITRIVIER/NELSPRUIT/WATERVAL-BOVEN/BELFAST/CAROLINA/BARBERTON

Ek, Gottlieb Christian Daniel Claassens, handelend in my hoedanigheid van Direkteur-generaal: Waterwese en Bosbou, ingevolge die bepalings van artikel 25 (2) van die Boswet, 1984 (Wet No. 122 van 1984), verklaar hierby dat volgens my oordeel—

die vernietiging deur verbranding van enige grondbedekking, met inbegrip van takafval in enige houtplantasie of enige oesreste tot 'n verhoogde brandgevaar kan lei, en derhalwe mag niemand vermelde grondbedekking, takafval of oesreste vanaf 1 Julie 1993 tot en met 31 Oktober 1993 deur verbranding vernietig nie in die gebiede waarvan die grense in die Bylae hiervan omskryf word, uitgesonderd iemand wat toestemming het om veld te mag brand ingevolge die voorskrifte van die Wet op die Bewaring van Landbouhulpbronne, 1983 (Wet No. 43 van 1983).

G. C. D. CLAASSENS,

Direkteur-generaal: Waterwese en Bosbou.

SCHEDULE**SOUTHERN BOUNDARY**

From a point where the Machadodorp/Waterval/Boven Road intersects the southern boundary of the property Schoongezicht 347 JT; thence in a general northern and thereafter easterly direction along the Machadodorp/Waterval-Boven/Nelspruit Road, so as to include the road reserve in the area, to the point where this road intersects the boundary between the properties Doornhoek 341 JT and Kindergoed 332 JT; thence in a generally southerly direction along the western boundaries of the properties Kindergoed 332 JT, Schoonspruit 340 JT and Elandshoek 536 JT; thence in a south-westerly direction along the north-western boundaries of the following farms: Doornhoek 614 JT (Carolina District), Driehoek 395 JT, Ndubazi Ranch 413 JT (Waterval-Boven District), to a point where the boundary of the last-mentioned farm crosses the Machadodorp/Badplaas Road, Road P180-1, so as to include them in the area: thence in a generally south-easterly direction along the said road to where this road intersects with the Badplaas/Barberton Road, Roads P11-1 and P11-2, on the property Kees Zyn Doorns 708 JT; thence in a generally easterly direction along the Badplaas/Barberton Road, Roads P11-1 and P11-2, so as to include the road reserve in the area, to where the last-mentioned road intersects the Carolina/Barberton Magisterial District boundary; thence first in a southerly and then in a generally easterly direction along the Carolina/Barberton Magisterial District boundary to the Swaziland border; thence in a generally easterly direction to the Mozambique/Swaziland/RSA border intersection.

EASTERN BOUNDARY

From the north-eastern corner of the property Maviljan 252 KU in a generally southerly direction along the eastern boundaries of the following properties in succession so as to include them in the area: Maviljan 252 KU, Injaka 267 KU, Waterval 273 KU, Marite 287 KT and Sandford 291 KU; thence in an easterly direction along the Pilgrim's Rest/White River District boundary to the Kruger National Park boundary; thence southwards and eastwards along the Kruger National Park boundary to the Mozambique border; thence southwards and eastwards along the Kruger National Park boundary to the Mozambique border; thence southwards to the Swaziland/Mozambique/RSA border intersection.

NORTHERN BOUNDARY

From the north-eastern corner of the property Maviljan 252 KU along the northern and western boundaries of this property, so as to include the property in the area, to the northern boundary of the farm Injaka 267 KU; thence westwards along the northern boundary of the farm Injaka 267 KU and north and westwards along the eastern and northern boundaries of the farm Wales 250 KU so as to include the two last-mentioned farms in the area; thence in a generally north-westerly direction along the northern and eastern boundaries of the following properties in succession so as to include them in the area: Ramanas 536 KT, Versailles 535 KT, De Houtbosch 503 KT, The Peak 504 KT, Crystal 497 KT, Terpen 466 KT, Op de Berg 429 KT, Mulford 433

BYLAE**SUIDELIKE GRENS**

Vanaf die punt waar die Machadodorp/Waterval/Bovenpad die suidelike grens van die plaas Schoongezicht 347 JT kruis; daarvandaan in 'n algemeen noordelike en daarna oostelike rigting met die Machadodorp/Waterval-Boven/Nelspruitpad langs sodat die padreserve by die gebied ingesluit word, tot waar hierdie pad die grens tussen die eiendomme Doornhoek 341 JT en Kindergoed 332 JT kruis; daarvandaan in 'n algemeen suidelike rigting met die westelike grens van die eiendomme Kindergoed 332 JT, Schoonspruit 340 JT en Elandshoek 536 JT langs; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting met die noordwestelike grens van die volgende plase langs: Doornhoek 614 JT (distrik Carolina), Driehoek 395 JT, Ndubazi Ranch 413 JT (distrik Waterval-Boven), tot by 'n punt waar laasgenoemde plaasgrens die Machadodorp/Badplaaspad, Pad P180-1, kruis, sodat die plase by die gebied ingesluit word; daarvandaan in 'n algemeen suidoostelike rigting met genoemde pad langs tot waar die pad die Badplaas/Barbertonpad, Paaie P11-1 en P11-2, op die eiendom Kees Zyn Doorns 708 JT kruis; daarvandaan in 'n algemeen oostelike rigting met die Badplaas/Barbertonpad, Paaie P11-1 en P11-2, langs tot waar laasgenoemde pad die Carolina/Barbertonlanddrostdistrikgrens kruis sodat die padreserve by die gebied ingesluit word; daarvandaan eers in 'n suidelike en dan in 'n algemeen oostelike rigting met die Carolina/Barbertonlanddrostdistrikgrens langs tot by die Swazilandgrens; daarvandaan in 'n algemeen oostelike rigting tot by die Mosambiek/Swaziland/RSA-grenskruising.

OOSTELIKE GRENS

Vanaf die noordoostelike hoek van die eiendom Maviljan 252 KU in 'n algemeen suidelike rigting met die oostelike grense van die volgende eiendomme in genoemde volgorde langs: Maviljan 252 KU, Injaka 267 KU, Waterval 273 KU, Marite 287 KU en Sandford 291 KU, sodat hulle by die gebied ingesluit word; daarvandaan in 'n oostelike rigting met die Pilgrim's Rest/Witriverdistrikgrens langs tot by die grens van die Nasionale Krugerwildtuin; daarvandaan suidwaarts en ooswaarts met die grens van die Nasionale Krugerwildtuin langs tot by die Mosambiekgrens; daarvandaan suidwaarts tot by die Swaziland/Mosambiek/RSA-grenskruising.

NOORDELIKE GRENS

Vanaf die noordoostelike hoek van die eiendom Maviljan 252 KU met die noordelike en westelike grense van genoemde eiendom langs, sodat die eiendom by die gebied ingesluit word, tot by die noordelike grens van die plaas Injaka 267 KU; daarvandaan weswaarts met die noordelike grens van die plaas Injaka 267 KU en noord- en weswaarts met die oostelike en noordelike grense van die plaas Wales 250 KU langs sodat laasgenoemde twee plase by die gebied ingesluit word; daarvandaan in 'n algemeen noordwestelike rigting met die noordelike en oostelike grense van die volgende eiendomme in genoemde volgorde langs sodat hulle by die gebied ingesluit word: Ramanas 536 KT, Versailles 535 KT, De Houtbosch 503 KT, The Peak 504 KT, Crystal 497 KT, Terpen 466 KT, Op de Berg 429 KT, Mulford 433 KT en Lander 434 KT, tot by

KT and Lander 434 MT to the southernmost corner beacon of Portion 1 of Mariepskop 420 KT; thence along the eastern boundary of Portion 1 of Mariepskop 420 KT, to the south-eastern boundary of the property Blyde Rivier Poort 416 KT so as to include Portion 1 of Mariepskop 420 KT in the area; thence along the south-eastern and north-eastern boundaries of Blyde Rivier Poort 416 KT so as to include this property in the area; thence further north-westwards along the north-eastern boundaries of the properties Diepkloof 415 KT and Steenveld 229 KT to the northernmost corner of Steenveld 229 KT, so as to include the last-mentioned two properties in the area; thence southwards along the western boundary of Steenveld 229 KT to the north-eastern corner of Rietvley 413 KT; thence westwards along the northern boundaries of the farms Rietvley 413 KT, Branddraai 409 KT and Klipfonteinhoek 407 KT to the point where the Ohrigstad/Tzaneen crosses the northern boundary of the last-mentioned farm so as to include in the area Rietvley 413 KT, Branddraai 409 KT and that portion of Klipfonteinhoek 407 KT situated to the east of the said road.

WESTERN BOUNDARY

From a point where the Machadodorp/Waterval-Boven Road intersects the southern boundary of the property Schoongezicht 347 JT; thence along the southern and western boundaries of the following properties so as to include them in the area: Schoongezicht 347 JT, Farrefontein 349 JT, Vlakfontein 325 JT, Wachteenbeetjieshoek 327 JT, Wilgekraal 141 JT en Doornhoek 143 JT to a point where the aforementioned properties' north-eastern boundary intersects the Machadodorp/Lydenburg Road; thence northwards along the western road reserve boundary of the Machadodorp/Lydenburg/Tzaneen Road through Lydenburg and Ohrigstad to that point where this road crosses the northern boundary of the property Klipfonteinhoek 407 KT.

GENERAL NOTICES

NOTICE 532 OF 1993

PROVINCIAL ADMINISTRATION OF THE CAPE OF GOOD HOPE

HEIDELBERG: PROPOSED LEGALISATION OF A FLOATING JETTY AND SLIPWAY BELOW THE HIGH WATER MARK OF THE BREEDERIVER: ERF 222

Notice is hereby given in terms of section 3 (5) of the Sea-Shore Act, 1935 (Act No. 21 of 1935), that it is proposed to enter into a lease with F. J. P. Taylor in which provision is made for the legalisation of a floating jetty and slipway.

A locality sketch of the area affected by the proposed legalisation lies for inspection at the office of the Chief Director: Nature and Environmental Conservation, Provincial Administration of the Cape of Good Hope, Room 302, Utilitas Building, Dorp Street, Cape Town.

Objections to the proposed lease must be lodged with the Chief Director: Nature and environmental Conservation, Private Bag X9086, Cape Town, 8000, on or before 19 July 1993.

(25 June 1993)

die suidelikste hoekbaken van Gedeelte 1 van Mariepskop 420 KT, daarvandaan met die oostelike grens van Gedeelte 1 van Mariepskop 420 KT langs tot by die suidoostelike grens van die eiendom Blyde Rivier Poort 416 KT, sodat Gedeelte 1 van Mariepskop 420 KT by die gebied ingesluit word; daarvandaan met die suidoostelike en noordoostelike grense van Blyde Rivier Poort 416 KT langs sodat die eiendom by die gebied ingesluit word; daarvandaan verder noordweswaarts met die noordoostelike grense van die eiendomme Diepkloof 415 KT, en Steenveld 229 KT langs tot by die noordelike hoek van Steenveld 229 KT, sodat laasgenoemde twee eiendomme by die gebied ingesluit word; daarvandaan suidwaarts met die westelike grens van Steenveld 229 KT langs tot by die noordoostelike hoek van Rietvley 314 KT; daarvandaan weswaarts langs die noordelike grense van die plase Rietvley 413 KT, Branddraai 409 KT en Klipfonteinhoek 407 KT langs tot waar die Ohrigstad/Tzaneenpad die noordelike grens van laasgenoemde plaas kruis, sodat Rietvley 413 KT, Branddraai 409 KT en die gedeelte van Klipfonteinhoek 407 KT geleë ten ooste van genoemde pad by die gebied ingesluit word.

WESTELIKE GRENS

Vanaf die punt waar die Machadodorp/Waterval-Bovenpad die suidelike grens van die plaas Schoongezicht 347 JT kruis; daarvandaan met die suidelike en westelike grense van die volgende eiendomme langs sodat die eiendomme by die gebied ingesluit word: Schoongezicht 347 JT, Farrefontein 349 JT, Vlakfontein 325 JT, Wachteenbeetjieshoek 327 JT, Wilgekraal 141 JT en Doornhoek 143 JT tot waar laasgenoemde eiendom se noordoostelike grens die Machadodorp/Lydenburgpad kruis; daarvandaan noordwaarts met die westelike grens van die padreserve van die Machadodorp/Lydenburg/Tzaneenpad langs deur Lydenburg en Ohrigstad tot by die punt waar hierdie pad die noordelike grens van die eiendom Klipfonteinhoek 407 KT kruis.

ALGEMENE KENNISGEWINGS

KENNISGEWING 532 VAN 1993

PROVINSIALE ADMINISTRASIE VAN DIE KAAP DIE GOEIE HOOP

HEIDELBERG: VOORGESTELDE WETTIGING VAN 'N DRYWENDE AANLEGSTEIER EN SLEEPHELING BENEDE DIE HOOGWATERMERK VAN DIE BREËRIVIER: ERF 222

Ingevolge artikel 3 (5) van die Strandwet, 1935 (Wet No. 21 van 1935), word hiermee bekendgemaak dat dit die voorneme is om 'n huurooreenkoms met F. J. P. Taylor aan te gaan waarin voorsiening gemaak word vir die wettiging van 'n drywende aanlegsteier en sleep-helling.

'n Liggingsplan van die gebied wat deur die voorgestelde wettiging geraak word lê ter insae by die kantoor van die Hoofdirekteur: Natuur- en Omgewingsbewaring, Provinsiale Administrasie van die Kaap die Goeie Hoop, Kamer 302, Utilitasgebou, Dorpstraat, Kaapstad.

Besware teen die voorgestelde verhuring moet by die Hoofdirekteur: Natuur- en Omgewingsbewaring, Privaatsak X9086, Kaapstad, 8000, ingedien word voor of op 19 Julie 1993.

(25 Junie 1993)

NOTICE 533 OF 1993**DEPARTMENT OF MANPOWER**

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

CANCELLATION OF REGISTRATION OF AN EMPLOYERS' ORGANISATION

I, Gerhardus Coenraad Papenfus, Assistant Industrial Registrar, hereby notify in terms of section 14 (1) of the Labour Relations Act, 1956, that as I have reason to believe that the Furniture Traders' Association is not functioning as an employers' organisation, its registration will be cancelled unless cause to the contrary is shown within a period of 30 days from the date of publication of this notice.

G. C. PAPENFUS,

Assistant Industrial Registrar.

(25 June 1993)

NOTICE 534 OF 1993**DEPARTMENT OF MANPOWER**

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

CANCELLATION OF REGISTRATION OF A TRADE UNION

I, Gerhardus Coenrad Papenfus, Assistant Industrial Registrar, hereby notify in terms of section 14 (1) of the Labour Relations Act, 1956, that as I have reason to believe that the S.A. Nasionale Arbeidsfrontunie is not functioning as a trade union, its registration will be cancelled unless cause to the contrary is shown within a period of 30 days from the date of publication of this notice.

G. C. PAPENFUS,

Assistant Industrial Registrar.

(25 June 1993)

NOTICE 535 OF 1993**OFFICE OF THE COMMISSIONER FOR INLAND REVENUE****CONSCIENCE MONEY**

The receipt of the following amount, sent anonymously to the Receiver of Revenue, Bellville, is hereby acknowledged:

Date of receipt: 2 June 1993.*Amount:* R6 040,18.

(25 June 1993)

NOTICE 540 OF 1993**DEPARTMENT OF MANPOWER**

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

CANCELLATION OF REGISTRATION OF A TRADE UNION

I, Gerhardus Coenraad Papenfus, Assistant Industrial Registrar, hereby notify in terms of section 14 (2) of the Labour Relations Act, 1956, that I have cancelled the registration of the ABSA Werkers Unie with effect from 16 June 1993.

G. C. PAPENFUS,

Assistant Industrial Registrar.

(25 June 1993)

KENNISGEWING 533 VAN 1993**DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG**

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

INTREKKING VAN REGISTRASIE VAN 'N WERKGEWERSORGANISASIE

Ek, Gerhardus Coenraad Papenfus, Assistentnywerheidsregistrator, maak hierby kragtens artikel 14 (1) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, bekend dat aangesien ek rede het om te vermoed dat die Furniture Traders' Association nie as werkgewers-organisasie funksioneer nie, sy registrasie ingetrek sal word, tensy redes daarteen binne 'n tydperk van 30 dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing aangevoer word.

G. C. PAPENFUS,

Assistentnywerheidsregistrator.

(25 Junie 1993)

KENNISGEWING 534 VAN 1993**DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG**

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

INTREKKING VAN REGISTRASIE VAN 'N VAKVERENIGING

Ek, Gerhardus Coenrad Papenfus, Assistentnywerheidsregistrator, maak hierby kragtens artikel 14 (1) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, bekend dat aangesien ek rede het om te vermoed dat die S.A. Nasionale Arbeidsfrontunie nie as vakvereniging funksioneer nie, sy registrasie ingetrek sal word, tensy redes daarteen binne 'n tydperk van 30 dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing aangevoer word.

G. C. PAPENFUS,

Assistentnywerheidsregistrator.

(25 Junie 1993)

KENNISGEWING 535 VAN 1993**KANTOOR VAN DIE KOMMISSARIS VAN BINNELANDSE INKOMSTE****GEWETENSGELD**

Hierby word die ontvangs erken van die volgende bedrag wat anoniem aan die Ontvanger van Inkomste, Bellville, gestuur is:

Datum van ontvangs: 2 Junie 1993.*Bedrag:* R6 040,18.

(25 Junie 1993)

KENNISGEWING 540 VAN 1993**DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG**

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

INTREKKING VAN REGISTRASIE VAN 'N VAKVERENIGING

Ek, Gerhardus Coenraad Papenfus, Assistentnywerheidsregistrator, maak hiermee kragtens artikel 14 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, bekend dat ek die registrasie van die ABSA Werkers Unie met ingang van 16 Junie 1993 ingetrek het.

G. C. PAPENFUS,

Assistentnywerheidsregistrator.

(25 Junie 1993)

NOTICE 541 OF 1993**DEPARTMENT OF MANPOWER**

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

**APPLICATION FOR REGISTRATION OF A
TRADE UNION**

I, Gerhardus Coenraad Papenfus, Assistant Industrial Registrar, do hereby in terms of section 4 (2) of the Labour Relations Act, 1956, give notice that an application for registration as a trade union has been received from the United Mine Workers Union of South Africa. Particulars of the application are reflected in the subjoined table.

Any registered trade union which objects to the application is invited to lodge its objection in writing with me, c/o the Department of Manpower, Manpower Building, 215 Schoeman Street, Pretoria (postal address: Private Bag X117, Pretoria, 0001), within one month of the date of publication of this notice.

TABLE

Name of trade union: United Mine Workers Union of South Africa.

Date on which application was lodged: 21 April 1993.

Interests and area in respect of which application is made: Employees employed in the Mining Industry and the Quarrying Industry in the magisterial Districts of Kempton Park, Middelburg, Randfontein, Vryheid and Witbank.

For the purposes hereof—

"Mining Industry" means the industry in which employers and their employees are associated for the purpose of searching for, winning, extracting, processing or refining minerals, and includes those undertakings, minerals, enterprises, services and operations which are ancillary or incidental to the Mining Industry;

"mineral" means any substance, whether in solid, liquid or gaseous form, occurring naturally in or on the earth, and includes all metals, hydrocarbons, precious stones and natural oils; and

"Quarrying Industry" means the industry in which employers and their employees are associated for—

- (i) the quarrying, mining and winning of stone and/or sand for aggregate or for any other purpose;
- (ii) the quarrying, mining or winning of slate;
- (iii) the crushing, screening or other processing of stone or sand for aggregate or for any other purpose;
- (iv) the transporting by the quarry itself of stone or sand or slate within the quarry area or from the quarry to the customer or to a rail-head;
- (v) the making of ready-mixed concrete, mortar and screed for the purpose of sale to customers, but excluding the making of such ready-mixed concrete by a contractor for his own use;

KENNISGEWING 541 VAN 1993**DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG**

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

**AANSOEK OM REGISTRASIE VAN 'N
VAKVERENIGING**

Ek, Gerhardus Coenraad Papenfus, Assistentnywerheidsregistrator, maak ingevolge artikel 4 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, hierby bekend dat 'n aansoek om registrasie as 'n vakvereniging ontvang is van die United Mine Workers Union of South Africa. Besonderhede van die aansoek word in onderstaande tabel verstrek.

Enige geregistreerde vakvereniging wat teen die aansoek beswaar maak word versoek om binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing sy beswaar skriftelik by my in te dien, p.a. die Departement van Mannekrag, Mannekraggebou, Schoemanstraat 215, Pretoria (posadres: Privaat Sak X117, Pretoria, 0001).

TABEL

Naam van vakvereniging: United Mine Workers Union of South Africa.

Datum waarop aansoek ingedien is: 21 April 1993.

Belange en gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word: Werknemers in diens van die Mynbedryf en die Steengroefbedryf in die landdrostdistrikte Kempton Park, Middelburg, Randfontein, Vryheid en Witbank.

Vir die doeleindes hiervan beteken—

"Mynbedryf" die bedryf waarin werkgewers en hul werknemers met mekaar geassosieer is met die doel om delfstowwe te soek, te win, te ekstraheer, te prosesseer, te affineer of te raffineer, en omvat dit die ondernemings, delfstowwe, sake, dienste en werksaamhede wat bykomstig is by of gepaard gaan met die Mynbedryf;

"delfstof" enige stof, hetsy in soliede, vloeibare of gasvorm, wat op natuurlike wyse in of op die aarde voorkom, en omvat dit alle metale, koolwaterstofverbindinge, edelgesteentes en aardolies; en

"Steengroefbedryf" die bedryf waarin werkgewers en hul werknemers met mekaar geassosieer is vir—

- (i) die uitgroef, ontginning en winning van klip en/of sand vir aggregraat of vir enige ander doel;
- (ii) die uitgroef, ontginning of winning van leiklip;
- (iii) die vergruising, sifting of ander prosesering van klip of sand vir aggregraat of vir enige ander doel;
- (iv) die vervoer deur die steengroef self van klip of sand of leiklip binne die steengroefterrein of van die steengroef na die klant of na 'n spoorwegeindpunt;
- (v) die maak van klaarbeton, mortel en vlaklaagmateriaal met die doel om dit aan klante te verkoop, maar uitgesonderd die maak van sodanige klaarbeton deur 'n kontrakteur vir eie gebruik;

- (vi) the transporting of ready-mixed concrete to customers and the discharging thereof, and includes the performance of all operations incidental to or consequent on the activities listed above.

Postal address of applicant: P.O. Box 261136, Excom, 2023.

Office address of applicant: Seventh Floor, Budget House, 42 Church Street, Johannesburg.

Attention is drawn to the following requirements of section 4 of the Act:

- (a) The representativeness of any trade union which objects to the application shall in terms of subsection (4) determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged and as far as membership is concerned, only members who were in good standing in terms of section 1 (2) of the Act as at the aforesaid date shall be taken into consideration.
- (b) The procedure laid down in subsection (2) must be followed in connection with any objection lodged.

G. C. PAPENFUS,
Assistant Industrial Registrar.
(25 June 1993)

NOTICE 542 OF 1993

DEPARTMENT OF TRADE AND INDUSTRY

Notice is hereby given that the following promissory note issued by the Department of Trade and Industry to Automotive Chemical Products as set hereunder, has been mislaid:

Promissory note issued to Automotive Chemical Products

Promissory Note No.	Date of issue	Due date	Face value (R)
00003115	16 June 1992	1 April 1993	16 067

The above-mentioned promissory note will after the date of publication be regarded as cancelled. Should the warrant voucher be retrieved, it must please be returned to the Department of Trade and Industry, Private Bag X84, Pretoria, 0001.

(25 June 1993)

NOTICE 543 OF 1993

DEPARTMENT OF MANPOWER

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

APPLICATION FOR VARIATION OF SCOPE OF REGISTRATION OF A TRADE UNION

I, Hendrik Christiaan Slabbert, Industrial Registrar, do hereby, in terms of section 4 (2) as applied by section 7 (5) of the Labour Relations Act, 1956, give notice that an application for the variation of its scope of registration has been received from the Black Allied Workers Union (South Africa). Particulars of the application are reflected in the subjoined table.

Any registered trade union which objects to the application is invited to lodge its objection in writing with me, c/o the Department of Manpower, Manpower Building, 215 Schoeman Street, Pretoria (postal address: Private Bag X117, Pretoria, 0001), within one month of the date of publication of this notice.

- (vi) die vervoer van klaarbeton na klante en die afvoer daarvan,

en omvat dit die verrigting van alle werksaamhede wat gepaard gaan met of voortspruit uit die bedrywighede hierbo vermeld.

Posadres van applikant: Posbus 261136, Excom, 2023.

Kantooradres van applikant: Sewende Verdieping, Budget House, Kerkstraat 42, Johannesburg.

Die aandag word gevestig op onderstaande vereistes van artikel 4 van die Wet:

- (a) Die mate waarin 'n beswaarmakende vakvereniging verteenwoordigend is, word ingevolge subartikel (4) bepaal volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is, en wat die lidmaatskap betref, word alleen lede wat ingevolge artikel 1 (2) van die Wet op voormelde datum volwaardige lede was, in aanmerking geneem.
- (b) Die prosedure voorgeskryf by subartikel (2) moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

G. C. PAPENFUS,
Assistentnywerheidsregistrator.
(25 Junie 1993)

KENNISGEWING 542 VAN 1993

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID

Hiermee word kennis gegee dat die volgende promesse uitgereik deur die Departement van Handel en Nywerheid aan Automotive Chemical Products soos hieronder uiteengesit, verlore geraak het:

Promesse uitgereik aan Automotive Chemical Products

Promesse No.	Uitreikingsdatum	Vervaldatum	Sigwaarde (R)
00003115	16 Junie 1992	1 April 1993	16 067

Na datum van publikasie word bogenoemde promesse as gekanselleer beskou. Indien die promesse gevind sou word, moet dit asseblief aan die Departement van Handel en Nywerheid, Privaatsak X84, Pretoria, 0001, teruggestuur word.

(25 Junie 1993)

KENNISGEWING 543 VAN 1993

DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

AANSOEK OM VERANDERING VAN DIE REGISTRASIEBESTEK VAN 'N VAKVERENIGING

Ek, Hendrik Christiaan Slabbert, Nywerheidsregistrator, maak ingevolge artikel 4 (2) soos toegepas by artikel 7 (5) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, hierby bekend dat 'n aansoek om die verandering van sy registrasiebestek ontvang is van die Black Allied Workers Union (South Africa). Besonderhede van die aansoek word in onderstaande tabel verstrekt.

Enige geregistreerde vakvereniging wat teen die aansoek beswaar maak, word versoek om binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing sy beswaar skriftelik by my in te dien, p.a. die Departement van Mannekrag, Mannekraggebou, Schoemanstraat 215, Pretoria (posadres: Privaat Sak X117, Pretoria, 0001).

TABLE

Name of trade union: Black Allied Workers Union (South Africa).

Date on which application was lodged: 7 April 1993.

Interests and area in respect of which application is made: All persons employed in the Hotel and Liquor Trade in the Magisterial District of Durban.

For the purposes hereof "Hotel and Liquor Trade" means the trade in which employers and their employees are associated for the purpose of providing accommodation and one or more meals per day for reward on premises where the sale of liquor is carried on and in connection with which one or more than one liquor licence is held or deemed to be held by such employers or has been issued in terms of the Liquor Act, 1989: Provided that, for the purposes of this definition, the expression "accommodation" shall mean bedroom accommodation and the services ordinarily associated therewith.

Postal address of applicant: P.O.Box 2691, Durban, 4000.

Office address of applicant: 1401 Salisbury Centre, Tower C, 347-351 West Street, Durban.

Attention is drawn to the following requirements of sections 4 and 7 of the Act:

(a) The representativeness of any trade union which objects to the application shall in terms of section 4 (4) as applied by section 7 (5) be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged and, as far as membership is concerned, only members who were in good standing in terms of section 1 (2) of the Act as at the aforesaid date shall be taken into consideration.

(b) The procedure laid down in section 4 (2) must be followed in connection with any objection lodged.

H. C. SLABBERT,
Industrial Registrar.
(25 June 1993)

NOTICE 544 OF 1993**DEPARTMENT OF TRANSPORT****INTERNATIONAL AIR SERVICES ACT, 1949
(ACT No. 51 OF 1949), AS AMENDED**

Pursuant to the provisions of sections 5 (a) and (b) of Act No. 51 of 1949 and regulation 5 of the Civil Air Services Regulations, 1964, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the International Air Service Council.

Representations in accordance with section 6 (1) of Act No. 51 of 1949 in support of or in opposition to an application should reach the Chairman of the International Air Service Council, Private Bag X193, Pretoria, 0001, and the applicant within 21 days of the date of publication hereof, stating whether the party or parties making such representation intend to be present or represented at the hearing.

The International Air Service Council will cause notice of the time, date and place of the hearing to be given in writing to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

TABEL

Naam van vakvereniging: Black Allied Workers Union (South Africa).

Datum waarop aansoek ingedien is: 7 April 1993.

Belange en gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word: Alle persone in diens in die Hotel- en Drankbedryf in die landdrostdistrik Durban.

Vir die doeleindes hiervan beteken "Hotel- en Drankbedryf" die bedryf waarin werkgewers en hul werknemers met mekaar geassosieer is met die doel om huisvesting en een of meer etes per dag teen vergoeding te verskaf op persele waar die verkoop van drank bedryf word in verband waarmee een of meer as een dranklisensie gehou word of geag word gehou te word deur sodanige werkgewers of uitgereik is kragtens die Drankwet, 1989: Met dien verstande dat vir die doeleindes van hierdie omskrywing die uitdrukking "huisvesting" slaapkamerakkommodasie en die dienste wat gewoonlik daarmee geassosieer word, beteken.

Posadres van applikant: Posbus 2691, Durban, 4000.

Kantooradres van applikant: Salisburysentrum 1401, Toring C, Weststraat 347-351, Durban.

Die aandag word gevestig op onderstaande vereistes van artikels 4 en 7 van die Wet:

(a) Die mate waarin 'n beswaarmakende vakvereniging verteenwoordigend is, word ingevolge artikel 4 (4), soos toegepas by artikel 7 (5), bepaal volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is, en wat die lidmaatskap betref, word alleen lede wat ingevolge artikel 1 (2) van die Wet op voormelde datum volwaardige lede was, in aanmerking geneem.

(b) Die prosedure voorgeskryf by artikel 4 (2) moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

H. C. SLABBERT,
Nywerheidsregistrateur.
(25 Junie 1993)

KENNISGEWING 544 VAN 1993**DEPARTEMENT VAN VERVOER****WET OP INTERNASIONALE LUGDIENSTE, 1949
(WET No. 51 VAN 1949), SOOS GEWYSIG**

Hierby word ingevolge die bepalings van artikels 5 (a) en (b) van Wet No. 51 van 1949 en regulasie 5 van die Regulasies vir Burgerlugdiens, 1964, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Raad op Internasionale Lugdiens die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, sal aanhoor.

Verhoë ingevolge artikel 6 (1) van Wet No. 51 van 1949 ter ondersteuning of bestryding van 'n aansoek moet die Voorsitter van die Raad op Internasionale Lugdiens, Privaatsak X193, Pretoria, 0001, en die aansoeker binne 21 dae na die datum van publikasie hiervan bereik en daarin moet gemeld word of die persoon of persone wat aldus verhoë rig van plan is om die verrigtinge by te woon of om daar verteenwoordig te word.

Die Raad op Internasionale Lugdiens sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtinge skriftelik gegee word aan die aansoeker en al die persone wat aldus verhoë gerig het en wat verlang om aldus teenwoordig of verteenwoordig te wees.

SCHEDULE A**SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE GRANT OF LICENCES**

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is to be operated. (C) Particulars of air service. (i) Area to be served. (ii) Route(s) to be served. (iii) Base(s). (iv) Types and classes of traffic to be conveyed. (v) Frequency and time tables to which the service will be operated. (vi) Types of training to be provided. (vii) Particulars and description of types of work to be undertaken. (viii) Tariff of charges. (D) Aircraft to be used.

(A) Charlan Air Charter CC, P.O. Box 6234, Pretoria, 0001. (B) Charlan Air Charter. (C) Non-scheduled Air Transport Service. (i) Africa and Indian Ocean Islands, excluding the Republic of South Africa. (ii) Grand Central Airport. (iv) Passengers and freight. (viii) and (D):

Aircraft type	Registration	Rates/km (except marked *)
Beech P58	ZS-KCO	R2,55
Cessna 414	ZS-KXW	R3,10
Cessna 425	ZS-NES	R3,70
Beech 200	ZS-NBO	R4,20-4,70
Beech B90	ZS-MUM	R3,79
Beech C90	ZS-MLO	R3,79
Beech 200	ZS-MES	R4,15
Cessna 335	ZS-MZT	R2,60
Cessna 425	ZS-MIG	R3,75
Piper PA-34-200T	ZS-KFG	R2,20
Cessna 210N	ZS-NCW	*R360,00/hour
Beech 58	ZS-MKT	R2,55
Beech 58	ZS-NGH	R2,55
Beech 58	ZS-MHI	R2,75
Cessna 402C	ZS-NEO	R3,05
Cessna 414	ZS-LZD	R3,15
Cessna 414A	ZS-LTY	R3,15
Beech B100	ZS-MSG	R4,15
Beech B100	ZS-MZS	R4,14
Piper PA-31-350	ZS-MME	R2,93
Beech 58	ZS-IHX	R2,30
Piper PA-34-200T	ZS-MPV	R2,35
Cessna T210M	ZS-MFL	R1,95
Cessna 210L	ZS-NCJ	R1,95
Cessna 210N	ZS-MYC	R1,95
Cessna T210N	ZS-LAS	R1,95
Cessna 210L	ZS-RGW	R1,95

The rates are the same for passengers and freight.

This application replaces that which was published per General Notice 348 in *Government Gazette* No. 14764 of 23 April 1993.

(A) Oriole Express (Pty) Ltd, P.O. Box 2315, Rivonia, 2128. (B) Oriole Express. (C) Non-scheduled Air Transport Service. (i) Africa and Indian Ocean Islands, excluding the Republic of South Africa. (ii) Grand Central-, Lanseria-, Virginia- and Richards Bay Airports. (iv) Passengers, freight and mail. (viii) and (D):

Aircraft type	Registration	Rates/km
Beech B200	ZS-MTW	R3,73
Piper PA-34-200T	ZS-MJK	R2,00
Beech 58	ZS-KGX	R1,90
Beech B 90	ZS-BEN	R3,25
DC-3TP	ZS-KCV	R7,50
DC-3TP	ZS-LJI	R7,50
DC-3TP	ZS-LYW	R7,50
Beech 200	ZS-NBA	R3,60

BYLAE A**LYS VAN AANSOEKE OM DIE TOESTAAN VAN LISENSIES**

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploiteer gaan word. (C) Besonderhede van lugdiens. (i) Gebiede wat bedien gaan word. (ii) Roete(s) wat bedien gaan word. (iii) Basis(se). (iv) Soort verkeer wat vervoer gaan word. (v) Frekwensie en roosters waarvolgens die diens geëksploiteer gaan word. (vi) Soort opleiding wat verskaf gaan word. (vii) Besonderhede en beskrywing van soort werk wat onderneem gaan word. (viii) Tariefskaal. (D) Lugvaartuie wat gebruik gaan word.

(A) Charlan Air Charter BK, Posbus 6234, Pretoria, 0001. (B) Charlan Air Charter. (C) Nie-vasgesteldelugvervoerdien. (i) Afrika en Indiese Oseaan-eilande, uitgesonderd die Republiek van Suid-Afrika. (ii) Grand Centraallughawe. (iv) Passasiers en vrag. (viii) en (D):

Lugvaartuig	Registrasie	Tarief per km (uitgesonderd gemerk *)
Beech P58	ZS-KCO	R2,55
Cessna 414	ZS-KXW	R3,10
Cessna 425	ZS-NES	R3,70
Beech 200	ZS-NBO	R4,20-4,70
Beech B90	ZS-MUM	R3,79
Beech C90	ZS-MLO	R3,79
Beech 200	ZS-MES	R4,15
Cessna 335	ZS-MZT	R2,60
Cessna 425	ZS-MIG	R3,75
Piper PA-34-200T	ZS-KFG	R2,20
Cessna 210N	ZS-NCW	*R360,00/uur
Beech 58	ZS-MKT	R2,55
Beech 58	ZS-NGH	R2,55
Beech 58	ZS-MHI	R2,75
Cessna 402C	ZS-NEO	R3,05
Cessna 414	ZS-LZD	R3,15
Cessna 414A	ZS-LTY	R3,15
Beech B100	ZS-MSG	R4,15
Beech B100	ZS-MZS	R4,14
Piper PA-31-350	ZS-MME	R2,93
Beech 58	ZS-IHX	R2,30
Piper PA-34-200T	ZS-MPV	R2,35
Cessna T210M	ZS-MFL	R1,95
Cessna 210L	ZS-NCJ	R1,95
Cessna 210N	ZS-MYC	R1,95
Cessna T210N	ZS-LAS	R1,95
Cessna 210L	ZS-RGW	R1,95

Tariewe is dieselfde vir passasiers en vrag.

Hierdie aansoek vervang dié wat by Algemene Kennisgewing 348 in *Staatskoerant* No. 14764 van 23 April 1993 gepubliseer is.

(A) Oriole Express (Edms.) Bpk., Posbus 2315, Rivonia, 2128. (B) Oriole Express. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdien. (i) Afrika en Indiese Oseaan-eilande, uitgesonderd die Republiek van Suid-Afrika. (ii) Grand Central-, Lanseria-, Virginia- en Richardsbaailughawe. (iv) Passasiers, vrag en pos. (viii) en (D):

Lugvaartuig	Registrasie	Tarief/km
Beech B200	ZS-MTW	R3,73
Piper PA-34-200T	ZS-MJK	R2,00
Beech 58	ZS-KGX	R1,90
Beech B 90	ZS-BEN	R3,25
DC-3TP	ZS-KCV	R7,50
DC-3TP	ZS-LJI	R7,50
DC-3TP	ZS-LYW	R7,50
Beech 200	ZS-NBA	R3,60

Aircraft type	Registration	Rates/km
Cessna 414	ZS-LZD	R2,71
Beech 200	ZS-MBN	R3,80
Beech 58	ZS-JTM	R2,00
Beech 200	ZS-MES	R3,75
Cessna P210N	ZS-MXR	R4,21
Cessna 210L	ZS-KPV	R1,32

The rates for passengers, freight and mail are the same.

This application replaces that which was published per General Notice 348 in *Government Gazette* No. 14764 of 23 April 1993.

(A) Swiftlite Charters CC, P.O. Box 300, Lanseria, 1748. (B) Swiftlite Charters. (C) Non-scheduled Air Transport Service. (i) Africa and the Indian Ocean Islands, excluding the Republic of South Africa. (iii) Lanseria Airport. (iv) Passengers and freight. (viii) and (D):

Aircraft type	Registration	Rates/km
Cessna 550 (M/83/057)	ZS-LHU	R5,50-R6,00
Beech B200	ZS-NAV	R5,25-R5,75
Beech B200	ZS-LAW	R4,80-R5,20
Beech 58P	ZS-KML	R3,20-R3,50

SCHEDULE B

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR RENEWAL OF LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is being operated. (C) Class of air service in respect of which renewal is sought and number and date of existing licence. (D) Particulars of licence. (i) Area to be served. (ii) Route(s) and frequencies to be served. (iii) Base(s). (iv) Types and classes of traffic to be conveyed. (v) Types of training to be provided. (vi) Types of work to be undertaken. (vii) Tariff of charges. (E) Aircraft to be used.

(A) Cranford Construction CC, P.O. Box 755, New Germany, 3620. (B) Cranford Air. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N454, dated 20 June 1991. (D) (i) Africa South of the equator, excluding the Republic of South Africa. (iii) Oribi/Pietermaritzburg. (iv) Passengers. (vii) and (E):

Aircraft	Registration	Tariff (R/km)
Piper PA-34-200T	ZS-KTS	R2,55
Piper PA-34-350	ZS-MMF	R3,55

SCHEDULE D

LIST OF APPLICATIONS FOR THE ALTERATION, MODIFICATION OR AMENDMENT TO LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is operated. (C) Particulars of the licence and of the alteration, modification or amendment thereto or the conditions thereof which has been applied for.

(A) Kwena Air SA (Pty) Ltd, P.O. Box 4565, Rivonia, 2128. (B) Kwena Air. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N423. Under "Aircraft to be used" add: "Cessna 421B ZS-RSM R3,50 to R4,50 per km". (25 June 1993)

Lugvaartuig	Registrasie	Tarief/km
Cessna 414	ZS-LZD	R2,71
Beech 200	ZS-MBN	R3,80
Beech 58	ZS-JTM	R2,00
Beech 200	ZS-MES	R3,75
Cessna P210N	ZS-MXR	R4,21
Cessna 210L	ZS-KPV	R1,32

Tariewe vir passasiers, vrag en pos is dieselfde.

Hierdie aansoek vervang dié wat by Algemene Kennisgewing 348 in *Staatskoerant* No. 14764 van 23 April 1993 gepubliseer is.

(A) Swiftlite Charters BK, Posbus 300, Lanseria, 1748. (B) Swiftlite Charters. (C) Nie-vasgesteldelugvervoerdienste. (i) Afrika en die Indiese Oseaan-eilande, uitgesonderd die Republiek van Suid-Afrika. (iii) Lanserialughawe. (iv) Passasiers en vrag. (viii) en (D):

Lugvaartuigtype	Registrasie	Tarief/km
Cessna 550 (M/83/057)	ZS-LHU	R5,50-R6,00
Beech B200	ZS-NAV	R5,25-R5,75
Beech B200	ZS-LAW	R4,80-R5,20
Beech 58P	ZS-KML	R3,20-R3,50

BYLAE B

LYS VAN AANSOEKE OM DIE HERNUWING VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploiteer word. (C) Soort lugdiens ten opsigte waarvan hernuwing aangevra word en die nommer en datum van bestaande lisensie. (D) Besonderhede van lisensie. (i) Gebied wat bedien gaan word. (ii) Roete(s) en frekwensie(s) wat bedien gaan word. (iii) Uitgangsbasis(se). (iv) Soort verkeer wat vervoer gaan word. (v) Soort opleiding wat verskaf gaan word. (vi) Soort werk wat onderneem gaan word. (vii) Tariefskaal. (E) Lugvaartuie wat gebruik gaan word.

(A) Cranford Construction BK, Posbus 755, New Germany, 3620. (B) Cranford Air. (C) Nie-vasgesteldelugvervoerdienstlisensie N454, gedateer 20 Junie 1991. (D) (i) Afrika suid van die ewenaar, uitgesonderd die Republiek van Suid-Afrika. (iii) Oribi/Pietermaritzburg. (iv) Passasiers. (vii) en (E):

Lugvaartuig	Registrasie	Tarief (R/km)
Piper PA-34-200T	ZS-KTS	R2,55
Piper PA-34-350	ZS-MMF	R3,55

BYLAE D

LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING OF WYSIGING VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploiteer word. (C) Besonderhede betreffende die lisensie en die verandering of wysiging daarvan of die voorwaardes daarvan ten opsigte waarvan aansoek gedoen is.

(A) Kwena Air SA (Edms.) Bpk., Posbus 4565, Rivonia, 2128. (B) Kwena Air. (C) Nie-vasgesteldelugvervoerdienstlisensie N423. Onder "Lugvaartuig wat gebruik gaan word", voeg by: "Cessna 421B ZS-RSM R3,50 tot R4,50 per km". (25 Junie 1993)

NOTICE 545 OF 1993**DEPARTMENT OF AGRICULTURE****NOTICE OF MEETING OF CREDITORS IN TERMS OF SECTION 22 (1) OF THE AGRICULTURAL CREDIT ACT, 1966**

A meeting of the undermentioned applicants and their creditors is hereby convened at the place and date mentioned hereunder for the purpose of enabling creditors to prove their claims against the applicants and of considering a proposal for a compromise by the Agricultural Credit Board.

J. H. SMIT,

Director: Directorate Financial Assistance,
Department of Agriculture.

KENNISGEWING 545 VAN 1993**DEPARTEMENT VAN LANDBOU****KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN SKULDEISERS KRAGTENS ARTIKEL 22 (1) VAN DIE WET OP LANDBOUKREDIET, 1966**

Hierby word 'n vergadering van ondergenoemde applikante en hul skuldeisers op die plek en datum hieronder genoem, belê, met die doel om skuldeisers in staat te stel om hul vorderings teen die applikante te bewys en 'n skikkingsvoorstel van die Landboukredietraad te oorweeg.

J. H. SMIT,

Direkteur: Direktoraat Finansiële Bystand,
Departement van Landbou.

Application by Aansoek van	Place of meeting Plek van byeenkoms	Date and time Datum en tyd
Christo Jacobus (Id. No. 500925 5011 00 5 and/en Linda Margaretha Olivier (Id. No. 470401 0080 00 3) of the farm/van die plaas Beerpoort, Fullarton	Magistrate's office/Kantoor van die landdros, Steytlerville	4 August/Augustus 1993 at/om 10:00.

(25 June 1993)/(25 Junie 1993)

NOTICE 546 OF 1993**DEPARTMENT OF AGRICULTURE****NOTICE OF MEETING OF CREDITORS IN TERMS OF SECTION 22 (1) OF THE AGRICULTURAL CREDIT ACT, 1966**

A meeting of the undermentioned applicant and his creditors is hereby convened at the place and date mentioned hereunder for the purpose of enabling creditors to prove their claims against the applicant and of considering a proposal for a compromise by the Agricultural Credit Board.

J. H. SMIT,

Director: Directorate Financial Assistance,
Department of Agriculture.

KENNISGEWING 546 VAN 1993**DEPARTEMENT VAN LANDBOU****KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN SKULDEISERS KRAGTENS ARTIKEL 22 (1) VAN DIE WET OP LANDBOUKREDIET, 1966**

Hierby word 'n vergadering van ondergenoemde applikant en sy skuldeisers op die plek en datum hieronder genoem, belê, met die doel om skuldeisers in staat te stel om hul vorderings teen die applikant te bewys en 'n skikkingsvoorstel van die Landboukredietraad te oorweeg.

J. H. SMIT,

Direkteur: Direktoraat Finansiële Bystand,
Departement van Landbou.

Application by Aansoek van	Place of meeting Plek van byeenkoms	Date and time Datum en tyd
Gabriel Jacobus le Roux (Id. No. 430305 5002 00 7) of the farm/van die plaas Vlakpan; P.O. Box/Posbus 161, Ottosdal, 2610	Magistrate's office/Kantoor van die landdros, Ottosdal	6 August/Augustus 1993 at/om 10:00.

(25 June 1993)/(25 Junie 1993)

NOTICE 547 OF 1993**DEPARTMENT OF AGRICULTURE DEVELOPMENT****NOTICE OF MEETING OF CREDITORS IN TERMS OF SECTION 22 (1) OF THE AGRICULTURAL CREDIT ACT, 1966**

A meeting of the undermentioned applicant and his creditors is hereby convened at the place and date mentioned hereunder for the purpose of enabling creditors to prove their claims against the applicant and of considering a proposal for a compromise by the Agricultural Credit Board.

J. H. SMIT,

Director: Directorate Financial Assistance,
Department of Agriculture.

KENNISGEWING 547 VAN 1993**DEPARTEMENT VAN LANDBOU-ONTWIKKELING****KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN SKULDEISERS KRAGTENS ARTIKEL 22 (1) VAN DIE WET OP LANDBOUKREDIET, 1966**

Hierby word 'n vergadering van ondergenoemde applikant en sy skuldeisers op die plek en datum hieronder genoem, belê, met die doel om skuldeisers in staat te stel om hul vorderings teen die applikant te bewys en 'n skikkingsvoorstel van die Landboukredietraad te oorweeg.

J. H. SMIT,

Direkteur: Direktoraat Finansiële Bystand,
Departement van Landbou.

Application by Aansoek van	Place of meeting Plek van byeenkoms	Date and time Datum en tyd
Jacob Johannes Breytenbach (Id. No. 160507 5021 08 4) of the farm/van die plaas Roodepoort; P.O. Box/Posbus 92, Ohrigstad, 1122	Magistrate's office/Kantoor van die landdros, Lydenburg	24 August/Augustus 1993 at/om 09:00.

(25 June 1993)/(25 Junie 1993)

NOTICE 548 OF 1993**DEPARTMENT OF AGRICULTURE****NOTICE OF MEETING OF CREDITORS IN TERMS OF SECTION 22 (1) OF THE AGRICULTURAL CREDIT ACT, 1966**

A meeting of the undermentioned applicant and his creditors is hereby convened at the place and date mentioned hereunder for the purpose of enabling creditors to prove their claims against the applicant and of considering a proposal for a compromise by the Agricultural Credit Board.

J. H. SMIT,

Director: Directorate Financial Assistance,
Department of Agriculture.

KENNISGEWING 548 VAN 1993**DEPARTEMENT VAN LANDBOU****KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN SKULDEISERS KRAGTENS ARTIKEL 22 (1) VAN DIE WET OP LANDBOUKREDIET, 1966**

Hierby word 'n vergadering van ondergenoemde applikant en sy skuldeisers op die plek en datum hieronder genoem, belê, met die doel om skuldeisers in staat te stel om hul vorderings teen die applikant te bewys en 'n skikkingsvoorstel van die Landboukredietraad te oorweeg.

J. H. SMIT,

Direkteur: Direktoraat Finansiële Bystand,
Departement van Landbou.

Application by Aansoek van	Place of meeting Plek van byeenkoms	Date and time Datum en tyd
Robert Justyn Hall (Id. No. 510309 5015 00 1) of the farm/van die plaas Rietfontein; P.O. Box/Posbus 13, Greylingstad, 2410	Magistrate's office/Kantoor van die landdros, Balfour (Tvl)	5 August/Augustus 1993 at/om 09:00.

(25 June 1993)/(25 Junie 1993)

NOTICE 549 OF 1993**DEPARTMENT OF AGRICULTURE****NOTICE OF MEETING OF CREDITORS IN TERMS OF SECTION 22 (1) OF THE AGRICULTURAL CREDIT ACT, 1966**

A meeting of the undermentioned applicant and his creditors is hereby convened at the place and date mentioned hereunder for the purpose of enabling creditors to prove their claims against the applicant and of considering a proposal for a compromise by the Agricultural Credit Board.

J. H. SMIT,

Director: Directorate Financial Assistance,
Department of Agriculture.

KENNISGEWING 549 VAN 1993**DEPARTEMENT VAN LANDBOU****KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN SKULDEISERS KRAGTENS ARTIKEL 22 (1) VAN DIE WET OP LANDBOUKREDIET, 1966**

Hierby word 'n vergadering van ondergenoemde applikant en sy skuldeisers op die plek en datum hieronder genoem, belê, met die doel om skuldeisers in staat te stel om hul vorderings teen die applikant te bewys en 'n skikkingsvoorstel van die Landboukredietraad te oorweeg.

J. H. SMIT,

Direkteur: Direktoraat Finansiële Bystand,
Departement van Landbou.

Application by Aansoek van	Place of meeting Plek van byeenkoms	Date and time Datum en tyd
Johannes Petrus Mulder (Id. No. 540505 5057 000) of the farm/van die plaas Vlakfontein; P.O. Box/Posbus 445, Lydenburg, 1120	Magistrate's Office/Kantoor van die Landdros, Lydenburg	10 August/Augustus 1993 at/om 09:00.

(25 June 1993)/(25 Junie 1993)

NOTICE 550 OF 1993**OFFICE FOR PUBLIC ENTERPRISES AND
PRIVATISATION****MINISTRY FOR PUBLIC ENTERPRISES**

INVESTIGATION BY THE COMPETITION BOARD:
DIRECTIVE IN TERMS OF SECTION 10 (5) OF THE
MAINTENANCE AND PROMOTION OF COMPETI-
TION ACT, 1979 (ACT No. 96 OF 1979)

I, Dawid Jacobus de Villiers, Minister for Public Enterprises, acting by virtue of the powers vested in me by section 10 (5) of the Maintenance and Promotion of Competition Act, 1979 (Act No. 96 of 1979) (the Act), and upon a recommendation of the Competition Board, hereby direct in respect of the investigation announced in terms of section 10 (1) (a) of the Act in Notice 531 in *Government Gazette* 14867 of 18 June 1993—

- (a) that nothing contained in any agreement, arrangement or understanding between Top CD (SA) (Pty) Ltd and Dial-A-Movie Ltd (the franchisors) and its franchisees, or between the franchisors and the suppliers of music on compact discs and cassette tapes (the suppliers) shall bar the suppliers and the franchisees from dealing directly with each other in respect of the purchase and sale of music on compact discs and cassette tapes, which entails, in particular, that the franchisors shall not, directly or indirectly, be involved in any contractual relationship that may arise between the suppliers and the franchisees; and
- (b) that the franchisors shall not directly or indirectly compel or induce their franchisees from charging a particular, or particular minimum, selling price,

until such time as the Competition Board has completed its investigation and I have had the opportunity to respond to any recommendations which may flow from the investigation.

(25 June 1993)

NOTICE 551 OF 1993**DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS****PRIME MINISTERIAL RESIDENCES FOR SALE****Erf 426, Waterkloof Ridge, Pretoria**

273 Eridanus Street, approximately 3 828 m² in extent

Six bedrooms (three with bathrooms en suite), lounge, dining-room, reception/TV room and bar, study, swimming-pool, sauna, squash court (with shower and toilet), double garage and three servants' rooms.

Floor area approximately 675 m².

Erf 16, Bryntirion, Pretoria

Corner of Dumbarton and Nassau Roads 3542,8406 m² in extent

Four bedrooms, lounge, dining-room, kitchen and pantry, two bathrooms, double garage, store-room and two servants' rooms.

Floor area approximately 449 m².

KENNISGEWING 550 VAN 1993**KANTOOR VIR OPENBARE ONDERNEMINGS EN
PRIVATISERING****MINISTERIE VIR OPENBARE ONDERNEMINGS**

ONDERSOEK DEUR DIE MINISTERIE VIR OPEN-
BARE ONDERNEMINGS RAAD OP MEDEDINGING:
OPDRAG INGEVOLGE ARTIKEL 10 (5) VAN DIE
WET OP DIE HANDHAWING EN BEVORDERING
VAN MEDEDINGING, 1979 (WET No. 96 VAN 1979)

Ek, Dawid Jacobus de Villiers, Minister vir Openbare Ondernemings, handelende kragtens die bevoegd-
hede aan my verleen deur artikel 10 (5) van die Wet op die Handhawing en Bevordering van Mededinging, 1979 (Wet No. 96 van 1979) (die Wet), gelas op aanbeveling van die Raad op Mededinging ten opsigte van 'n ondersoek wat ingevolge artikel 10 (1) (a) van die Wet in Kennisgewing 531 in *Staatskoerant* No. 14867 van 18 Junie 1993 afgekondig is—

- (a) dat niks vervat in enige ooreenkoms, reëling of verstandhouding tussen Top CD (SA) (Edms.) Bpk. en Dial-A-Movie Beperk die konsessie-maatskappye ("franchisors") en sy konsessie-houers ("franchisees"), of tussen die konsessie-maatskappye en die verskaffers van musiek op laserskywe en kassetbande (die verskaffers) die verskaffers sal verhinder om regstreeks of onregstreeks met die konsessie-houers sake te doen oor die koop en verkoop van musiek op laserskywe en kassetbande, wat in die besonder tot gevolg sal hê dat die konsessie-maatskappye nie regstreeks of onregstreeks betrokke sal wees by enige kontraktuele verhouding wat mag ontstaan tussen die verskaffers en die konsessiehouers nie; en
- (b) dat die konsessie-maatskappye nie regstreeks of onregstreeks hulle konsessiehouers sal verplig of beweeg om 'n besondere, of 'n besondere minimum, verkoopprijs te vra nie,

totdat die Raad op Mededinging sy ondersoek voltooi het en ek die geleentheid gehad het om op die aanbevelings wat uit die ondersoek sou kon voortvloei, te reageer.

(25 Junie 1993)

KENNISGEWING 551 VAN 1993**DEPARTEMENT VAN OPENBARE WERKE****PRIMA MINISTERIËLE WONINGS TE KOOP****Erf 426, Waterkloofrif, Pretoria**

Eridanusstraat 273, groot ongeveer 3 828 m²

Ses slaapkamers (drie met en suite-badkamers), sit- en eetkamer, onthaal-TV-kamer en kroeg, studeer-kamer, sauna, swembad, muurbalbaan (met stort en toilet), dubbelmotorhuis en drie bediendekamers.

Vloeroppervlakte ongeveer 675 m².

Erf 16, Bryntirion, Pretoria

Hoek van Dumbarton- en Nassauweg groot ongeveer 3 542,8406 m²

Vier slaapkamers, sit- en eetkamer, kombuis en spens, twee badkamers, dubbelmotorhuis, stoorkamer en twee bediendekamers.

Vloeroppervlakte ongeveer 449 m².

Remaining extent and Portion 2 of Erf 724, Brooklyn, Pretoria

300 Olivier Street, approximately 1,28 ha in extent

Double-storey with four bedrooms, (one with bathroom en suite), lounge, dining-room, kitchen with cold storage room, study, balcony, double garage, swimming-pool, two servants' rooms and numerous out-buildings.

Floor area approximately 684,21 m².

Three subdivision possibilities. (Refer to tender documents for details.)

For conditions of sale and viewing contact Mr J. Prinsloo (012) 310-5011 or Mrs E. Campher (012) 310-5048.

Office hours 07:45-16:00.

Offers close at 12:00 on Friday, 16 July 1993.

Offers to be sent to the Regional Representative, Department of Public Works, Private Bag X229, Pretoria, 0001. Fax (012) 310-5061.

(25 June 1993)

NOTICE 552 OF 1993

PROVINCIAL ADMINISTRATION OF THE CAPE OF GOOD HOPE

PROPOSED CONSTRUCTION OF A BOARDWALK AND A FLOATING SEMI-PERMANENT SNACKBAR: OUDEKRAAL

Notice is hereby given in terms of section 3 (5) of the Sea-Shore Act, 1935 (Act No. 21 of 1935), that it is proposed to enter into a lease with Thom Kat in which provision is made for the proposed construction of a floating semi-permanent snackbar and a boardwalk.

A locality sketch of the area affected by the proposed construction lies for inspection at the office of the Chief Director: Nature and Environmental Conservation, Provincial Administration of the Cape of Good Hope, Room 302, Utilitas Building, Dorp Street, Cape Town.

Objections to the proposed lease must be lodged with the Chief Director: Nature and Environmental Conservation, Private Bag X9086, Cape Town, 8000, on or before 26 July 1993.

(25 June 1993)

BOARD NOTICES

BOARD NOTICE 58 OF 1993

THE SOUTH AFRICAN MEDICAL AND DENTAL COUNCIL

RULES FOR THE REGISTRATION OF MEDICAL TECHNOLOGISTS: AMENDMENT

In terms of section 32 (1), read with section 61 (4), of the Medical, Dental and Supplementary Health Service Professions Act, 1974 (Act No. 56 of 1974), the South African Medical and Dental Council made the rules set out in the Schedule hereto.

Restant en Gedeelte 2 van Erf 724, Brooklyn, Pretoria

Olivierstraat 300, groot ongeveer 1,28 ha

Dubbelverdieping met vier slaapkamers (een met en suite-badkamer), eet- en sitkamer, studeerkamer, balkon, kombuis met koelkamer, swembad, twee bediendekamers, dubbelmotorhuis en verskeie buitegeboue.

Vloeroppervlakte ongeveer 684,21 m².

Drie onderverdelingsmoontlikhede. (Sien tendervoorwaardes vir meer besonderhede.)

Vir verkoopvoorwaardes en besigting kontak mnr. J. Prinsloo (012) 310-5011 of mev. E. Campher (012) 310-5048.

Kantoorure 07:45-16:00.

Aanbiedinge sluit om 12:00 op Vrydag, 16 Julie 1993.

Aanbiedinge kan gestuur word aan die Steekvertegenwoordiger, Departement van Openbare Werke Privaat Sak X229, Pretoria, 0001. Faks. (012) 310-5061.

(25 Junie 1993)

KENNISGEWING 552 VAN 1993

PROVINSIALE ADMINISTRASIE VAN DIE KAAP DIE GOEIE HOOP

VOORGESTELDE KONSTRUKSIE VAN 'N PLANKPAD EN 'N DRYWENDE SEMI-PERMANENTE SNOEPKROEG: OUDEKRAAL

Ingevolge artikel 3 (5) van die Strandwet, 1935 (Wet No. 21 van 1935), word hiermee bekendgemaak dat dit die voorneme is om 'n huurooreenkomst met Thom Kat aan te gaan waarin voorsiening gemaak word vir die voorgestelde konstruksie van 'n drywende semi-permanente snoepkroeg en 'n plankpad.

'n Liggingsplan van die gebied wat deur die voorgestelde konstruksie geraak word, lê ter insae by die kantoor van die Hoofdirekteur: Natuur- en Omgewingsbewaring, Provinsiale Administrasie van die Kaap die Goeie Hoop, Kamer 302, Utilitasgebou, Dorpstraat, Kaapstad.

Besware teen die voorgestelde verhuring moet by die Hoofdirekteur: Natuur- en Omgewingsbewaring, Privaatsak X9086, Kaapstad, 8000, ingedien word voor of op 26 Julie 1993.

(25 Junie 1993)

RAADSKENNISGEWINGS

RAADSKENNISGEWING 58 VAN 1993

DIE SUID-AFRIKAANSE GENEESKUNDIGE EN TANDHEELKUNDIGE RAAD

REÛLS, BETREFFENDE DIE REGISTRASIE VAN GENEESKUNDIGE TEGNOLOÛ: WYSIGING

Die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad het kragtens artikel 32 (1), gelees met artikel 61 (4), van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aanvullende Gesondheidsdiensberoep, 1974 (Wet No. 56 van 1974), die reëls in die Bylae uitgevaardig.

SCHEDULE

1. In this schedule, unless the contents otherwise indicates, the expression "the rules" means the rules published under Board Notice 61 of 1991.

2. Rule 1 of the rules, under the heading "ZIM-BABWE", is amended as follows:

- (a) the note "(Recognised only if obtained prior to 31 December 1992)" is being added to the qualification Diploma in General Medical Laboratory Technology from the University of Zimbabwe;
- (b) the following qualification is being added under the headings as indicated:

*Examining authority
and qualification*

*Abbreviation for
registration*

University of Zimbabwe—

Specialist Diploma in Medical Laboratory Technology

Specialist Dip Med
Lab Tech Zimbabwe

(25 June 1993)

BOARD NOTICE 59 OF 1993**THE SOUTH AFRICAN
NURSING COUNCIL**

The South African Nursing Council, hereby, in terms of section 5 (7) of the Nursing Act, 1978 (Act No. 50 of 1978), divides the Republic into the regions mentioned in Column A of the Schedule hereto, and which will consist of the magisterial districts mentioned in Column B of the said Schedule referred to, opposite each region.

SCHEDULE

COLOMN A	COLOMN B
Region 1	Beaufort West, Bellville, Bredasdorp, Caledon, Calitzdorp, Calvinia, Cape town, Ceres, Clanwilliam, Fraserburg, George, Goodwood, Heidelberg (C.P.), Hermanus, Hopefield, Knysna, Kuils River, Ladismith (C.P.), Laingsburg, Malmesbury, Montagu, Mossel Bay, Murraysburg, Namaqualand (Springbok), Oudtshoorn, Paarl, Piketberg, Prince Albert, Riversdale, Robertson, Simon's Town, Somerset West, Stellenbosch, Strand, Sutherland, Swellendam, Tulbagh, Uniondale, Van Rhynsdorp, Victoria West, Vredenburg, Vredendal, Walvis Bay, Wellington, Williston, Worcester, Wynberg.
Region 2	Barkly West, Bethlehem, Bethulie, Bloemfontein, Bloemhof, Boshof, Bothaville, Botshabelo, Brandfort, Britstown, Bultfontein, Carnarvon, Colesberg, Clocolan, Christiana, Coligny, De Aar, De Wetsdorp, Delareyville, Edenburg, Excelsior, Fauresmith, Ficksburg, Fouriesburg, Frankfort, Gordonias (Upington), Hanover, Hartswater 1, Harrismith, Hay (Griekwastad), Heilbron, Hennenman, Herbert (Douglas), Hoopstad (O.F.S.), Hopeown (C.P.), Jacobsdal, Jagersfontein, Kenhardt, Kimberley, Klerksdorp, Koffiefontein, Koppies, Kroonstad, Koster, Kuruman, Ladybrand, Lichtenburg, Lindley, Marico (Zeerust), Marquard, Noupoot, Oendaalsrus, Parys, Petrusburg, Philippolis, Philipstown, Postmasburg, Prieska, Potchefstroom, Reddersburg, Reitz, Richmond (C.P.), Rouxville, Rustenburg, Schweizer-Reneke, Senekal, Smithfield, Swartruggens, Theunissen, Trompsburg, Ventersburg, Ventersdorp, Viljoenskroon, Virginia, Vrede, Vredefort, Vryburg 1, Vryburg 2, Warrenton, Welkom, Wepener, Wesselsbron, Winburg, Witsieshoek, Wolmaransstad, Zastron.
Region 3	Aberdeen, Adelaide, Albany (Grahamstad), Albert (Burgersdorp), Alexandria, Aliwal North, Barkly East, Bathurst (Port Alfred), Bedford, Cathcart, Cradock, East London, Elliot, Fort Beaufort, Graaff-Reinet, Hankey, Hofmeyer, Humansdorp, Indwe, Jansenville, Joubertina, King William's Town, Kirkwood, Komga, Lady Grey, Maclear, Mdantsane 2, 3 and 4, Middelburg (C.P.), Molteno, Pearston, Port Elizabeth, Queenstown, Somerset East, Sterkstroom, Steynsburg, Steytlerville, Stutterheim, Tarkastad, Uitenhage, Venterstad, Willowmore, Wodehouse (Dordrecht).

BYLAE

1. Tensy uit die samehang anders blyk, beteken die uitdrukking "die reëls" in hierdie Bylae die reëls afgekondig by Raadskennisgewing 61 van 1991.

2. Reël 1 van die reëls, onder die opskrif "ZIM-BABWE", word as volg gewysig:

- (a) die opmerking "(Word erken slegs indien toegeken voor 31 Desember 1992)" word toegevoeg tot die kwalifikasie Diploma in Algemene Geneeskundige Laboratorium Tegnologie van die Universiteit van Zimbabwe;
- (b) die volgende kwalifikasie word toegevoeg onder die geskrifte soos aangedui:

*Eksaminerende liggaam
en kwalifikasie*

*Afkorting vir
registrasie*

Universiteit van Zimbabwe—

Spesialisdiploma in Geneeskundige
Laboratorium Tegnologie

Specialist Dip Med
Lab Tech Zimbabwe

(25 Junie 1993)

RAADSKENNISGEWING 59 VAN 1993**DIE SUID-AFRIKAANSE
RAAD OP VERPLEGING**

Die Suid-Afrikaanse Raad op Verpleging verdeel hierby, kragtens artikel 5 (7) van die Wet op Verpleging, 1978 (Wet No. 50 van 1978), die Republiek in die streke in Kolom A van die Bylae hierby genoem en wat sal bestaan uit die landdrosdistrikte in Kolom B van die gemelde Bylae teenoor iedere streek vermeld.

COLOMN A	COLOMN B
Region 4	Alfred (Harding), Babanango, Bergville, Camperdown, Dannhauser, Dundee, Durban, Emnambithi, Emzumba, Enseleni, Entuzuma, Eshowe, Estcourt, Glencoe, Hlabisa, Hlanganani, Inanda (Verulam), Ingwavuma, Inkanyesi, Ixopo, Izingolweni, Klipriver (Ladysmith), Kranskop, Lions River (Howick), Lower Tugela (Stanger), Lower Umfolozi (Empangeni), Madadini, Mahlabatini, Mapumulo, Mooi River, Mount Currie (Kokstad), Mpendle, Msinga, Mtonjaneni, Mtunzini, Ndwedwe, New Hanover, Newcastle, Ngotshe (Louwsburg), Nkandla, Nongoma, Ngutu, Okhalamba, Ongove, Paulpietersburg, Pietermaritzburg, Pinetown, Polela (Bulwer), Port Shepstone, Richmond (Natal), Simdlangentsha, Ubombo, Umbumbulu, Umvoti (Greytown), Umzinto, Underberg (Himeville), Utrecht, Vryheid, Vulamehlo, Weenen.
Region 5	Amersfoort, Balfour (Tvl), Barberton, Belfast, Bethal, Bochum, Bolobedu, Carolina, Eerste Hoek, Ellisras, Ermelo, Giyani, Groblersdal, Highveld Ridge (Secunda), Letaba 1 (Tzaneen), Letaba 2, Lydenburg, Malamulele, Mapulaneng, Messina, Mhala, Middelburg (Tvl), Mokerong 1, Mokerong 2, Mokerong 3, Namakgale 1, Namakgale 2, Naphuno 1, Naphuno 2, Nebo, Nelspruit, Nkomazi (Kamhlushwa), Nsikazi, Phalaborwa, Pietersburg, Piet Retief, Pilgrim's Rest 1, Pilgrim's Rest 2, Potgietersrus, Rivati 1, Rivati 2, Sekgusese 1, Sekhukhune, Seshego, Soutpansberg (Louis Trichardt), Standerton, Thabamooop, Thabazimbi, Volksrust, Wakkerstroom, Warmbad, Waterberg (Nylstroom), Waterval-Boven, Witbank, Witrivier.
Region 6	Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Brits, Bronkhorstspuit, Cullinan, Delmas, Germiston, Heidelberg (Tvl), Johannesburg, Kempton Park, Krugersdorp, Mdujana 1, Mkobola, Moutse 1, Moutse 2, Nigel, Oberholzer (Carletonville), Pretoria, Randburg, Randfontein, Roodepoort, Sasolburg, Soshanguve 1, Soshanguve 2, Springs, Vanderbijlpark, Vereeniging, Westonaria, Wonderboom.

BYLAE

KOLOM A	KOLOM B
Streek 1	Beaufort-Wes, Bellville, Bredasdorp, Caledon, Calitzdorp, Calvinia, Ceres, Clanwilliam, Fraserburg, George, Goodwood, Heidelberg (K.P.), Hermanus, Hopefield, Kaapstad, Knysna, Kuilsrivier, Ladysmith (K.P.), Laingsburg, Malmesbury, Montagu, Mosselbaai, Murraysburg, Namakwaland (Springbok), Oudtshoorn, Paarl, Piketberg, Prins Albert, Riversdale, Robertson, Simonstad, Somerset-Wes, Stellenbosch, Strand, Sutherland, Swellendam, Tulbagh, Uniondale, Van Rhynsdorp, Victoria-Wes, Vredenburg, Vredendal, Walvisbaai, Wellington, Williston, Worcester, Wynberg.
Streek 2	Barkly-Wes, Bethlehem, Bethulie, Bloemfontein, Bloemhof, Boshof, Bothaville, Botshabelo, Brandfort, Britstown, Bultfontein, Carnarvon, Colesberg, Clocolan, Christiana, Coligny, De Aar, De Wetsdorp, Delareyville, Edenburg, Excelsior, Fauresmith, Ficksburg, Fouriesburg, Frankfort, Gordonia (Upington), Hanover, Hartswater 1, Harrismith, Hay (Griekwastad), Heilbron, Hennenman, Herbert (Douglas), Hoopstad (O.V.S.), Hopetown (K.P.), Jacobsdal, Jagersfontein, Kenhardt, Kimberley, Klerksdorp, Koffiefontein, Koppies, Kroonstad, Koster, Kuruman, Ladybrand, Lichtenburg, Lindley, Marico (Zeerust), Marquard, Noupoot, Odendaalsrus, Parys, Petrusburg, Philippolis, Philipstown, Postmasburg, Prieska, Potchefstroom, Reddersburg, Reitz, Richmond (K.P.), Rouxville, Rustenburg, Schweizer-Reneke, Senekal, Smithfield, Swaruggens, Theunissen, Trompsburg, Ventersburg, Ventersdorp, Viljoenskroon, Virginia, Vrede, Vredefort, Vryburg 1, Vryburg 2, Warrenton, Welkom, Wepener, Wesselsbron, Winburg, Witsieshoek, Wolmaransstad, Zastron.
Streek 3	Aberdeen, Adelaide, Albanie (Grahamstad), Albert (Burgersdorp), Alexandria, Aliwal-Noord, Barkly-Oos, Bathurst (Port Alfred), Bedford, Cathcart, Cradock, Elliot, Fort Beaufort, Graaff-Reinet, Hankey, Hofmeyer, Humansdorp, Indwe, Jansenville, Joubertina, King William's Town, Kirkwood, Komga, Lady Grey, Maclear, Mdantsane 2, 3 en 4, Middelburg (K.P.), Molteno, Oos-Londen, Pearson, Port Elizabeth, Queenstown, Somerset-Oos, Sterkstroom, Steynsburg, Steytleville, Stutterheim, Tarkastad, Uitenhage, Venterstad, Willowmore, Wodehouse (Dordrecht).
Streek 4	Alfred (Harding), Babanango, Bergville, Camperdown, Dannhauser, Dundee, Durban, Emnambithi, Emzumba, Enseleni, Entuzuma, Eshowe, Estcourt, Glencoe, Hlabisa, Halanganani, Inanda (Verulam), Ingwavuma, Inkanyesi, Ixopo, Izingolweni, Klipriver (Ladysmith), Kranskop, Lionsrivier (Howick), Lower Tugela (Stanger), Lower Umfolozi (Empangeni), Madadini, Mahlabatini, Mapumulo, Mooirivier, Mount Currie (Kokstad), Mpendle, Msinga, Mtonjaneni, Mtunzini, Ndwedwe, New Hanover, Newcastle, Ngotshe (Louwsburg), Nkandla, Nongoma, Ngutu, Okhalamba, Ongoye, Paulpietersburg, Pietermaritzburg, Pine town, Polela (Bulwer), Port Shepstone, Richmond (Natal), Simdlangentsha, Ubombo, Umbumbulu, Umvoti (Greytown), Umzinto, Underberg (Himeville), Utrecht, Vryheid, Vulamehlo, Weenen.

KOLOM A	KOLOM B
Streek 5	Amersfoort, Balfour (Tvl.), Barberton, Belfast, Bethal, Bochum, Bolobedu, Carolina, Eeste Hoek, Ellisras, Ermelo, Giyani, Groblersdal, Hoëveldrif (Secunda), Letaba 1 (Tzaneen), Letaba 2, Lydenburg, Malamulele, Mapulaneng, Messina, Mhala, Middelburg (Tvl), Mokerong 1, Mokerong 2, Mokerong 3, Namakgale 1, Namakgale 2, Naphuno 1, Naphuno 2, Nebo, Nelspruit, Nkomazi (Kamhlushwa), Nsikazi, Phalaborwa, Pietersburg, Piet Retief, Pelgrimsrus 1, Pelgrimsrus 2, Potgitsrus, Rivati 1, Rivati 2, Sekgusese 1, Sekhukhune, Seshego, Soutpansberg (Louis Trichardt), Standerton, Thabamopo, Thabazimbi, Volksrust, Wakkerstroom, Warmbad, Waterberg (Nylstroom), Waterval-Boven, Witbank, Wit-rivier.
Streek 6	Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Brits, Bronkhorstspuit, Cullinan, Delmas, Germiston, Heidelberg (Tvl.), Johannesburg, Kempton Park, Mdujiana 1, Mkobola, Moutse 1, Moutse 2, Nigel, Oberholzer (Carletonville), Pretoria, Randburg, Randfontein, Roodepoort, Sasolburg, Soshanguve 1, Soshanguve 2, Springs, Vanderbijlpark, Vereeniging, Westonaria, Wonderboom.

(25 June 1993)/(25 Junie 1993)

BOARD NOTICE 61 OF 1993**TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION
HEALTH SERVICES BRANCH**

MENTAL HEALTH ACT, 1973 (ACT No. 18 OF 1973)

APPOINTMENT: HOSPITAL BOARD: WESTFORT
HOSPITAL, PRETORIA

Under section 47 of the Mental Health Act, 1973 (Act No. 18 of 1973), the Administrator of the Province of the Transvaal has appointed the following persons as members of the Hospital Board, Westfort Hospital, Pretoria, for a period of three years with effect from 15 March 1993 until 14 March 1996:

Mr J. H. Tshungu (Chairman).

Col G. J. P. Pretorius.

Rev. M. A. Masipa.

Rev. M. D. Robbertze.

Mrs A. Venter.

(25 June 1993)

RAADSKENNISGEWING 61 VAN 1993**TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE
TAK GESONDHEIDSDIENSTE**WET OP GEESTESGESONDHEID, 1973 (WET No.
18 VAN 1973)AANSTELLING: HOSPITAALRAAD: WESTFORT
HOSPITAAL, PRETORIA

Kragtens artikel 47 van die Wet op Geestesgesondheid, 1973 (Wet No. 18 van 1973), het die Administrateur van die provinsie Transvaal die volgende persone as lede van die Hospitaalraad, Westfort Hospitaal, Pretoria, vir 'n tydperk van drie jaar met ingang van 15 Maart 1993 tot 14 Maart 1996 aangestel:

Mnr. J. H. Tshungu (Voorsitter).

Kol. G. J. P. Pretorius.

Ds. M. A. Masipa.

Ds. M. D. Robbertze.

Mev. A. Venter.

(25 Junie 1993)

BOARD NOTICE 62 OF 1993**CANNON ISLAND SETTLEMENT MANAGEMENT
BOARD**

Notice is hereby given in terms of subsection (1) of section 4 of Act No. 15 of 1939, that the time service of the members of the Cannon Island Settlement Management Board lapses on 31 July 1993 and that a public meeting of the owners will be held on Saturday, 31 July 1993, in the public hall from 09:00 to 11:00 for the purpose of nominating and election of a new board.

By Order.

L. C. KRUGER,
Secretary.

Kanoneiland.

7 June 1993.

25 June 1993)

RAADSKENNISGEWING 62 VAN 1993**KANONEILANDNEDERSETTINGSBESTUURS-
RAAD**

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomstig sub-artikel (1) van artikel 4 van Wet No. 15 van 1939, dat die dienstyd van die lede van die Kanoneilandneder-settingsbestuursraad op 31 Julie 1993 verstryk en dat daar op Saterdag, 31 Julie 1993, vanaf 09:00 tot 11:00 'n openbare vergadering van tuinperseeleienare in die saal gehou word vir die benoeming en verkiesing van 'n nuwe raad.

Op las.

L. C. KRUGER,
Sekretaresse.

Kanoneiland.

7 Junie 1993.

(25 Junie 1993)

BOARD NOTICE 63 OF 1993

The Security Officers' Board has, with the concurrence of the Deputy Minister of Law and Order, acting on behalf of and on assignment by the Minister of Law and Order, under section 32 of the Security Officers Act, 1987 (Act No. 92 of 1987), made the regulations in the Schedule.

F. K. LUBBE,

Registrar: Security Officers' Board.

SCHEDULE

AMENDMENT OF TRAINING OF SECURITY OFFICERS REGULATIONS, 1992

Definition

1. In these regulations "the Regulations" means the Training of Security Officers Regulations, 1992, promulgated by Government Notice No. R. 2188 of 31 July 1992.

Addition of regulations 23A, 23B, 23C and 23D to Regulations

2. The following regulations are hereby added to the Regulations:

"Prohibition on certain misleading conduct

23A. No person—

- (a) shall establish or manage any institution which are not an accredited training institution under any name or description, or in any other manner, which is calculated to pretend or whereby it is pretended that the institution is an accredited training institution or that the institution is otherwise established or managed with the support, approval or consent of the Board with a view to the training of security officers;
- (b) who is not an accredited training instructor shall at any institution, whether an accredited training institution or not, or in any other manner, establish, manage or offer any course or program under any name or description, or with any contents, or in any other manner, which is calculated to pretend or whereby it is pretended that the course or program is directed to the training of security officers or of persons who intend to apply for registration as security officers in terms of the Act, or render for valuable consideration advice on such training, or make known in any manner that such a course or program has been established or is managed or offered, or that such advice is offered by him;

RAADSKENNISGEWING 63 VAN 1993

Die Raad op Sekuriteitsbeamptes het, met die instemming van die Adjunkminister van Wet en Orde, handelende namens en in opdrag van die Minister van Wet en Orde, kragtens artikel 32 van die Wet op Sekuriteitsbeamptes, 1987 (Wet No. 92 van 1987), die regulasies in die Bylae uitgevaardig.

F. K. LUBBE,

Registrateur: Raad vir Sekuriteitsbeamptes.

BYLAE

WYSIGING VAN REGULASIES OP DIE OPLEIDING VAN SEKURITEITSBEAMPTES, 1992

Woordomskrywing

1. In hierdie regulasie beteken "die Regulasies" die Regulasies op die Opleiding van Sekuriteitsbeamptes, 1992, afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 2188 van 31 Julie 1993.

Byvoeging van regulasies 23A, 23B, 23C en 23D by Regulasies

2. Die volgende regulasies word hierby by die Regulasies gevoeg:

"Verbod op sekere misleidende handelinge

23A. Geen persoon—

- (a) mag enige inrigting wat nie 'n geakkrediteerde opleidingsinrigting is nie, instel of bestuur onder 'n naam of beskrywing, of op enige ander wyse, wat bereken is om voor te gee of waardeur voorgegee word dat die inrigting 'n geakkrediteerde opleidingsinrigting is of dat die inrigting andersins met die ondersteuning, goedkeuring of toestemming van die Raad met die oog op die opleiding van sekuriteitsbeamptes ingestel of bestuur word;
- (b) wat nie 'n geakkrediteerde opleidingsinstrukteur is nie, mag by enige inrigting, hetsy dit 'n geakkrediteerde opleidingsinrigting is al dan nie, of op enige ander wyse, enige kursus of program instel, bestuur of aanbied onder enige naam of beskrywing, of met enige inhoud, of op enige ander wyse, wat bereken is om voor te gee of waardeur op enige wyse voorgegee word dat die kursus of program gemik is op die opleiding van sekuriteitsbeamptes of van persone wat voornemens is om vir registrasie as sekuriteitsbeamptes ingevolge die Wet aansoek te doen, of teen vergoeding advies gee oor sodanige opleiding, of op enige wyse bekendmaak dat so 'n kursus of program ingestel is of bestuur of aangebied word, of dat sodanige advies deur hom verskaf word;

- (c) excluding the Board or any person acting on authority of the Board, shall compile, distribute, sell or otherwise make available, or in any manner publish any book, pamphlet, brochure or other document which in any manner pretends to be an instructors' training manual or a procedures manual, referred to in these regulations, or a manual for the training of security officers, or similar manual, or which substantially constitutes a manual for any such training or procedure.

Prohibition on offering of non-prescribed training courses

- 23B. No accredited training institution or accredited training instructor shall with effect from 1 July 1993 offer any training course of which the contents do not substantially comply with the minimum criteria contemplated in regulations 3 (2) (b) or 6 (2).

Prohibition on rendering of security services by non-trained employees

- 23C. (1) Subject to subregulation (2), and with effect from 1 October 1993—

- (a) no person who renders a security service shall require any of his employees who are security officers, or direct, order, or permit or cause to be directed, ordered or permitted any of them to render any security service, unless the employee is in possession of an applicable training certificate contemplated in regulation 8;
- (b) no employee contemplated in paragraph (a) shall allow that he be used in the course of his employment for the rendering of any security service, unless he is in possession of any such applicable training certificate.

- (2) The provisions of subregulation (1) shall not apply to any employee referred to therein who on 1 October 1993 is a person who was on or before 1 July 1993 registered in terms of the Act as a security officer and whose registration on 1 October 1993 is still in force.

Offences and penalties

- 23D. Any person who contravenes any provision of regulation 23A, 23B or 23C or fails to comply therewith shall be guilty of an offence and liable on conviction to a penalty of R1 000 or to imprisonment for a period not exceeding six months."

Commencement

3. These regulations shall come into operation on 30 June 1993.

(25 June 1993)

- (c) uitgesonderd die Raad of iemand wat op gesag van die Raad handel, mag enige boek, pamflet, brosjure of ander stuk opstel, versprei, verkoop of andersins beskikbaar stel, of op enige wyse publiseer, wat op enige wyse voorgee 'n opleidingshandleiding vir instruktors of 'n prosedurehandleiding, bedoel in hierdie regulasies, of 'n handleiding vir opleiding van sekuriteitsbeamptes, of soortgelyke handleiding, te wees, of wat wesenlik 'n handleiding ten opsigte van enige sodanige opleiding of prosedure is.

Verbod op aanbieding van nie-voorgeskrewe opleidingskursusse

- 23B. Geen geakkrediteerde opleidingsinrigting of geakkrediteerde opleidingsinstrukteur mag met ingang vanaf 1 Julie 1993 enige opleidingskursus aanbied waarvan die inhoud nie wesenlik voldoen aan die minimum maatstawwe beoog in regulasies (3) (2) (b) en 6 (2) nie.

Verbod op lewering van sekuriteitsdienste deur nie-opgeleide werknemers

- 23C. (1) Behoudens subregulasie (2), en met ingang van 1 Oktober 1993—

- (a) mag geen persoon wat 'n sekuriteitsdiens lewer van enige van sy werknemers wat sekuriteitsbeamptes is, verlang, of enige van hulle gelas, beveel, of toelaat om 'n sekuriteitsdiens te lewer nie, tensy die werknemer in besit is van 'n toepaslike opleidingsertifikaat beoog in regulasie 8;
- (b) mag geen werknemer beoog in paragraaf (a) toelaat dat hy in die loop van sy diensverrigting aangewend word vir die lewering van enige sekuriteitsdiens nie, tensy hy in besit is van so 'n toepaslike opleidingsertifikaat.

- (2) Die bepalings van subregulasie (1) is nie van toepassing nie op enige werknemer daarin bedoel wat op 1 Oktober 1993 'n persoon is wat op of voor 1 Julie 1993 ingevolge die Wet as sekuriteitsbeampte geregistreer is en wie se registrasie op 1 Oktober 1993 nog van krag is.

Misdrywe en strawwe

- 23D. Iemand wat 'n bepaling van regulasie 23A, 23B of 23C oortree of versuim om daaraan te voldoen, is skuldig aan 'n misdryf en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van R1 000 of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens ses maande."

Inwerkingtreding

3. Hierdie regulasies tree in werking op 30 Junie 1993.

(25 Junie 1993)

THE GOVERNMENT PRINTER

OFFICIAL PUBLICATIONS RECEIVED INTO STOCK DURING MARCH 1993 AND WHICH ARE AVAILABLE AT THE GOVERNMENT PRINTING WORKS BOOK STORES AT PRETORIA AND CAPE TOWN

14% VAT is included in all local prices (Post free)

RP REPORTS

- RP 141/1992**—Registrar of Unit Trust Companies: Report for the year ended 31 December 1991. ISBN 0-621-14643-9. Local **R19,25**; other countries **R21,90**.
- RP 147/1992**—Eighth Report of the Public Investment Commissioners for the financial year 31 March 1992. ISBN 0-621-14958-6. Local **R5,97**; other countries **R6,80**.
- RP 159/1992**—Report of the Auditor-General on the Accounts of the Dairy Board for the financial year 1 March 1991 to 29 February 1992. ISBN 0-621-15320-6. Local **R1,89**; other countries **R2,15**.
- RP 160/1992**—Report of the Auditor-General on the Accounts of the Tobacco Board for the financial year 1 April 1991 to 31 March 1992. ISBN 0-621-15321-4. Local **R1,86**; other countries **R2,15**.
- RP 161/1992**—Report of the Department of Transport, The South African Roads Board, The National Transport Commission and the Air Service Licensing Council for the period 1 April 1991 to 31 March 1992. ISBN 0-621-15326-5. Local **R17,13**; other countries **R19,50**.
- RP 1/1993**—(First print): Estimate of the Additional Expenditure to be defrayed from State Revenue Account during the financial year ending 31 March 1993. ISBN 0-621-14912-8. Local **R13,20**; other countries **R15,00**.
- RP 2/1993**—(First print): Estimate of Expenditure to be defrayed from the State Revenue Account during the financial year ending 31 March 1994. ISBN 0-621-14030-9. Local **R150,59**; other countries **R171,15**.
- RP 3/1993**—(First print): Estimate of Revenue for the financial year ending 31 March 1994. ISBN 0-621-14929-2. Local **R3,63**; other countries **R4,15**.
- RP 5/1993**—(First print): Administration: House of Assembly: Estimate of Additional Expenditure for the financial year ending 31 March 1993. ISBN 0-621-14919-5. Local **R6,71**; other countries **R7,65**.
- RP 6/1993**—(First print): Administration: House of Assembly: Estimate of Revenue and Estimate of Expenditure for the financial year ending 31 March 1994. ISBN 0-621-14924-1. Local **R74,80**; other countries **R85,00**.
- RP 8/1993**—(First print): Administration: House of Representatives: Estimate of Additional Expenditure for the Financial year ending 31 March 1993. ISBN 0-621-14028-7. Local **R4,84**; other countries **R5,50**.
- RP 9/1993**—(First print): Administration: House of Representatives: Estimate of Revenue and Estimate of Expenditure for the financial year ending 31 March 1994. ISBN 0-621-14029-5. Local **R47,19**; other countries **R53,65**.
- RP 11/1993**—(First print): Administration: House of Delegates: Estimate of Additional Expenditure for the financial year ending 31 March 1993. ISBN 0-621-14918-7. Local **R5,94**; other countries **R6,75**.
- RP 12/1993**—(First print): Administration: House of Delegates: Estimate of Revenue and Estimate of Expenditure for the financial year ending 31 March 1994. ISBN 0-621-14926-8. Local **R62,04**; other countries **R70,50**.
- RP 15/1993**—Department of Posts and Telecommunications: Estimate of Revenue and Expenditure for the year ending 31 March 1994. ISBN 0-621-14925X. Local **R4,07**; other countries **R4,65**.
- RP 17/1993**—(First print): Province of the Cape of Good Hope: Estimate of the Additional Expenditure for the financial year ending 31 March 1993. ISBN 0-621-14913-6. Local **R2,97**; other countries **R3,40**.

DIE STAATSDRUKKER

AMPTELIKE PUBLIKASIES IN VOORRAAD GENEEM GEDURENDE MAART 1993 EN WAT BESIKKBAAR IS BY DIE STAATSDRUKKERY-BOEKWINKELS TE PRETORIA EN KAAPSTAD

14% BTW is ingesluit in alle plaaslike pryse (Posvry)

RP-VERSLAE

- RP 141/1992**—Registrateur van Effektetrustmaatskappye: Verslag vir die jaar geëindig 31 Desember 1991. ISBN 0-621-14643-9. Plaaslik **R19,25**; buitelandse **R21,90**.
- RP 147/1992**—Agste Verslag van die Openbare Beleggingskommissaris vir die boekjaar geëindig 31 Maart 1992. ISBN 0-621-14958-6. Plaaslik **R5,97**; buitelandse **R6,80**.
- RP 159/1992**—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Suiwelraad vir die boekjaar 1 Maart 1991 tot 29 Februarie 1992. ISBN 0-621-15320-6. Plaaslik **R1,89**; buitelandse **R2,15**.
- RP 160/1992**—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Tabakraad vir die boekjaar 1 April 1991 tot 31 Maart 1992. ISBN 0-621-15321-4. Plaaslik **R1,86**; buitelandse **R2,15**.
- RP 161/1992**—Jaarverslag van die Departement van Vervoer, die Suid-Afrikaanse Padraad, die Nasionale Vervoerkommissie en die Lugdienslisensieringsraad vir die tydperk 1 April 1991 tot 31 Maart 1992. ISBN 0-621-15326-5. Plaaslik **R17,13**; buitelandse **R19,50**.
- RP 1/1993**—(Eerste druk): Begroting van die Addisionele Uitgawes wat uit Staatsinkomsterekening gedurende die boekjaar wat op 31 Maart 1993 eindig besty moet word. ISBN 0-621-14912-8. Plaaslik **R13,20**; buitelandse **R15,00**.
- RP 2/1993**—(Eerste druk): Begroting van Uitgawes wat uit die Staatsinkomsterekening gedurende die boekjaar wat op 31 Maart 1994 eindig besty moet word. ISBN 0-621-14030-9. Plaaslik **R150,59**; buitelandse **R171,15**.
- RP 3/1993**—(Eerste druk): Begroting van Inkomste vir die boekjaar wat op 31 Maart 1994 eindig. ISBN 0-621-14929-2. Plaaslik **R3,63**; buitelandse **R4,15**.
- RP 5/1993**—(Eerste druk): Administrasie: Volksraad: Begroting van Addisionele Uitgawes vir die boekjaar wat op 31 Maart 1993 eindig. ISBN 0-621-14919-5. Plaaslik **R6,71**; buitelandse **R7,65**.
- RP 6/1993**—(Eerste druk): Administrasie: Volksraad: Begroting van Begroting in Inkomste en Begroting van Uitgawes vir die boekjaar wat op 31 Maart 1994 eindig. ISBN 0-621-14924-1. Plaaslik **R74,80**; buitelandse **R85,00**.
- RP 8/1993**—(Eerste druk): Administrasie: Raad van Verteenwoordigers: Begroting van Addisionele Uitgawes vir die boekjaar wat op 31 Maart 1993 eindig. ISBN 0-621-14028-7. Plaaslik **R4,84**; buitelandse **R5,50**.
- RP 9/1993**—(Eerste druk): Administrasie: Raad van Verteenwoordigers: Begroting van Inkomste en Begroting van Uitgawes vir die boekjaar wat op 31 Maart 1994 eindig. ISBN 0-621-14029-5. Plaaslik **R47,19**; buitelandse **R53,65**.
- RP 11/1993**—(Eerste druk): Administrasie: Raad vir Afgevaardigdes: Begroting van Addisionele Uitgawes vir die boekjaar wat op 31 Maart 1993 eindig. ISBN 0-621-14918-7. Plaaslik **R5,94**; buitelandse **R6,75**.
- RP 12/1993**—(Eerste druk): Administrasie: Raad van Afgevaardigdes: Begroting van Uitgawes vir die boekjaar wat op 31 Maart 1994 eindig. ISBN 0-621-14926-8. Plaaslik **R62,04**; buitelandse **R70,50**.
- RP 15/1993**—Departement van Pos- en Telekommunikasiewese: Begroting van Inkomste en Uitgawes vir die jaar wat op 31 Maart 1994 eindig. ISBN 0-621-14925X. Plaaslik **R4,07**; buitelandse **R4,65**.
- RP 17/1993**—(Eerste druk): Provinsie die Kaap die Goeie Hoop: Begroting van die Addisionele Uitgawes vir die boekjaar wat op 31 Maart 1993 eindig. ISBN 0-621-14913-6. Plaaslik **R2,97**; buitelandse **R3,40**.

RP 18/1993—(First print): Province of the Cape of Good Hope: Estimate of Revenue and Estimate of Expenditure for the financial year ending 31 March 1994. ISBN 0-621-14927-6. Local **R33,66**; other countries **R38,25**.

RP 20/1993—(First print): Province of Natal: Estimate of the Additional Expenditure for the financial year ending 31 March 1993. ISBN 0-621-14914-4. Local **R2,64**; other countries **R3,00**.

RP 21/1993—(First print): Province of Natal: Estimate of Revenue and Estimate of Expenditure for the financial year ending 31 March 1993. Local **R69,30**; other countries **R78,75**.

RP 23/1993—(First print): Province of the Orange Free State: Estimate of the Additional Expenditure for the financial year ending 31 March 1993. ISBN 0-621-14915-2. Local **R2,64**; other countries **R3,00**.

RP 24/1993—(First print): Province of the Orange Free State: Estimate of Revenue and Estimate of Expenditure for the financial year ending 31 March 1994. ISBN 0-621-15335-4. Local **R30,58**; other countries **R34,75**.

RP 26/1993—(First print): Province of the Transvaal: Estimate of the Additional Expenditure for the financial year ending 31 March 1993. ISBN 0-621-14916-0. Local **R3,08**; other countries **R3,50**.

RP 27/1993—(First print): Province of the Transvaal: Estimate of Revenue and Estimate of Expenditure for the financial year ending 31 March 1994. ISBN 0-7991-0432-09. Local **R10,34**; other countries **R11,75**.

RP 32/1993—South African Law Commission: Twentieth Annual Report, 1992. ISBN 0-621-15334-6. Local **R14,69**; other countries **R16,70**.

RP 36/1993—Department of Education and Culture, Administration: House of Assembly: Annual Report for the calendar year 1992. ISBN 0-621-15357-5. Local **R34,23**; other countries **R38,90**.

RP 39/1993—Report of the Auditor-General on the Accounts of the Cotton Board for the financial year 1 March 1991 to 29 February 1992. ISBN 0-621-15366-4. Local **R1,90**; other countries **R2,20**.

RP 41/1993—Annual Report of the Superintendent-General: Department of Agricultural Development for the period 1 April 1991 to 31 March 1992. ISBN 0-621-14976-4. Local **R10,65**; other countries **R12,10**.

RP 44/1993—Report of the Advisory Committee on non-Racial Area Measures: First Annual Report, 1992. ISBN 0-621-15383-4. Local **R3,23**; other countries **R3,70**.

MISCELLANEOUS REPORTS

WA A/1993—Memorandum by the Minister of Regional and Land Affairs setting out particulars of the Building Services and Road Construction for 1993–94 in respect of the Accounts for Provincial Services: Transvaal. ISBN 0-621-14917-9. Local **R2,64**; other countries **R3,00**.

WP B/1993—Department of Environmental Affairs: White Paper: Policy on a National Environmental Management System for South Africa, 1993. ISBN 0-621-15368-0. Local **R1,07**; other countries **R1,25**.

WP C/1993—Memorandum by the Minister of Regional and Land Affairs, setting out particulars of the Building Services and Road Construction for 1993–94 in respect of the Accounts for Provincial Services: Orange Free State. ISBN 0-621-15385-0. Local **R5,29**; other countries **R6,05**.

WP D/1993—Memorandum by the Minister of Regional and Land Affairs, setting out particulars of the Building Services and Road Construction for 1993–94 in respect of the Accounts for Provincial Services: Cape. ISBN 0-621-14928-4. Local **R8,25**; other countries **R9,40**.

RP 18/1993—(Eerste druk): Provinsie die Kaap die Goeie Hoop: Begroting van Inkomste en Begroting van Uitgawes vir die boekjaar wat op 31 Maart 1994 eindig. ISBN 0-621-14927-6. Plaaslik **R33,66**; buitelands **R38,25**.

RP 20/1993—(Eerste druk): Provinsie Natal: Begroting van die Addisionele Uitgawes vir die boekjaar wat op 31 Maart 1993 eindig. ISBN 0-621-14914-4. Plaaslik **R2,64**; buitelands **R3,00**.

RP 21/1993—(Eerste druk): Provinsie Natal: Begroting van Inkomste en Begroting van Uitgawes vir die boekjaar wat op 31 Maart 1994 eindig. Plaaslik **R69,30**; buitelands **R78,75**.

RP 23/1993—(Eerste druk): Provinsie die Oranje-Vrystaat: Begroting van die Addisionele Uitgawes vir die boekjaar wat op 31 Maart 1993 eindig. ISBN 0-621-14915-2. Plaaslik **R2,64**; buitelands **R3,00**.

RP 24/1993—(Eerste druk): Provinsie die Oranje-Vrystaat: Begroting van Inkomste en Begroting van Uitgawes vir die boekjaar wat op 31 Maart 1994 eindig. ISBN 0-621-15335-4. Plaaslik **R30,58**; buitelands **R34,75**.

RP 26/1993—(Eerste druk): Provinsie Transvaal: Begroting van die Addisionele Uitgawes vir die boekjaar wat op 31 Maart 1993 eindig. ISBN 0-621-14916-0. Plaaslik **R3,08**; buitelands **R3,50**.

RP 27/1993—(Eerste druk): Provinsie Transvaal: Begroting van Inkomste en Begroting van Uitgawes vir die boekjaar wat op 31 Maart 1994 eindig. ISBN 0-7991-0432-09. Plaaslik **R10,34**; buitelands **R11,75**.

RP 32/1993—Suid-Afrikaanse Regskommissie: Twintigste Jaarverslag, 1992. ISBN 0-621-15334-6. Plaaslik **R14,69**; buitelands **R16,70**.

RP 36/1993—Departement van Onderwys en Kultuur, Administrasie: Volksraad: Jaarverslag vir die kalenderjaar 1992. ISBN 0-621-15357-5. Plaaslik **R34,23**; buitelands **R38,90**.

RP 39/1993—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die rekenings van die Katoenraad vir die boekjaar 1 Maart 1991 tot 29 Februarie 1992. ISBN 0-621-15366-4. Plaaslik **R1,90**; buitelands **R2,20**.

RP 41/1993—Jaarverslag van die Superintendent-generaal: Landbou-ontwikkeling vir die tydperk 1 April 1991 tot 31 Maart 1992. ISBN 0-621-14978-0. Plaaslik **R10,65**; buitelands **R12,10**.

RP 44/1993—Verslag van die Advieskomitee op nie-Rassige Gebiedsreëlings: Eerste Jaarverslag, 1992. ISBN 0-621-15383-4. Plaaslik **R3,23**; buitelands **R3,70**.

DIVERSE VERSLAE

WP A/1993—Memorandum deur die Minister van Streek- en Grondsake, waarin besonderhede uiteengesit word van die Boudienste en Padkonstruksie vir 1993–94 ten opsigte van die Rekenings vir Provinsiale Dienste: Transvaal. ISBN 0-621-14917-9. Plaaslik **R2,64**; buitelands **R3,00**.

WP B/1993—Departement van Omgewingsake: Witskrif: Beleid oor 'n Nasionale Omgewingsbestuurstelsel vir Suid-Afrika, 1993. ISBN 0-621-15368-0. Plaaslik **R1,07**; buitelands **R1,25**.

WP C/1993—Memorandum deur die Minister van Streek- en Grondsake, waarin besonderhede uiteengesit word van die Boudienste en Padkonstruksie vir 1993–94 ten opsigte van die Rekening vir Provinsiale Dienste: Oranje-Vrystaat. ISBN 0-621-15385-0. Plaaslik **R5,29**; buitelands **R6,05**.

WP D/1993—Memorandum deur die Minister van Streek- en Grondsake, waarin besonderhede uiteengesit word van die Boudienste en Padkonstruksie vir 1993–94 ten opsigte van die Rekening vir Provinsiale Dienste: Kaap. ISBN 0-621-14928-4. Plaaslik **R8,25**; buitelands **R9,40**.

Report No. 11-02-01 (1988)—Census of Agriculture, 1988: Financial and Production Statistics. Local **R8,00**; other countries **R9,10**.

Explanation: Sheet 3319 (1:250 000): Worcester of the Geological Survey. ISBN 0-621-14587-4. Local **R5,50**; other countries **R6,25**.

Bulletin 115 of the Geological Survey: " 'n Geologiese Ondersoek van die T'Oubep Suite, suidwes van Kakamas, Noordwes-Kaapland". ISBN 0-621-14578-5. Local **R44,00**; other countries **R50,00**.

Criteria for the Evaluation of South African Qualification for Employment in Education, 1993. Local **R100,76**; other countries **R114,50**.

Patent Journal (including Trade Marks, Designs and Copyright in Cinematograph Films). Vol. 26 March 1993, No. 3. ISSN 0-031-286X. Local **R1,10**; other countries **R1,25**.

Monthly Abstract of Trade Statistics, January to July 1992. Local **R26,00**; other countries **R29,60**.

Monthly Abstract of Trade Statistics, January to September 1992. Local **R26,00**; other countries **R29,60**.

No. 3, Debates of Parliament (Hansard): Fifth Session—Ninth Parliament, 15 to 19 February 1993. Local **R1,10**; other countries **R1,40**.

No. 4, Debates of Parliament (Hansard): Fifth Session—Ninth Parliament, 22 to 26 February 1993. Local **R1,10**; other countries **R1,40**.

No. 5, Debates of Parliament (Hansard): Fifth Session—Ninth Parliament, 1 to 4 March 1993. Local **R1,10**; other countries **R1,40**.

Bound volumes of the *Government Gazette* for July 1992 (Part A + B). Local **R52,80** (per part); other countries **R60,00** (per part).

Bound volumes of the *Government Gazette* for August 1992 (A + B). Local **R52,80** (per part); other countries **R60,00** (per part).

Bound volumes of the *Government Gazette* for September 1992 (A + B). Local **R52,80** (per part); other countries **R60,00** (per part).

Bound volumes of the *Government Gazette* for October 1992 (A + B). Local **R52,00** (per part); other countries **R60,00** (per part).

MAPS

(Maps printed from 1 March to 31 March 1993)

	Edition	Date of information
Reprints: 1:50 000		
3419 DA/DC—Baardskeedersbos	Third	1982
2724 AD—Steekdorings	First	1973

NEW MAPS

Aeronautical

3126—Queenstown 1:500 000	December 1992
2522—Vryburg 1:50 000	October 1992
3301—Vryburg 1:1 000 000	December 1992

Verslag No. 11-02-01 (1988)—Landbousensus, 1988: Finansiële en Produksiestatistieke. Plaaslik **R8,00**; buitelandse **R9,10**.

Toeligting: Blad 3319 (1:250 000): Worcester van die Geologiese Opname. ISBN 0-621-14587-4. Plaaslik **R5,50**; buitelandse **R6,25**.

Bulletin 115 van die Geologiese Opname: 'n Geologiese Ondersoek van die T'Oubep Suite, suidwes van Kakamas, Noordwes-Kaapland. ISBN 0-621-14578-5. Plaaslik **R44,00**; buitelandse **R50,00**.

Kriteria vir die Evaluering van Suid-Afrikaanse Kwalifikasies vir Indiensneming in die Onderwys, 1993. Plaaslik **R100,76**; buitelandse **R114,50**.

Patentjoernaal (insluitende Handelsmerke, Modelle en Outeursreg in Rolprente). Vol. 26, Maart 1993, No. 3. ISSN 0-031-286X. Plaaslik **R1,10**; buitelandse **R1,25**.

Maandelikse Uittreksel van Handelstatistiek, Januarie tot Julie 1992. Plaaslik **R26,00**; buitelandse **R29,60**.

Maandelikse Uittreksel van Handelstatistiek, Januarie tot September 1992. Plaaslik **R26,00**; buitelandse **R20,60**.

No. 3, Debatte van die Parlement (Hansard): Vyfde Sessie—Negende Parlement, 15 tot 19 Februarie 1993. Plaaslik **R1,10**; buitelandse **R1,40**.

No. 4, Debatte van die Parlement (Hansard): Vyfde Sessie—Negende Parlement, 22 tot 26 Februarie 1993. Plaaslik **R1,10**; buitelandse **R1,40**.

No. 5, Debatte van die Parlement (Hansard): Vyfde Sessie—Negende Parlement, 1 tot 4 Maart 1993. Plaaslik **R1,10**; buitelandse **R1,40**.

Gebinde dele van die *Staatskoerant* vir Julie 1992 (Deel A + B). Plaaslik **R52,80** (per deel); buitelandse **R60,00** (per deel).

Gebinde dele van die *Staatskoerant* vir Augustus 1992 (Deel A + B). Plaaslik **R52,80** (per deel); buitelandse **R60,00** (per deel).

Gebinde dele van die *Staatskoerant* vir September 1992 (Deel A + B). Plaaslik **R52,80** (per deel); buitelandse **R60,00** (per deel).

Gebinde dele van die *Staatskoerant* vir Oktober 1992 (Deel A + B). Plaaslik **R52,80** (per deel); buitelandse **R60,00** (per deel).

KAARTE

(Kaarte gedruk vanaf 1 Maart tot 31 Maart 1993)

	Uitgawe	Datum van inligting
Herdrukke: 1:50 000		
3419 DA/DC—Baardskeedersbos	Derde	1982
2724 AD—Steekdorings	Eerste	1973

NUWE KAARTE

Lugvaart

3126—Queenstown 1:50 000	Desember 1992
2522—Vryburg 1:50 000	Oktober 1992
3301—Vryburg 1:1 000 000	Desember 1992

For purposes of reference, all Proclamations, Government Notices, General Notices and Board Notices published are included in the following table of contents which thus forms a weekly index. Let yourself be guided by the Gazette numbers in the righthand column:

CONTENTS

and weekly Index

No.		Page No.	Gazette No.
GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES			
Administration: House of Assembly			
<i>Government Notice</i>			
1060	Universities Act (61/1955): Statute of the Potchefstroomse Universiteit vir Christelike Hoër Onderwys: Amendment	1	14877
Agriculture, Department of			
<i>Government Notices</i>			
R. 1036	Marketing Act (59/1968): Oilseeds Scheme: Levies and special levies: Amendment	2	14870
R. 1050	Marketing Act (59/1968): Tobacco Scheme: Levy: Amendment	3	14870
R. 1051	do.: Regulations relating to the manner and time of payment of levy on tobacco	4	14870
<i>General Notices</i>			
545	Agricultural Credit Act (28/1966): Meeting of creditors: Steytlerville	33	14877
546	do.: do.: Ottosdal	33	14877
547	do.: do.: Lydenburg	33	14877
548	do.: do.: Balfour (Tvl)	34	14877
549	do.: do.: Lydenburg	34	14877
Environment Affairs, Department of			
<i>Government Notice</i>			
R. 1052	Sea Fishery Act (12/1988): Amendment of fees payable for the issuing of licences and permits	5	14870
Finance, Department of			
<i>Government Notices</i>			
R. 1019	Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule No. 3 (No. 3/217)	6	14870
R. 1020	do.: Amendment of Schedule No. 3 (No. 3/218)	8	14870
R. 1023	Customs and Excise Act (91/1964): Imposition of Provisional Payment (VB/11)	1	14866
R. 1024	Financial Service Board Act (97/1990): Amendment of Regulations in respect of Appeals to Board of Appeal	8	14870
1066	Exchequer Act (66/1975): Rate of interest on Government loans	2	14877
1067	Regional Services Councils Act (109/1985): Publication of rate: Midland Regional Services Council	2	14877
1068	do.: do.: Sentrale Karoo Regional Services Council	3	14877
1069	do.: do.: North West Regional Services Council	3	14877
1070	do.: do.: Diamantveld Regional Services Council	4	14877
1071	do.: do.: Namaqualand Regional Services Council	4	14877
1076	Lost: Transnet Certificate No. AL5210	5	14877
1090	Income Tax Act (the Act): Practice Note: No. 20	5	14877
<i>General Notice</i>			
535	Conscience money	27	14877

Alle Proklamasies, Goewermentskennisgewings, Algemene Kennisgewings en Raadskennisgewings gepubliseer word vir verwysingsdoeleindes in die volgende inhoudsopgawe ingesluit wat dus 'n weeklikse indeks voorstel. Laat u self deur die Koerantnommers in die regterhandse kolom lei:

INHOUD

en weeklikse Indeks

No.		Bladsy No.	Koerant No.
GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS			
Administrasie: Volksraad			
<i>Goewermentskennisgewing</i>			
1060	Wet op Universiteite (61/1955): Statuut vir die Potchefstroomse Universiteit vir Christelike Hoër Onderwys: Wysiging	1	14877
Binnelandse Sake, Departement van			
<i>Goewermentskennisgewings</i>			
1029	Wet op Publikasies (42/1974): Publikasies of voorwerpe: Ongewenste publikasies of voorwerpe: Lys P93/12	1	14861
1030	do.: do.: Voorwaardes	1	14861
1031	do.: do.: Tersydestelling van beslissing	2	14861
1032	do.: Afgekeurde rolprent	2	14861
1033	do.: do.	2	14861
1034	do.: Rolprent	3	14861
1035	do.: do.	3	14861
Buitelandse Sake, Departement van			
<i>Goewermentskennisgewing</i>			
1058	Geloofsbriefoorhandiging: Republiek van Suid-Afrika in Slowakye	6	14877
Finansies, Departement van			
<i>Goewermentskennisgewings</i>			
R. 1019	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae No. 3 (No. 3/217)	6	14870
R. 1020	do.: Wysiging van Bylae No. 3 (No. 3/218)	8	14870
R. 1023	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Oplegging van Voorlopige Betaling (VB/11)	1	14866
R. 1024	Wet op die Raad op Finansiële Dienste (97/1990): Wysiging van Regulasies ten opsigte van Appelle na die Appèlraad	8	14870
1066	Skatkiswet (66/1975): Rentekoers van toepassing op Staatslenings	2	14877
1067	Wet op Streeksdiensterade (109/1985): Bekendmaking van tarief: Midland Streeksdiensteraad	2	14877
1068	do.: do.: Sentrale Karoo Streeksdiensteraad	3	14877
1069	do.: do.: Noordweste Streeksdiensteraad	3	14877
1070	do.: do.: Diamantveld Streeksdiensteraad	4	14877
1071	do.: do.: Namakwaland Streeksdiensteraad	4	14877
1076	Verlore: Transnetseffektief No. AL5210	5	14877
1090	Inkomstebelastingwet (die Wet): Praktynota: No. 20	5	14877
<i>Algemene Kennisgewing</i>			
535	Gewetensgeld	27	14877
Handel en Nywerheid, Departement van			
<i>Algemene Kennisgewings</i>			
518	Maatskappywet (61/1973): Inlywing van maatskappye: Nuwe maatskappye en omskeppings van beslote korporasies	11	14871
519	do.: Deregisrasie van maatskappye	6	14871

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Koerant No.
Foreign Affairs, Department of					
<i>Government Notice</i>					
1058	Presentation of Credentials: Republic of South Africa to Slovakia.....	6	14877		
Home Affairs, Department of					
<i>Government Notices</i>					
1029	Publications Act (42/1974): Publications or objects: Undersirable publications or objects: List P93/12.....	1	14861		
1030	do.: do.: Conditions.....	1	14861		
1031	do.: do.: Setting aside of decision.....	2	14861		
1032	do.: Rejected film.....	2	14861		
1033	do.: do.:.....	2	14861		
1034	do.: Film.....	3	14861		
1035	do.: do.:.....	3	14861		
Justice, Department of					
<i>Government Notice</i>					
1037	Magistrate's Courts Act (32/1944): Abolition of a court in the District of Prince Albert.....	1	14874		
Local Government and National Housing, Department of					
<i>Government Notice</i>					
1093	Interim Measures for Local Government Act (128/1991): Declaration of a body to be a local government body for of the Act ..	6	14877		
Manpower, Department of					
<i>Government Notices</i>					
R. 1025	Labour Relations Act (28/1956): Industrial Council for the Furniture Manufacturing Industry (Western Cape): Extension of Training Board Agreement.....	1	14870		
R. 1038	Labour Relations Act (28/1956): Furniture Manufacturing Industry, Western Cape: Renewal of Sick Benefit Society Agreement.....	1	14870		
<i>General Notices</i>					
533	Labour Relations Act (28/1956): Cancellation of registration of an employers' organisation: Furniture Traders' Association.....	27	14877		
534	do.: Cancellation of registration of a trade union: SA Nasionale Arbeidsfrontunie.....	27	14877		
540	Labour Relations Act (28/1956): Cancellation of registration of a trade union: ABSA Werkers Unie.....	27	14877		
541	do.: Application for registration of a trade union: United Mine Workers Union of South Africa.....	28	14877		
543	Labour Relations Act (28/1956): Application for variation of scope of registration of a trade union: Black Allied Workers Union (South Africa).....	29	14877		
National Education, Department of					
<i>Government Notices</i>					
1062	Approval of official place names.....	6	14877		
1082	Heraldry Act (18/1962): Bureau of Heraldry: Application for registration of heraldic representations, and objections thereto.....	7	14877		
1096	Heraldry Act (18/1962): Bureau of Heraldry: Registration of heraldic representations, names and a uniform.....	9	14877		
520	Wet op Beslote Korporasies (69/1984): Inlywing van beslote korporasies: Nuwe beslote korporasies en omskeppings van maatskappye in beslote korporasies.....	11	14871		
542	Verlore: Promesse No. 00003115.....	29	14877		
Justisie, Departement van					
<i>Goewermentskennisgewing</i>					
1037	Wet op Landdroshowe (32/1944): Afskaffing van 'n hof in die distrik Prince Albert.....	1	14874		
Kantoor vir Openbare Ondernemings en Privatisering					
<i>Algemene Kennisgewing</i>					
550	Wet op die Handhawing en Bevordering van Mededinging (96/1979): Ondersoek deur die Raad op Mededinging.....	35	14877		
Landbou, Departement van					
<i>Goewermentskennisgewings</i>					
R. 1036	Bemarkingswet (59/1968): Oliesade-skema: Heffings en spesiale heffings: Wysiging.....	2	14870		
R. 1050	Bemarkingswet (59/1968): Tabakskema: Heffing: Wysiging.....	3	14870		
R. 1051	do.: Regulasies betreffende die wyse en tyd van betaling van heffing op tabak.....	4	14870		
<i>Algemene Kennisgewings</i>					
545	Wet op Landboukrediet (28/1966): Vergadering van skuldeisers: Steytlerville.....	33	14877		
546	do.: do.: Ottosdal.....	33	14877		
547	do.: do.: Lydenburg.....	33	14877		
548	do.: do.: Balfour (Tvl).....	34	14877		
549	do.: do.: Lydenburg.....	34	14877		
Mannekrag, Departement van					
<i>Goewermentskennisgewings</i>					
R. 1025	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Nywerheidsraad vir die Meubelnywerheid (Wes-Kaap): Verlenging van Opleidingsfondsooreenkoms.....	1	14870		
R. 1038	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Meubelnywerheid, Wes-Kaapland: Hernuwing van Siektbystandsgenootskap-ooreenkoms.....	1	14870		
<i>Algemene Kennisgewings</i>					
533	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Intrekking van registrasie van 'n werkgeversorganisasie: Furniture Traders' Association.....	27	14877		
534	do.: Intrekking van registrasie van 'n vakvereniging: SA Nasionale Arbeidsfrontunie.....	27	14877		
540	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Intrekking van registrasie van 'n vakvereniging: ABSA Werkers Unie.....	27	14877		
541	do.: Aansoek om registrasie van 'n vakvereniging: United Mine Workers Union of South Africa.....	28	14877		
543	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Aansoek om verandering van die registrasiebestek van 'n vakvereniging: Black Allied Workers Union (South Africa).....	29	14877		
Nasionale Gesondheid en Bevolkingsontwikkeling, Departement van					
<i>Goewermentskennisgewings</i>					
1061	Wet op Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe (101/1965): Intrekking van die registrasie van medisyne.....	10	14877		
1095	Wet op Fondsinsameling (107/1978): Verbod van insameling van bydraes.....	11	14877		

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Koerant No.
National Health and Population Development, Department of			Nasionale Opvoeding, Departement van		
<i>Government Notices</i>			<i>Goewermenskennisgewings</i>		
1061 Medicines and Related Substances Control Act (101/1965): Cancellation of the registration of medicines	10	14877	1062 Goedkeuring van amptelike plekname	6	14877
1095 Fund-raising Act (107/1978): Prohibit the collection of contributions	11	14877	1082 Heraldiekwet (18/1962): Buro vir Heraldiek: Aansoek om registrasie vir heraldiese voorstelling, en besware daarteen	7	14877
Office for Public Enterprises and Privatisation			1096 Heraldiekwet (18/1962): Buro vir Heraldiek: Registrasie van heraldiese voorstellings, name en 'n uniform	9	14877
<i>General Notice</i>			Omgewingsake, Departement van		
550 Maintenance and Promotion of Competition Act (96/1979): Investigation by Competition Board	35	14877	<i>Goewermenskennisgewing</i>		
Provincial Administration of the Cape of Good Hope			R. 1052 Wet op Seevisserij (12/1988): Wysiging van gelde betaalbaar vir die uitreiking van lisensies en permitte	5	14870
<i>General Notices</i>			Openbare Werke, Departement van		
532 Sea-Shore Act (21/1935): Heidelberg: Proposed legalisation of a floating jetty and slipway below the high water mark of the Breede River: Erf 222	26	14877	<i>Goewermenskennisgewing</i>		
552 Sea-Shore Act (21/1935): Proposed construction of a boardwalk and a floating semi-permanent snackbar: Oudekraal	36	14877	1064 Wet op Argitekte (35/1970): Wysiging van professionele geldetarief	11	14877
Public Works, Department of			<i>Algemene Kennisgewing</i>		
<i>Government Notice</i>			551 Prima ministeriële wonings te koop	35	14877
1064 Architects' Act (35/1970): Amendment of tariff of professional fees	11	14877	Plaaslike Regering en Nasionale Behuising, Departement van		
<i>General Notice</i>			<i>Goewermenskennisgewing</i>		
551 Prime ministerial residences for sale	35	14877	1093 Wet op Tussentydse Maatreëls vir Plaaslike Regering (128/1991): Verklaring van 'n liggaam tot 'n plaaslike owerheidsliggaam vir doeleindes van die Wet	6	14877
Regional and Land Affairs, Department of			Provinsiale Administrasie van die Kaap die Goeie Hoop		
<i>Government Notice</i>			<i>Algemene Kennisgewings</i>		
1065 Physical Planning Act (88/1967): Amendment of Guide Plan for the Cape Metropolitan Area: Peninsula	12	14877	532 Strandwet (21/1935): Heidelberg: Voorgestelde wettiging van 'n drywende aanlegsteier en sleepheiling benede die hoogwatermerk van die Breërivier: Erf 222	26	14877
State Expenditure, Department of			552 Strandwet (21/1935): Voorgestelde konstruksie van 'n plankpad en 'n drywende semi-permanente snoepkroeg: Oudekraal	36	14877
<i>Government Notice</i>			Staatsbesteding, Departement van		
1098 Statement of Revenue: 1 April 1993 to 30 April 1993	14	14877	<i>Goewermenskennisgewing</i>		
Trade and Industry, Department of			1098 Staat van Inkomste: 1 April 1993 tot 30 April 1993	14	14877
<i>General Notices</i>			Streek- en Grondsake, Departement van		
518 Companies Act (61/1973): Incorporation of companies: New companies and conversions from close corporations into companies	1	14871	<i>Goewermenskennisgewing</i>		
519 do.: Deregistration of companies	6	14871	1065 Wet op Fisiese Beplanning (88/1967): Wysiging van die Gidsplan vir die Kaapse Metropol: Skiereiland	12	14877
520 Close Corporations Act (69/1984): Incorporation of close corporations: New close corporations and conversions from companies into close corporations	11	14871	Vervoer, Departement van		
542 Lost: Promissory Note No. 00003115	29	14877	<i>Goewermenskennisgewing</i>		
Transport, Department of			R. 1028 Handelskeepvaartwet (57/1951): Wysiging van die Regulasies in verband met die Standaard van Seewaardigheid, Bemanning en Lisensiering van Vaartuie, 1986	9	14870
<i>Government Notice</i>			<i>Algemene Kennisgewing</i>		
R. 1028 Merchant Shipping Act (57/1951): Amendment of the Standards of Seaworthiness, Marining and Licensing of Vessels Regulations, 1986	9	14870	544 Wet op Internasionale Lugdienste (51/1949): Raad op Internasionale Lugdienste: Aanhoor van aansoeke rakende lisensies	30	14877
<i>General Notice</i>					
544 International Air Services Act (51/1949): International Air Service Council: Hearing of applications relating to licences	30	14877			

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Page No.	Gazette No.	Bladsy No.	Koerant No.
Water Affairs and Forestry, Department of			Waterwese en Bosbou, Departement van				
Government Notices			Goewermentskennisgewings				
1057			1057				
Forest Act (122/1984): Prohibition on the making of fires in the open air, the burning of ground cover and the clearing or maintenance of a fire belt by burning: Natal.....	15	14877	Boswet (122/1984): Verbod op die maak van vure in die ope lug, die verbranding van grondbedekking en die skoonmaak of instandhouding van 'n brandstrook deur dit te brand: Natal.....	15	14877		
1100			1100				
Forest Act (122/1984): Prohibition on the destruction by burning of ground cover: Districts of Piet Retief/Ermelo/Wakkerstroom.....	16	14877	Boswet (122/1984): Verbod op die vernietiging deur verbranding van grondbedekking: Distrikte Piet Retief/Ermelo/Wakkerstroom.....	16	14877		
1101			1101				
do.: Prohibition on the making of fires in the open air and on the clearing or maintenance of a fire belt by burning: Districts of Piet Retief/Ermelo/Wakkerstroom.....	18	14877	do.: Verbod op die maak van vure in die ope lug en op die skoonmaak of instandhouding van 'n brandstrook deur te brand: Distrikte Piet Retief/Ermelo/Wakkerstroom.....	18	14877		
1102			1102				
do.: do.: Districts of Ermelo/Carolina/Waterval-Boven.....	19	14877	do.: do.: Distrikte Ermelo/Carolina/Waterval-Boven.....	19	14877		
1103			1103				
do.: Prohibition on the destruction by burning of ground cover: Districts of Ermelo/Carolina/Waterval-Boven.....	21	14877	do.: Verbod op die vernietiging deur verbranding van grondbedekking: Distrikte Ermelo/Carolina/Waterval-Boven.....	21	14877		
1104			1104				
do.: Prohibition on the making of fires in the open air and on the clearing or maintenance of a fire belt by burning: Districts of Lydenburg/Pilgrim's Rest/White River/Nelspruit/Waterval-Boven/Belfast/Carolina/Barberton.....	22	14877	do.: Verbod op die maak van vure in die ope lug en op die skoonmaak of instandhouding van 'n brandstrook deur te brand: Distrikte Lydenburg/Pilgrim's Rest/Witriver/Nelspruit/Waterval-Boven/Belfast/Carolina/Barberton.....	22	14877		
1105			1105				
do.: Prohibition on the destruction by burning of ground cover—Districts of Lydenburg/Pilgrim's Rest/White River/Nelspruit/Waterval-Boven/Belfast/Carolina/Barberton.....	24	14877	do.: Verbod op die vernietiging deur verbranding van grondbedekking: Distrikte Lydenburg/Pilgrim's Rest/Witriver/Nelspruit/Waterval-Boven/Belfast/Carolina/Barberton.....	24	14877		
BOARD NOTICES			RAADSKENNISGEWINGS				
58			58				
Medical, Dental and Supplementary Health Service Professionals Act (56/1974): The South African Medical and Dental Council: Rules for the registration of Medical Technologists: Amendment.....	36	14877	Wet op Geneesher, Tandartse en Aanvullende Gesondheidsdiensberoepes (56/1974): Die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad: Reëls betreffende die registrasie van Geneeskundige Tegnoloë.....	36	14877		
59			59				
Nursing Act (59/1978): The South African Nursing Council: Divides the Republic into regions.....	37	14877	Wet op Verpleging (50/1978): Die Suid-Afrikaanse Raad op Verpleging: Verdeling van Republiek in streke.....	37	14877		
61			61				
Mental Health Act (18/1973): Transvaal Provincial Administration: Health Services Branch: Appointment: Hospital Board: Westfort Hospital, Pretoria.....	39	14877	Wet op Geestesgesondheid (18/1973): Transvaal Provinsiale Administrasie: Tak Gesondheidsdienste: Aanstelling: Hospitaalraad: Westfort Hospitaal: Pretoria.....	39	14877		
62			62				
Act 15 of 1939: Cannon Island Settlement Management Board: Nominating and election of Board.....	39	14877	Wet 15 van 1939: Kanoneilandnedersettingsbestuursraad: Benoeming en verkiesing van Raad.....	39	14877		
63			63				
Security Officers Act (92/1987): Security Officers' Board: Amendment of Training of Security Officers Regulations, 1992.....	40	14877	Wet op die Sekuriteitsbeamptes (92/1987): Raad op Sekuriteitsbeamptes: Wysiging van Regulasies op die Opleiding van Sekuriteitsbeamptes, 1992.....	40	14877		
Official publications received during March 1993.....	42	14877	Amptelike publikasies ontvang gedurende Maart 1993.....	42	14877		